

## HDR-CX300E/CX305E/CX350E/ CX350VE/CX370E/XR350E/XR350VE

Digitale HD-Videokamera

### „Handycam“ Handbuch

**AVCHD HDMI**



**InfoLITHIUM** **V**  
LITHIUM ION BATTERY



Inhalt	9
Vorbereitungen	12
Aufnahme/Wiedergabe	20
Optimale Nutzung des Camcorders	42
Speichern von Bildern mit einem externen Gerät	57
Einstellen des Camcorders	67
Weitere Informationen	93
Kurzübersicht	122

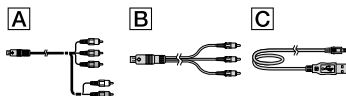
# HANDYCAM®

# Bitte lesen

## Mitgelieferte Teile

Die Zahlen in Klammern ( ) geben die Anzahl des mitgelieferten Teils an.

- Netzteil (1)
- Netzkabel (1)
- Komponenten-A/V-Kabel (1) **A**
- A/V-Verbindungskabel (1) **B**
- USB-Kabel (1) **C**
- Drahtlose Fernbedienung (1)  
Eine Lithiumknopfzelle ist bereits eingelegt.  
Entfernen Sie das Isolierblatt, bevor Sie die drahtlose Fernbedienung verwenden.
- Akku NP-FV50 (1)
- CD-ROM „Handycam“ Application Software (1)
  - „PMB“ (Software, einschließlich „PMB-Hilfe“)
  - „Handycam“ Handbuch (PDF)
- „Bedienungsanleitung“ (1)



- Auf Seite 18 finden Sie Informationen dazu, welche Speicherkarte Sie mit dem Camcorder verwenden können.

## Verwenden des Camcorders

- Halten Sie den Camcorder nicht an den folgenden Teilen und auch nicht an den Buchsenabdeckungen.

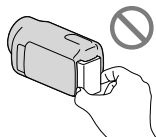
### Schuhabdeckung



### LCD-Bildschirm



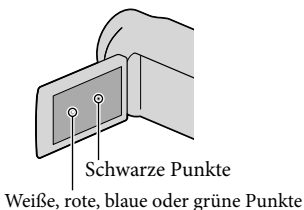
### Akku



- Der Camcorder ist nicht staub-, spritzwasser- oder wassergeschützt. Näheres dazu finden Sie unter „Umgang mit dem Camcorder“ (S. 116).
- Auch bei ausgeschaltetem Camcorder ist die GPS-Funktion aktiviert, solange der Schalter GPS auf ON steht. Im Flugzeug muss der Schalter GPS beim Starten und Landen unbedingt auf OFF gestellt sein (HDR-CX350VE/XR350VE).

## Menüoptionen, LCD-Bildschirmträger und Objektiv

- Abgeblendete Menüoptionen stehen unter den aktuellen Aufnahme- bzw. Wiedergabebedingungen nicht zur Verfügung.
- Der LCD-Bildschirm wird unter Einsatz von Hochpräzisionstechnologie hergestellt, so dass der Anteil der effektiven Bildpunkte bei über 99,99 % liegt. Dennoch können schwarze Punkte und/oder helle Lichtpunkte (weiß, rot, blau oder grün) permanent auf dem LCD-Bildschirm zu sehen sein. Diese Punkte gehen auf das Herstellungsverfahren zurück und haben keinen Einfluss auf die Aufnahmequalität.



- Wenn der LCD-Bildschirm oder das Objektiv längere Zeit direktem Sonnenlicht ausgesetzt wird, kann es zu Fehlfunktionen kommen.
- Richten Sie den Camcorder nicht auf die Sonne. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen am Camcorder kommen. Nehmen Sie die Sonne nur bei mäßiger Helligkeit, wie z. B. in der Dämmerung, auf.

### Informationen zur Spracheinstellung

- Zur Veranschaulichung der Bedienung des Camcorders sind die Bildschirmmenüs in der jeweiligen Landessprache angegeben. Ändern Sie gegebenenfalls die Sprache für die Bildschirmmenüs, bevor Sie den Camcorder verwenden (S. 16).

### Hinweise zur Aufnahme

- Damit die Speicherkarte tatsächlich ordnungsgemäß verwendet werden kann, sollten Sie diese vor der ersten Verwendung mit dem Camcorder initialisieren (S. 86). Durch die Initialisierung der Speicherkarte werden alle darauf gespeicherten Daten gelöscht und können nicht wiederhergestellt werden. Erstellen Sie eine Sicherungskopie wichtiger Daten auf dem PC oder einem anderen Speichermedium.
- Machen Sie vor der eigentlichen Aufnahme eine Probeaufnahme, um sicherzugehen, dass Bild und Ton ohne Probleme aufgenommen werden.
- Wenn es aufgrund einer Fehlfunktion des Camcorders, der Aufnahmemedien usw. zu Störungen bei der Aufnahme oder Wiedergabe kommt, besteht kein Anspruch auf Schadenersatz für die nicht erfolgte oder beschädigte Aufnahme.

- Das Farbfernsehensystem hängt vom jeweiligen Land oder der Region ab. Um Ihre Aufnahmen auf einem Fernsehschirm wiedergeben zu können, benötigen Sie ein PAL-Fernsehgerät.
- Fernsehsendungen, Filme, Videoaufnahmen und anderes Material können urheberrechtlich geschützt sein. Das unberechtigte Aufzeichnen solchen Materials verstößt unter Umständen gegen das Urheberrecht.


### Hinweise zur Wiedergabe

- Der Camcorder ist mit MPEG-4 AVC/ H.264 High Profile für Aufnahmen in High Definition-Qualität (HD) kompatibel. Daher können Bilder, die Sie mit diesem Camcorder in High Definition-Bildqualität (HD) aufgenommen haben, nicht mit den folgenden Geräten wiedergegeben werden;
  - Andere mit dem AVCHD-Format kompatible Geräte, die High Profile nicht unterstützen
  - Geräte, die nicht mit dem AVCHD-Format kompatibel sind
- Die mit dem Camcorder aufgenommenen Bilder können möglicherweise mit anderen Geräten nicht ordnungsgemäß wiedergegeben werden. Ebenso kann es vorkommen, dass die mit anderen Geräten aufgenommenen Bilder nicht ordnungsgemäß mit dem Camcorder wiedergegeben werden können.

### In HD-Bildqualität (High Definition) bespielte Discs

- Dieser Camcorder zeichnet HD-Aufnahmen (High Definition) im AVCHD-Format auf. DVDs mit AVCHD-Aufnahmen dürfen jedoch nicht in DVD-Playern oder -Recordern verwendet werden, da ein DVD-Player/-Recorder das Speichermedium unter Umständen nicht mehr auswirft oder seinen Inhalt ohne Warnung löscht. DVDs mit AVCHD-Aufnahmen können auf einem kompatiblen Blu-ray Disc™-Player/-Recorder oder anderen kompatiblen Geräten wiedergegeben werden.

## Erstellen Sie eine Sicherungskopie aller aufgezeichneten Bilddaten

- Damit keine Bilddaten verloren gehen, sollten Sie von allen aufgezeichneten Bilddaten von Zeit zu Zeit eine Sicherungskopie auf externen Speichermedien anfertigen. Es empfiehlt sich, die Bilddaten mit dem Computer auf einer Disc, wie z. B. einer DVD-R, zu speichern. Außerdem können Sie Ihre Bilddaten mit einem Videorecorder oder einem DVD-HDD-Recorder sichern (S. 60).
- Sie können keine AVCHD-Disc auf Basis der aufgenommenen Bilddaten mit **MENU** (MENU) erstellen → [Alle anzeigen] → [E/AUFN. MODUS] (in Kategorie ) [AUFNAHME EINST.] Einstellung [HD FX]. Speichern Sie die Daten auf einer Blu-ray Disc oder mithilfe eines externen Mediums (S. 57).

## Hinweise zum Akku/Netzteil

- Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Akku abnehmen oder das Netzteil trennen.
- Halten Sie zum Lösen des Netzteils vom Camcorder den Camcorder fest und ziehen Sie am Gleichstromstecker.

## Hinweis zur Temperatur von Camcorder/Akku


- Wenn der Camcorder oder Akku sehr heiß oder kalt wird, ist die Aufnahme oder Wiedergabe mit dem Camcorder aufgrund der Schutzfunktionen des Camcorders, die in solchen Fällen aktiviert werden, unter Umständen nicht mehr möglich. In diesem Fall erscheint eine Anzeige auf dem LCD-Bildschirm (S. 10).

## Wenn der Camcorder mit einem Computer oder sonstigem Zubehör verbunden ist

- Versuchen Sie nicht, das Aufnahmemedium des Camcorders mithilfe eines Computers zu formatieren. Andernfalls funktioniert der Camcorder möglicherweise nicht mehr ordnungsgemäß.

- Wenn Sie den Camcorder über Datenübertragungskabel an ein anderes Gerät anschließen, achten Sie darauf, den Stecker richtig einzustecken. Wenn Sie den Stecker mit Gewalt einstecken, wird der Anschluss beschädigt und es kann zu einer Fehlfunktion des Camcorders kommen.

## Wenn Sie keine Bilder aufnehmen oder wiedergeben können, führen Sie die Funktion [MEDIUM FORMAT.] aus.

- Durch wiederholtes Aufnehmen und Löschen von Bildern über einen langen Zeitraum hinweg kommt es auf dem Aufnahmemedium zu einer Datenfragmentierung. In diesem Fall können keine Bilder mehr gespeichert oder aufgezeichnet werden. Speichern Sie in dieser Situation Ihre Bilder zunächst auf einem beliebigen externen Medium und führen Sie dann die Funktion [MEDIUM FORMAT.] aus, indem Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [MEDIUM FORMAT.] (in Kategorie ) [MEDIUM VERWALT.] → das gewünschte Medium → [JA] → [JA] → **OK** berühren.

## Hinweise zu optionalem Zubehör

- Es wird empfohlen, ausschließlich Zubehör von Sony zu verwenden.
- Das Originalzubehör von Sony ist möglicherweise nicht in allen Ländern/Regionen erhältlich.

## Informationen zu diesem Handbuch, den Abbildungen und Bildschirmen

- Die im vorliegenden Handbuch zur Veranschaulichung enthaltenen Beispielabbildungen wurden mit einer digitalen Standbildkamera aufgenommen und sehen daher möglicherweise etwas anders aus als die tatsächlichen Anzeigen auf dem Camcorder. Außerdem sind die Abbildungen des Camcorders und seiner Bildschirmanzeigen zum besseren Verständnis überzeichnet oder vereinfacht dargestellt.

- Im vorliegenden Handbuch werden der interne Speicher (HDR-CX300E/CX305E/CX350E/CX350VE/CX370E) und die Festplatte (HDR-CX350E/XR350VE) des Camcorders sowie die Speicherkarte als „Aufnahmemedium“ bezeichnet.
- In diesem Handbuch wird eine DVD, die in HD-Bildqualität (High Definition) aufgenommen wurde, als AVCHD-Disc bezeichnet.
- Design und Spezifikationen des Camcorders und des Zubehörs unterliegen unangekündigten Änderungen.



## Überprüfen der Modellbezeichnung Ihres Camcorders

- Falls bezüglich der Spezifikation modelleigene Unterschiede bestehen, wird die jeweilige Modellbezeichnung in diesem Handbuch explizit angegeben. Überprüfen Sie die Modellbezeichnung Ihres Camcorders auf seiner Unterseite.
- Im Folgenden finden Sie eine Auflistung der Spezifikationsabweichungen bei dieser Modellreihe.

	Aufnahmemedium	Kapazität des internen Aufnahmemediums	USB-Buchse
HDR-CX300E	Interner Speicher + Speicherkarte	16GB	Eingang/Ausgang
HDR-CX305E			Nur Ausgang
HDR-CX350E/ HDR-CX350VE*		32GB	Eingang/Ausgang
HDR-CX370E		64GB	
HDR-XR350E/ HDR-XR350VE*	Interne Festplatte + Speicherkarte	160GB	

Die mit einem \* gekennzeichneten Modelle sind mit GPS ausgestattet.

## Verwendungshinweise

- Vermeiden Sie die nachfolgend aufgeführten Punkte. Andernfalls kann das Aufnahmemedium beschädigt werden, aufgezeichnete Bilder können nicht mehr abgespielt werden oder verloren gehen und weitere Fehlfunktionen können auftreten.
  - Auswerfen der Speicherkarte, solange die Zugriffsanzeige (S. 19) leuchtet oder blinkt.
  - Entfernen des Akkus oder Netzteils aus dem Camcorder oder mechanische Schläge oder Erschütterungen beim Camcorder, solange die Anzeigen  (Film)/ (Foto) (S. 20) oder die Zugriffsanzeige (S. 19) leuchten oder blinken.
- Wenn Sie einen (gesondert erhältlichen) Schulterriemen verwenden, achten Sie darauf, dass der Camcorder nicht gegen Gegenstände prallt.
- Verwenden Sie den Camcorder nicht in sehr lauter Umgebung.

## Hinweise zum Fallsensor (HDR-XR350E/XR350VE)

- Zum Schutz der internen Festplatte vor einem Schlag im Fall eines Sturzes ist der Camcorder mit einer Fallsensorfunktion (S. 91) ausgestattet. Bei einem Sturz oder beispielsweise in einer Freifallsituation nimmt der Camcorder möglicherweise auch das Blockiergeräusch auf, das auftritt, wenn diese Funktion aktiviert wird. Wenn der Fallsensor wiederholt einen Sturz verzeichnet, kann die Aufnahme/Wiedergabe gestoppt werden.

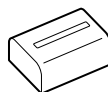
## Hinweis zur Verwendung des Camcorders in großen Höhen (HDR-XR350E/XR350VE)

- Schalten Sie den Camcorder nicht in Tiefdruckgebieten ein, wenn die Höhe mehr als 5.000 Meter beträgt. Andernfalls kann das interne Festplattenlaufwerk des Camcorders beschädigt werden.

# Arbeitsabläufe

## Vorbereitungen (S. 12)

Bereiten Sie die Stromquelle und die Speicherkarte vor.



## Aufnehmen von Filmen und Fotos (S. 20)

Aufnehmen von Filmen → S. 20

💡 Ändern des Aufnahmemodus (S. 27)

💡 Erwartete Aufnahmedauer (MEDIEN-INFOS, S. 86)

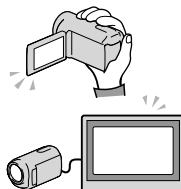
Aufnehmen von Fotos → S. 22



## Wiedergeben von Filmen und Fotos

Wiedergabe mit dem Camcorder → S. 30

Bildwiedergabe auf einem Fernsehgerät → S. 38

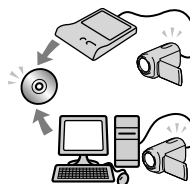


## Speichern von Bildern

Speichern von Filmen und Fotos mit einem Computer

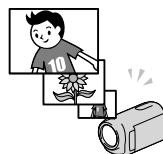
Speichern von Filmen und Fotos auf einem externen Speichermedium → S. 57

Speichern von Bildern mit einem DVD-Brenner/-Recorder → S. 60



## Löschen von Filmen und Fotos (S. 42)

Wenn Sie die zuvor auf dem Computer oder einer Disc gesicherten Bilddaten löschen, können Sie den frei gewordenen Speicherplatz auf dem Aufnahmemedium zur Aufnahme neuer Bilder nutzen.



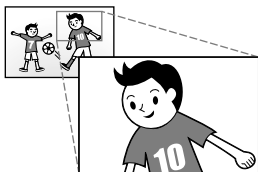
# Tipps für eine erfolgreiche Aufnahme

## ■ So erhalten Sie ein optimales Aufnahmeergebnis



### ★ Stabilisieren des Camcorders

Wenn Sie den Camcorder in der Hand halten, halten Sie den Oberkörper aufrecht und die Arme eng am Körper. Mit der Funktion SteadyShot lassen sich zwar Bildverwacklungen reduzieren, Sie müssen den Camcorder dennoch ganz ruhig halten.



### ★ Langsames Zoomen

Zoomen Sie nicht zu schnell ein und aus, damit der Zoom störungsfrei ausgeführt wird. Setzen Sie den Zoom außerdem sparsam ein. Wenn Sie den Zoom zu häufig einsetzen, wirken die Filme unruhig und können die Zuschauer leicht ermüden.



### ★ Schaffen des Eindrucks räumlicher Weite

Nutzen Sie Kameraschwenks. Achten Sie auf einen festen Stand und drehen Sie langsam den Oberkörper, so dass der Camcorder einen horizontalen Schwenk ausführt. Halten Sie den Camcorder am Ende des Schwenks eine Weile ruhig, damit die Szene abgeschlossen wirkt.



### ★ Akzentuieren von Filmen mit Ton

Achten Sie auf den Ton, der zusammen mit den Filmen aufgezeichnet wird. Sie können z. B. während der Aufnahme die Szene näher erläutern oder Personen im Bild in ein Gespräch verwickeln.

Da sich die aufnehmende Person näher am Mikrophon befindet als die aufgenommene Person, müssen Sie dabei auf eine ausgewogene Lautstärke der Stimmen achten.



### ★ Verwenden von Zubehör

Mit dem richtigen Camcorder-Zubehör stehen Ihnen viele weitere Möglichkeiten offen.

Mithilfe eines Stativs können Sie z. B. Zeitrafferaufnahmen machen oder bei schwachem Licht beispielsweise ein Feuerwerk oder Nachtansichten aufnehmen. Halten Sie immer Ersatzakkus bereit, damit Sie sich beim Filmen keine Gedanken darüber machen müssen, ob die Akkuladung ausreicht.

## ■ Hilfreiche Aufnahmeverfahren

### Traumhafte Bildaufnahmen ohne umständliche Einstellungen

INTEL.AUTOMATIK(25)



### Fokussieren auf das Kind links im Bild

Festlegen des vorrangigen Motivs (27)  
PUNKT-FOKUS(74)



### Aufnahmen von Fotos während einer Filmaufnahme

Dual Rec(29)  
Auslösung bei Lächeln (28)



### Aufnahmen in einer schwach beleuchteten Umgebung

LOW LUX(78)



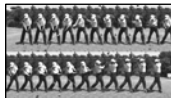
### Aufnahmen eines Feuerwerks oder Sonnenuntergangs in seiner ganzen Pracht

FEUERWERK(72)  
SONNE TIEF(72)



### Überprüfen des Abschlags beim Golf

GOLFSZENE(76)  
ZLUPENAUFN.(76)





# Inhalt

Bitte lesen.....	2
Verwendungshinweise .....	5
Arbeitsabläufe .....	6
Tipps für eine erfolgreiche Aufnahme .....	7

## Vorbereitungen

Schritt 1: Laden des Akkus .....	12
Schritt 2: Einschalten des Geräts und Einstellen des Datums und der Uhrzeit.....	15
Wechseln der Sprache .....	16
Schritt 3: Vorbereitung des Aufnahmemediums.....	17
Auswählen des Aufnahmemediums für Filme .....	17
Auswählen des Aufnahmemediums für Fotos .....	17
Einsetzen einer Speicherkarte.....	18

## Aufnahme/Wiedergabe

Aufnahme .....	20
Aufnahmen von Filmen .....	20
Aufnahmen von Fotos .....	22
Hilfreiche Funktionen beim Aufnehmen von Filmen und Fotos.....	25
Zoomen.....	25
Automatische Verbesserung der Bildaufnahmequalität (INTEL.AUTOMATIK) .....	25
Auswahl der High Definition-Bildqualität (HD) oder standardmäßigen Bildqualität (STD) .....	26
Auswählen des Aufnahmemodus .....	27
Festlegen des vorrangigen Motivs .....	27
Automatisches Aufnehmen von lächelnden Gesichtern (Auslösung bei Lächeln) .....	28
Aufnehmen hochwertiger Fotos während der Filmaufnahme (Dual Rec).....	29
Aufnahmen im Spiegelmodus .....	29
Wiedergabe mit dem Camcorder .....	30
Hilfreiche Funktionen beim Wiedergeben von Filmen und Fotos.....	33
Suchen nach bestimmten Bildern anhand des Datums (Datumsindex).....	33
Zielgenaues Suchen nach bestimmten Szenen (Filmrollenindex) .....	33
Suchen nach bestimmten Szenen anhand von Gesichtern (Gesichtsindex).....	34
Wiedergeben eines Auszugs der Filme (Highlights-Wiedergabe) .....	34
Wiedergabe-Zoom bei Fotos.....	37
Wiedergeben einer Reihe von Fotos (Dia-Show) .....	37

Bildwiedergabe auf einem Fernsehgerät .....	38
Anschließen an ein Fernsehgerät mithilfe von [TV-ANSCHLUSS] .....	38
Verwendung von „BRAVIA“ Sync .....	40


## ■ Optimale Nutzung des Camcorders









Löschen von Filmen und Fotos .....	42
Schützen aufgezeichneter Filme und Fotos (Schützen) .....	43
Teilen eines Films .....	45
Aufzeichnen von Fotos aus einem Film .....	46
Überspielen/Kopieren von Filmen und Fotos aus dem internen Aufnahmemedium auf die Speicherkarte .....	47
Überspielen von Filmen .....	47
Kopieren von Fotos .....	48
Die Playlist für Filme .....	49
Erstellen der Playlist .....	49
Wiedergeben der Playlist .....	50
Verwenden der GPS-Funktion (HDR-CX350VE/XR350VE) .....	52
Einstellen der GPS-Funktion .....	52
Ermitteln der aktuellen Positionsdaten .....	54
Suchen nach bestimmten Szenen anhand des Aufnahmeorts (Kartenindex) .....	54
Anzeigen der Koordinatendaten (KOORDINATEN) .....	55
Automatisches Einstellen von Uhrzeit und Region (UHR AUTO.EINST./LAND AUTO.EINST.) .....	56

## ■ Speichern von Bildern mit einem externen Gerät


Speichern von Bildern auf externen Medien (DIREKTKOPIE) .....	57
Erstellen einer Disc mit einem DVD-Brenner, -Recorder .....	60
Auswahl des Verfahrens zur Erstellung einer Disc .....	60
Erstellen einer Disc mit dem dedizierten DVD-Brenner DVDdirect Express ....	61
Erstellen einer Disc in High Definition-Bildqualität (HD) mit einem anderen DVD-Brenner usw. als dem DVDdirect Express .....	64
Erstellen einer Disc in Standard Definition-Bildqualität (STD) mit einem Recorder oder ähnlichen Gerät .....	65

## ■ Einstellen des Camcorders

Verwenden der Menüs .....	67
Bedienung der Menüs .....	67
Verwendung von MEIN MENÜ .....	68
Das  OPTION MENU .....	69

Menülisten .....	70
 <b>MANUELLE EINST.</b> (Optionen zum Einstellen des Camcorders auf die Aufnahmebedingungen) .....	72
 <b>AUFNAHME EINST.</b> (Optionen für individuelle Aufnahmen) .....	77
 <b>FOTO EINSTELLEN</b> (Optionen zum Aufnehmen von Fotos) .....	81
 <b>WIEDERGABE</b> (Optionen für die Wiedergabe) .....	83
 <b>EDIT</b> (Optionen für die Bearbeitung) .....	85
 <b>SONSTIGES</b> (Optionen für sonstige Einstellungen) .....	85
 <b>MEDIUM VERWALT.</b> (Optionen für Aufnahmemedien) .....	86
 <b>ALLGEMEINE EINST.</b> (Weitere Optionen) .....	87

## Weitere Informationen

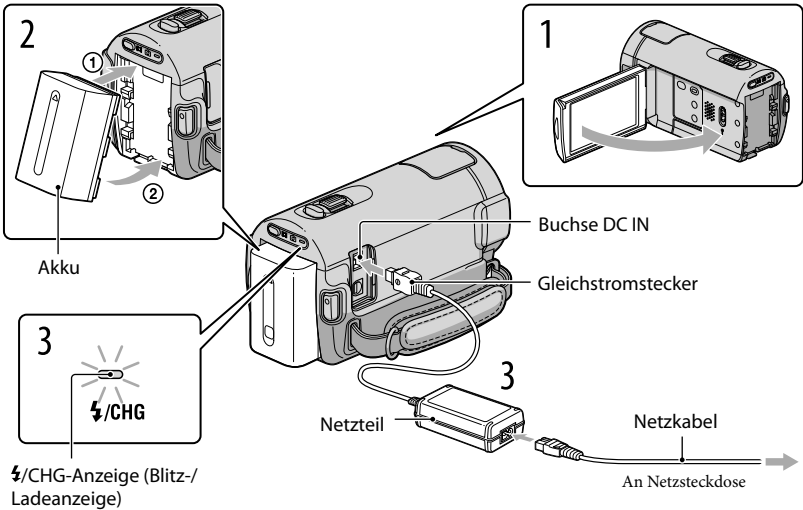
 <b>Störungsbehebung</b> .....	93
Selbstdiagnoseanzeige/Warnanzeigen .....	101
<b>Aufnahmedauer für Filme/Anzahl der aufnehmbaren Fotos</b> .....	105
Voraussichtliche Aufnahme- und Wiedergabedauer bei den einzelnen Akkus .....	105
Voraussichtliche Filmaufnahmedauer .....	106
Voraussichtliche Anzahl der Fotoaufnahmen .....	108
<b>Verwenden des Camcorders im Ausland</b> .....	109
<b>Wartung und Sicherheitsmaßnahmen</b> .....	111
Informationen zum AVCHD-Format .....	111
Hinweise zu GPS (HDR-CX350VE/XR350VE) .....	111
Hinweise zum „Memory Stick“ .....	113
Der „InfoLITHIUM“-Akku .....	115
Hinweise zu x.v.Color .....	116
Umgang mit dem Camcorder .....	116

## Kurzübersicht

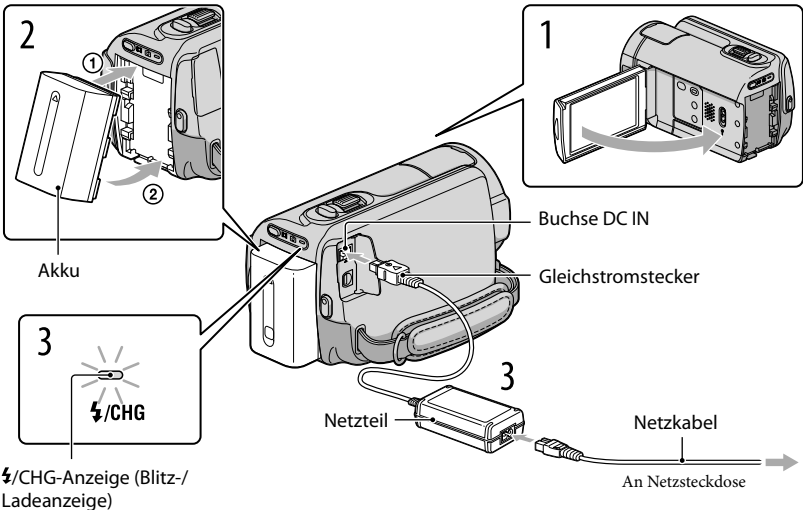
Bildschirmanzeigen .....	122
Teile und Bedienelemente .....	123
Index .....	128

# Schritt 1: Laden des Akkus

HDR-CX300E/CX305E/CX350E/CX350VE/CX370E



HDR-XR350E/XR350VE



Sie können den „InfoLITHIUM“-Akku (Serie V) laden, wenn Sie ihn am Camcorder anbringen.

#### Hinweise



- Dieser Camcorder arbeitet ausschließlich mit „InfoLITHIUM“-Akkus der Serie V.

**1** Schalten Sie den Camcorder aus, indem Sie den LCD-Bildschirm zuklappen.

**2** Richten Sie zur Anbringung des Akkus die Akkukontakte (①) ordnungsgemäß aus und drücken Sie den Akku in Pfeilrichtung (②), bis er mit einem Klicken einrastet.

**3** Schließen Sie das Netzteil und das Netzkabel an den Camcorder und an eine Netzsteckdose an.

- Richten Sie die Markierungen ▲ am Gleichstromstecker und an der Buchse DC IN aneinander aus.

Die Blitz-/Ladeanzeige /CHG leuchtet auf und der Ladevorgang beginnt. Die Blitz-/Ladeanzeige /CHG erlischt, sobald der Akku vollständig geladen ist.

**4** Lösen Sie nach dem Laden des Akkus das Netzteil von der Buchse DC IN am Camcorder.

#### Tipps

- Auf Seite 105 finden Sie Informationen zur Aufnahme- und Wiedergabedauer.
- Bei eingeschaltetem Camcorder wird die ungefähr verbleibende Akkuladung in Form der Akkurestladungsanzeige oben links auf dem LCD-Bildschirm angezeigt.

#### Ladedauer

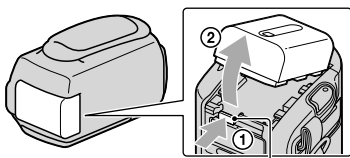
Ungefähre Dauer (Minuten) beim vollständigen Laden eines vollständig entladenen Akkus.

Akku	Ladedauer
NP-FV50(mitgeliefert)	155
NP-FV70	195
NP-FV100	390

- Die Angaben gelten bei einer Betriebstemperatur des Camcorders von 25 °C. 10 °C bis 30 °C werden empfohlen.

#### So nehmen Sie den Akku heraus

Klappen Sie den LCD-Bildschirm zu. Drücken Sie die Taste PUSH (Akkulösetaste) (①) und entnehmen Sie dabei den Akku in Pfeilrichtung (②).



Taste PUSH (Akkulösetaste)

## So verwenden Sie eine Netzsteckdose als Stromquelle

Stellen Sie dieselben Verbindungen wie unter „Schritt 1: Laden des Akkus“ erläutert her. In diesem Fall wird der Akku nicht entladen, wenn er am Camcorder angebracht ist.

## Laden des Akkus im Ausland

Mithilfe des mit dem Camcorder gelieferten Netzteils können Sie den Akku in allen Ländern/Regionen aufladen, die eine Stromversorgung mit 100 V bis 240 V Wechselstrom und 50 Hz/60 Hz anbieten.

### ⚡ Hinweise

- Verwenden Sie keinen elektronischen Spannungswandler.

### Hinweise zum Akku

- Wenn Sie den Akku abnehmen oder das Netzteil lösen wollen, klappen Sie den LCD-Bildschirm zu und vergewissern Sie sich, dass die Anzeigen (Film)/ (Foto) (S. 20) sowie die Zugriffsanzeige (S. 19) nicht mehr leuchten.
- In den folgenden Fällen blinkt die Blitz-/Ladeanzeige /CHG während des Ladevorgangs:
  - Der Akku wurde nicht richtig angebracht.
  - Der Akku ist beschädigt.
  - Die Temperatur des Akkus ist niedrig.  
Entfernen Sie den Akku aus dem Camcorder und bringen Sie ihn an einen warmen Ort.
  - Die Temperatur des Akkus ist hoch.  
Entfernen Sie den Akku aus dem Camcorder und bringen Sie ihn an einen kühlen Ort.
- Wenn Sie eine Videoleuchte (gesondert erhältlich) anbringen, empfiehlt es sich, den Akku NP-FV70 oder NP-FV100 zu verwenden.
- Die Verwendung eines NP-FV30 mit dem Camcorder wird nicht empfohlen, weil die Aufnahme- und die Wiedergabedauer dann kurz sind.
- Um den Akku zu schonen, ist der Camcorder standardmäßig so eingestellt, dass er sich nach etwa 5 Minuten automatisch ausschaltet, wenn er nicht bedient wird ([AUTOM. AUS], S. 90).

### Hinweise zum Netzteil

- Schließen Sie das Netzteil an eine gut zugängliche Netzsteckdose an. Trennen Sie das Netzteil umgehend von der Netzsteckdose, wenn es beim Betrieb des Camcorders zu einer Fehlfunktion kommt.
- Platzieren Sie das Netzteil während des Betriebs nicht an Orten, an denen keine ausreichende Luftzufuhr gewährleistet ist (z. B. zwischen einer Wand und einem Möbelstück).
- Schließen Sie den Gleichstromstecker des Netzteils bzw. den Akkukontakt nicht mit einem Metallgegenstand kurz. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion kommen.

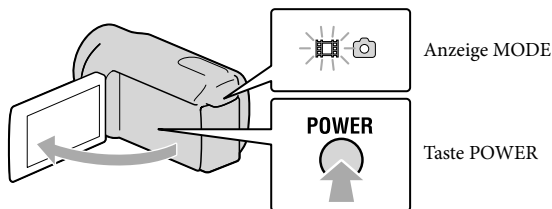
# Schritt 2: Einschalten des Geräts und Einstellen des Datums und der Uhrzeit

1

Klappen Sie den LCD-Bildschirm des Camcorders auf.

Der Camcorder schaltet sich ein und die Objektivabdeckung öffnet sich

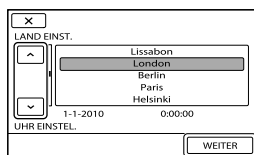
- Zum Einschalten des Camcorders bei aufgeklapptem LCD-Bildschirm drücken Sie POWER.



2

Wählen Sie die gewünschte geografische Region mit **▲**/**▼** aus und berühren Sie dann [WEITER].

Berühren Sie die Taste auf dem LCD-Bildschirm



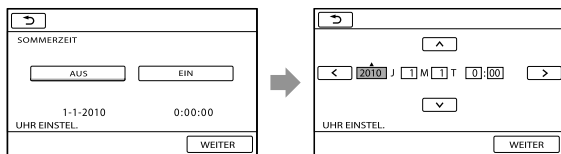
- Wenn Sie das Datum und die Uhrzeit ändern wollen, berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [ZEIT/SPRACHE] (in Kategorie [ALLGEMEINE EINST]) → [UHR EINSTEL.]. Wenn die gewünschte Option nicht angezeigt wird, berühren Sie **▲**/**▼**, bis die Option zu sehen ist.

3







Stellen Sie [SOMMERZEIT], Datum und Uhrzeit ein und berühren Sie dann **OK**.

Die Uhr beginnt zu laufen.


- Wenn Sie [SOMMERZEIT] auf [EIN] setzen, wird die Uhr um 1 Stunde vorgestellt.



### Hinweise

- Während einer Aufnahme werden Datum und Uhrzeit nicht angezeigt, aber automatisch auf dem Aufnahmemedium aufgezeichnet, so dass sie bei der Wiedergabe angezeigt werden können. Wenn Sie das Datum und die Uhrzeit anzeigen möchten, berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [WIEDERGABE EIN.] (in Kategorie  [WIEDERGABE]) → [DATENCODE] → [DATUM/ZEIT] → **OK** →  → .
- Sie können die Bestätigungssignale ausschalten, indem Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [TON/ANZEIGE EIN.] (in Kategorie  [ALLGEMEINE EINST]) → [SIGNALTON] → [AUS] → **OK** →  →  berühren.
- Wenn eine Taste, die Sie berühren, nicht richtig reagiert, müssen Sie den Berührungsbildschirm kalibrieren (S. 118).
- Wenn die Uhr eingestellt ist und [UHR AUTO.EINST.] und [LAND AUTO.EINST.] auf [EIN] gesetzt sind (S. 90), wird die Uhrzeit automatisch neu eingestellt. Je nach dem Land bzw. der Region, das bzw. die für den Camcorder ausgewählt ist, wird die Uhrzeit möglicherweise nicht automatisch auf die richtige Uhrzeit umgestellt. Setzen Sie in diesem Fall [UHR AUTO.EINST.] und [LAND AUTO.EINST.] auf [AUS] (HDR-CX350VE/XR350VE).

### So schalten Sie den Camcorder aus






Klappen Sie den LCD-Bildschirm zu. Die Anzeige  (Film) blinkt einige Sekunden lang und dann schaltet sich das Gerät aus.

### Tipps

- Sie können den Camcorder auch ausschalten, indem Sie POWER drücken.
- Wenn [LCD-EINSCHALT.] (S. 90) auf [AUS] gesetzt ist, schalten Sie den Camcorder aus, indem Sie POWER drücken.

## Wechseln der Sprache

Sie können die Sprache für die Bildschirmmenüs wechseln, so dass diese in der gewünschten Sprache angezeigt werden.

Berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [ZEIT/ SPRACHE] (in Kategorie  [ALLGEMEINE EINST]) → [ SPRACHE EIN.] → die gewünschte Sprache → **OK** →  → .



# Schritt 3: Vorbereitung des Aufnahmemediums

Das verwendbare Aufnahmemedium hängt vom jeweiligen Camcorder ab. Auf dem Bildschirm des Camcorders werden die folgenden Symbole angezeigt.

HDR-CX300E/CX305E/CX350E/  
CX350VE/CX370E



Interner  
Speicher



Speicherkarte

HDR-XR350E/XR350VE



Interne  
Festplatte




Speicherkarte

\* Standardmäßig werden Filme und Fotos auf diesem Aufnahmemedium aufgezeichnet. Auf dem ausgewählten Medium können Sie Aufnahme-, Wiedergabe- und Bearbeitungsfunktionen durchführen.

## Tipps

- Informationen zur Filmaufnahmedauer finden Sie auf Seite 106.
- Informationen zur Anzahl an aufnehmbaren Fotos finden Sie auf Seite 108.


## Auswählen des Aufnahmemediums für Filme

- 1 Berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [MEDIUM EINST.]  
(in Kategorie  [MEDIUM VERWALT.]) → [FILMMEDIUM EINST.].  
Der Bildschirm [FILMMEDIUM EINST.] erscheint.

- 2 Berühren Sie das gewünschte Aufnahmemedium.

- 3 Berühren Sie [JA] → **OK**.  
Das Aufnahmemedium wird gewechselt.

## Auswählen des Aufnahmemediums für Fotos

- 1 Berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [MEDIUM EINST.]  
(in Kategorie  [MEDIUM VERWALT.]) → [FOTOMEDIUM EIN.].  
Der Bildschirm [FOTOMEDIUM EIN.] erscheint.

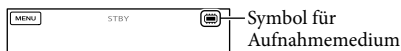
- 2 Berühren Sie das gewünschte Aufnahmemedium.

### 3 Berühren Sie [JA] → **OK**.

Das Aufnahmemedium wird gewechselt.

#### So überprüfen Sie das eingestellte Aufnahmemedium

Sowohl im Film- als auch im Fotoaufnahmemodus wird das Mediensymbol des ausgewählten Aufnahmemediums oben rechts auf dem Bildschirm angezeigt.



- Je nach Modell kann das angezeigte Symbol etwas anders aussehen.

## Einsetzen einer Speicherkarte

### Hinweise

- Stellen Sie als Aufnahmemedium [SPEICHERKARTE] ein, wenn Sie Filme und/oder Fotos auf einer Speicherkarte aufzeichnen möchten.

#### Für diesen Camcorder geeignete Speicherkartentypen

- In Verbindung mit diesem Camcorder können nur Medien des Typs „Memory Stick PRO Duo“, „Memory Stick PRO-HG Duo“, SD-Speicherkarten und SDHC-Speicherkarten verwendet werden. Eine MultiMediaCard eignet sich nicht für diesen Camcorder.
- Im vorliegenden Handbuch werden sowohl der „Memory Stick PRO Duo“ als auch der „Memory Stick PRO-HG Duo“ als „Memory Stick PRO Duo“ bezeichnet.
- Speicherkarten mit einer Kapazität von bis zu 32 GB können nachweislich problemlos mit dem Camcorder verwendet werden.

#### Für diesen Camcorder geeignete „Memory Stick“-Typen

- Es empfiehlt sich, für Filmaufnahmen einen „Memory Stick PRO Duo“ mit mindestens 1 GB und der folgenden Kennzeichnung zu verwenden:
    - **MEMORY STICK PRO DUO** („Memory Stick PRO Duo“)\*
    - **MEMORY STICK PRO-HG DUO** („Memory Stick PRO-HG Duo“)
- \* Verwendbar, ganz gleich, ob mit der Markierung Mark2 gekennzeichnet oder nicht.

„Memory Stick PRO Duo“/„Memory Stick PRO-HG Duo“

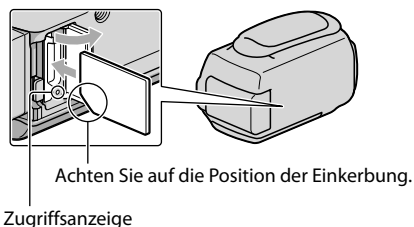
(Dieses Format wird vom Camcorder unterstützt.)



- „Memory Stick PRO Duo“ kann nur in Verbindung mit „Memory Stick PRO“-kompatiblen Geräten verwendet werden.
- Bringen Sie keine Aufkleber oder Ähnliches am „Memory Stick PRO Duo“- oder „Memory Stick Duo“-Adapter an.

Öffnen Sie die Abdeckung und schieben Sie die Speicherkarte ein, bis sie mit einem Klicken einrastet; richten Sie die Einkerbung dabei wie in der Abbildung dargestellt aus.


- Schließen Sie die Abdeckung nach dem Einsetzen der Speicherkarte.



Wenn Sie eine neue Speicherkarte einsetzen, wird möglicherweise der Bildschirm [Neue Bilddatenbankdatei erstellen.] angezeigt. Berühren Sie in diesem Fall [JA]. Wenn Sie nur Fotos auf der Speicherkarte aufzeichnen, berühren Sie [NEIN].

- Achten Sie auf die richtige Ausrichtung der Speicherkarte. Wenn Sie die Speicherkarte falsch herum einsetzen, können die Speicherkarte, der Speicherkarten-Einschub oder die Bilddaten beschädigt werden.

#### Hinweise

- Wenn [Es konnte keine neue Bilddatenbankdatei erstellt werden. Möglicherweise ist nicht genug freier Speicherplatz vorhanden.] angezeigt wird, formatieren Sie die Speicherkarte, indem Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [MEDIUM FORMAT.] (in Kategorie [MEDIUM VERWALT.]) → [SPEICHERKARTE] → [JA] → [JA] → **OK** berühren.

#### Auswerfen der Speicherkarte

Öffnen Sie die Abdeckung und drücken Sie einmal leicht auf die Speicherkarte.

- Während der Aufnahme darf die Abdeckung nicht geöffnet werden.
- Achten Sie beim Einsetzen und Auswerfen der Speicherkarte darauf, dass die Speicherkarte nicht herauspringt und herunterfällt.

# Aufnahme

Standardmäßig werden Filme in High Definition-Bildqualität (HD) auf den folgenden Speichermedien aufgenommen.

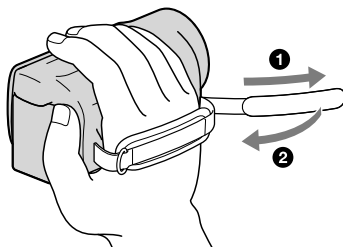
HDR-CX300E/CX305E/CX350E/CX350VE/CX370E: Interner Speicher

HDR-XR350E/XR350VE: Interne Festplatte

## Tipps

- Wenn Sie das Aufnahme­medium wechseln möchten, lesen Sie die Informationen auf Seite 17.

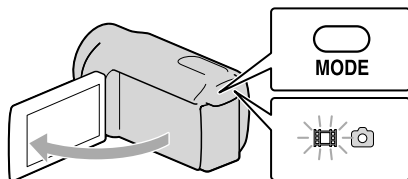
- 1 Ziehen Sie das Griffband fest.



- 2 Klappen Sie den LCD-Bildschirm des Camcorders auf.


Der Camcorder schaltet sich ein und die Objektivabdeckung öffnet sich

- Zum Einschalten des Camcorders bei bereits aufgeklapptem LCD-Bildschirm drücken Sie POWER (S. 15).
- Der Aufnahmemodus kann durch Drücken der Taste MODE gewechselt werden. Drücken Sie MODE, bis die Anzeige für den gewünschten Aufnahmemodus aufleuchtet.



Taste MODE

 (Film): Bei der Filmaufnahme

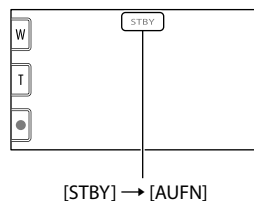
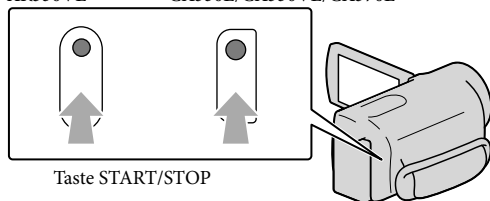
 (Foto): Bei der Fotoaufnahme

## Aufnehmen von Filmen

Starten Sie mit START/STOP die Aufnahme.

- Sie können zum Starten der Aufnahme auch  unten links im LCD-Bildschirm berühren.

HDR-XR350E/  
XR350VE      HDR-CX300E/CX305E/  
CX350E/CX350VE/CX370E

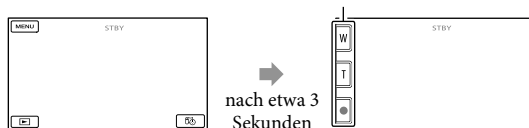


Zum Beenden der Aufnahme drücken Sie erneut START/STOP.

- Sie können zum Stoppen der Aufnahme auch ● unten links im LCD-Bildschirm berühren.

- Die Symbole und Anzeigen auf dem LCD-Bildschirm sind nach dem Einschalten des Camcorders oder Wechseln zwischen Aufnahmemodus (Film/Foto) und Wiedergabemodus etwa 3 Sekunden lang zu sehen und werden dann ausgeblendet. Wenn die Symbole und Anzeigen wieder eingeblendet werden sollen, berühren Sie eine beliebige Stelle auf dem LCD-Bildschirm mit Ausnahme der Aufnahme- und Zoomtasten.

Aufnahme- und Zoomtasten auf dem LCD-Bildschirm




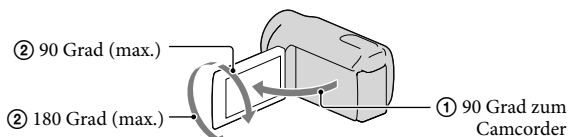
#### ⚡ Hinweise


- Wenn Sie den LCD-Bildschirm bei einer Filmaufnahme zuklappen, wird die Aufnahme gestoppt.
- Die maximale kontinuierliche Aufnahmedauer für Filme beträgt etwa 13 Stunden.
- Überschreitet die Größe einer Filmdatei 2 GB, wird automatisch eine neue Filmdatei erstellt.
- Nach dem Einschalten des Camcorders dauert es mehrere Sekunden, bis Sie die Aufnahme starten können. In dieser Zeit können Sie den Camcorder nicht bedienen.
- Die im Folgenden genannten Umstände bedeuten, dass trotz der Beendigung der eigentlichen Aufnahme immer noch Daten auf das Aufnahmemedium geschrieben werden. In diesem Fall darf der Camcorder keinen Stößen oder Erschütterungen ausgesetzt werden, und der Akku oder das Netzteil darf nicht entfernt werden.

- Die Zugriffsanzeige (S. 19) leuchtet oder blinkt
- Das Mediensymbol oben rechts im LCD-Bildschirm blinkt



### Tipps

- Informationen zur Filmaufnahmedauer finden Sie auf Seite 106.
- Sie können während einer Filmaufnahme Fotos aufzeichnen, indem Sie PHOTO ganz nach unten drücken (Dual Rec, S. 29).
- Wenn ein Gesicht erkannt wird, erscheint ein weißer Rahmen und die Bildqualität im Bereich des Gesichts wird automatisch optimiert ([GESICHTSERKENN], S. 78).
- Sie können das Gesicht auswählen, das Vorrang haben soll, indem Sie es berühren (S. 27).
- Standardmäßig wird automatisch ein Foto aufgenommen, wenn der Camcorder während einer Filmaufnahme das Lächeln einer Person erkennt (Auslösung bei Lächeln, S. 28).
- Sie können Szenen aus aufgenommenen Filmen als Fotos speichern (S. 46).
- Sie können die Aufnahmedauer, die geschätzte restliche Kapazität usw. anzeigen lassen, indem Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [MEDIEN-INFOS] (in Kategorie  [MEDIUM VERWALT.]) berühren.
- Auf dem LCD-Bildschirm des Camcorders können Aufnahmen bildschirmfüllend angezeigt werden (Vollpixelanzeige). Wenn die Aufnahmen jedoch auf einem Fernsehgerät wiedergegeben werden, das nicht mit der Vollpixelanzeige kompatibel ist, werden die Bildränder oben, unten, rechts und links möglicherweise abgeschnitten. Setzen Sie in diesem Fall [HILFSRAHMEN] auf [EIN] (S. 77) und achten Sie beim Aufnehmen darauf, dass nur die Bildbereiche innerhalb des äußeren Rahmens auf dem Fernsehschirm angezeigt werden können.
- Wenn Sie den Winkel des LCD-Bildschirmträgers anpassen möchten, klappen Sie ihn zunächst in einem Winkel von 90 Grad zum Camcorder (①) auf und stellen Sie dann den Winkel ein (②).



- [ STEADYSHOT] ist standardmäßig auf [AKTIV] gesetzt.

### Datencode während der Aufnahme

Aufnahmedatum, Uhrzeit und Aufnahmeeinstellungen sowie die Koordinaten (HDR-CX350VE/XR350VE) werden automatisch auf dem Aufnahmemedium aufgezeichnet. Sie werden während der Aufnahme nicht angezeigt. Sie können sie bei der Wiedergabe jedoch über [DATENCODE] anzeigen lassen. Um sie anzuzeigen, berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [WIEDERGABE EIN.] (in Kategorie  [WIEDERGABE]) → [DATENCODE] → die gewünschte Einstellung → **OK** →  → **X**.

## Aufnehmen von Fotos

Standardmäßig werden Fotos auf den folgenden Aufnahmemedien aufgezeichnet.

HDR-CX300E/CX305E/CX350E/CX350VE/CX370E: Interner Speicher

HDR-XR350E/XR350VE: Interne Festplatte


## Tipps

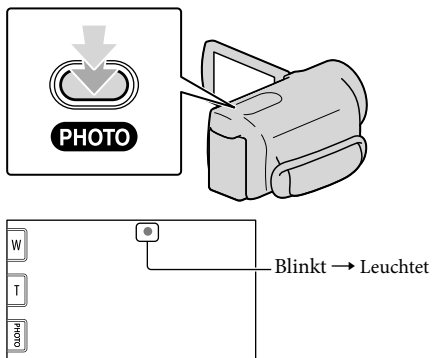
- Wenn Sie das Aufnahmemedium wechseln möchten, lesen Sie die Informationen auf Seite 17.


### 1 Drücken Sie MODE, so dass die Anzeige (Foto) aufleuchtet.

Auf dem LCD-Bildschirm erscheint die Anzeige für den Fotoaufnahmemodus und das Bildformat wechselt zu 4:3.





### 2 Drücken Sie PHOTO leicht, um den Fokus einzustellen, und drücken Sie die Taste dann ganz nach unten.

- Sie können zum Aufnehmen von Fotos auch  auf dem LCD-Bildschirm berühren.



Wenn  ausgeblendet wird, wurde das Foto aufgezeichnet.

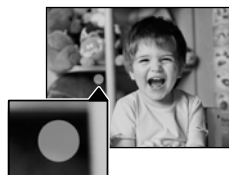
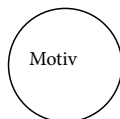
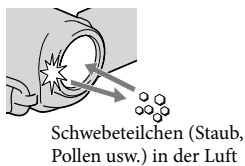
## Tipps

- Informationen zur Anzahl an aufnehmbaren Fotos finden Sie auf Seite 108.
- Berühren Sie zum Ändern der Bildgröße **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [ BILDGRÖSSE] (in Kategorie  [FOTO EINSTELLEN]) → die gewünschte Einstellung → **OK** → **X**.
- Solange  angezeigt wird, können Sie keine Fotos aufnehmen.
- Der Blitz wird bei unzureichenden Lichtverhältnissen automatisch ausgelöst. Der Blitz funktioniert im Modus der Filmaufnahme nicht. Sie können die Blitzeinstellung des Camcorders über **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [BLITZMODUS] (in Kategorie  [FOTO EINSTELLEN]) → gewünschte Einstellung → **OK** → **X** ändern.
- Wenn Sie beim Aufnehmen von Fotos mit Blitzlicht ein Konverterobjektiv (gesondert erhältlich) verwenden, ist möglicherweise ein Schatten im Bild zu sehen.

## Wenn runde weiße Punkte auf Fotos zu sehen sind

Diese werden durch Schwebeteilchen (Staub, Pollen usw.) in der Nähe des Objektivs verursacht. Wenn diese durch den Blitz des Camcorders angeleuchtet werden, erscheinen sie als runde weiße Punkte im Bild.


Zum Verringern der runden weißen Punkte leuchten Sie den Raum gut aus und nehmen Sie das Motiv ohne Blitz auf.

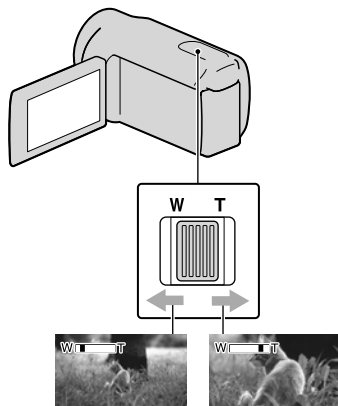




# Hilfreiche Funktionen beim Aufnehmen von Filmen und Fotos

## Zoomen



Mit dem Motorzoom-Hebel können Sie Bilder auf das bis zu 17-Fache der Originalgröße vergrößern. Zum Vergrößern von Bildern können Sie auch  auf dem LCD-Bildschirm verwenden.




Größerer Blickwinkel (Weitwinkelbereich) Nahaufnahme (Telebereich)


Verschieben Sie den Motorzoom-Hebel für einen langsamen Zoom nur leicht. Für einen schnelleren Zoom verschieben Sie den Hebel weiter.

### Hinweise


- Lassen Sie den Finger unbedingt auf dem Motorzoom-Hebel. Andernfalls wird das Betriebsgeräusch des Motorzoom-Hebels möglicherweise mit aufgezeichnet.
- Mit der Taste /  auf dem LCD-Bildschirm können Sie die Zoomgeschwindigkeit nicht ändern.
- Der Mindestabstand zwischen Camcorder und Motiv, der für eine scharfe Fokussierung erforderlich ist, liegt im Weitwinkelbereich bei etwa 1 cm und im Telebereich bei etwa 80 cm.

- Mit dem optischen Zoom können Sie Bilder auf das bis zu 12-Fache vergrößern, es sei denn,  [STEADYSHOT] ist auf [AKTIV] gesetzt.

### Tipps

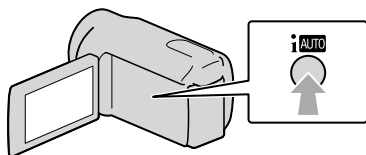
- Stellen Sie  [DIGITALZOOM] ein (S. 80), wenn Sie beim Zoomen eine stärkere Vergrößerung erzielen möchten.

## Automatische Verbesserung der Bildaufnahmequalität (INTEL.AUTOMATIK)



Wenn Sie  drücken, können Sie Bilder mit der Funktion INTEL.AUTOMATIK aufnehmen. Sobald Sie den Camcorder auf das Motiv richten, nutzt der Camcorder für die Aufnahme die beste Kombination aus den folgenden drei Erkennungsmodi: Gesichtserkennung, Szenenerkennung und Bildverwacklungserkennung. Wenn der Camcorder das Motiv erkennt, werden die Symbole angezeigt, die der erkannten Bedingung entsprechen.

### Tipps

- Standardmäßig ist INTEL.AUTOMATIK aktiviert.









### Gesichtserkennung

 (Portrait),  (Baby)

Der Camcorder erkennt Gesichter und stellt Fokus, Farbe und Belichtung ein.

### Szenenerkennung

 (Gegenlicht),  (Landschaft),  (Dämmerung),  (Scheinwerfer),  (Wenig Licht),  (Makro)

Der Camcorder wählt je nach Szene automatisch die effektivste Einstellung.

### Bildverwacklungserkennung

⚡ (Beim Gehen), ⚡ (Stativ)

Der Camcorder erkennt eine eventuelle Bildverwacklung und gleicht diese bestmöglich aus.

#### ⚡ Hinweise

- Je nach Aufnahmebedingungen kann es vorkommen, dass der Camcorder die erwartete Szene oder das erwartete Motiv nicht erkennt.
- Je nach erkannter Szene kann der Blitz unter Umständen nicht verwendet werden.

### Abbruch der Funktion INTEL. AUTOMATIK

Drücken Sie **i**<sup>AUTO</sup>.

**i**<sup>AUTO</sup> oder die Symbole für den Erkennungsmodus werden ausgeblendet und Sie können die Aufnahme mit den von Ihnen bevorzugten Einstellungen vornehmen.

Außerdem wird die Einstellung INTEL. AUTOMATIK abgebrochen, wenn Sie die folgenden Einstellungen ändern:

- [GOLFSZENE]
- [ZLUPENAUFN.]
- [SZENENWAHL]
- [WEISSABGL.]
- [PKT-MESS/FOKUS]
- [PUNKT-MESS.]
- [PUNKT-FOKUS]
- [BELICHTUNG]
- [FOKUS]
- [TELE-MAKRO]
- [**i** STEADYSHOT]
- [**📷** STEADYSHOT]
- [AUTO.GEGENLICHT]
- [LOW LUX]
- [GESICHTSERKENN]
- [LÄCHELPRIORITÄT]

#### ⚡ Hinweise

- Die obigen Einstellungen werden auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt, wenn die Funktion INTEL.AUTOMATIK aktiviert ist.

### Auswahl der High Definition-Bildqualität (HD) oder standardmäßigen Bildqualität (STD)

Für die gewünschte Bildqualität stehen die High Definition-Bildqualität (HD) zur Aufnahme äußerst hochwertiger Bilder oder die Standard Definition-Bildqualität (STD) zur Auswahl, die mit den verschiedenen Abspielgeräten meist kompatibel ist. Sie können die Bildqualität je nach Aufnahmesituation oder Abspielgerät ändern.

---

**1** Berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [**HD** / **STD** EINST.] (in Kategorie **📷** [AUFNAHME EINST.]).

---

**2** Berühren Sie [**HD** HD-QUALITÄT], wenn Sie Bilder in High Definition-Bildqualität (HD) aufnehmen möchten, bzw. [**STD** STD-QUALITÄT] für die Aufnahme von Bildern in Standard Definition-Bildqualität (STD).

---

**3** Berühren Sie [JA] → **OK**.  
Die Bildqualität der Aufnahme wird geändert.

---

### 💡 Tipps

- Sie können immer nur Filme in der ausgewählten Bildqualität aufnehmen, wiedergeben oder bearbeiten. Wenn Sie Filme in anderer Bildqualität aufnehmen, wiedergeben oder bearbeiten wollen, müssen Sie diese Einstellung ändern.

## Auswählen des Aufnahmemodus

Sie können als Aufnahmemodus beim Aufnehmen von Filmen in High Definition-Bildqualität (HD) eine von 4 Stufen auswählen. Die auf dem Medium verfügbare Aufnahmedauer hängt vom Aufnahmemodus ab.



Lange  
Aufnahmedauer

Aufnahmen in hoher  
Qualität

- 1 Berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [AUFN. MODUS] (in Kategorie [AUFNAHME EINST.]).

- 2 Berühren Sie die gewünschte Einstellung.

Wenn Sie hochwertige Bilder in High Definition-Bildqualität (HD) aufnehmen möchten, wählen Sie den Modus FX oder FH. Falls Ihnen eine längere Aufnahmedauer wichtiger ist, entscheiden Sie sich für den Modus LP.

- 3 Berühren Sie **OK** → **X**.

### 💡 Hinweise

- Sie können keine AVCHD-Disc auf Basis eines Films erstellen, der im Modus [HD FX] unter [AUFN.MODUS] aufgenommen wurde. Filme, die im Modus [HD FX] aufgenommen wurden, müssen auf Blu-ray-Discs oder in externen Speichervorrichtungen gespeichert werden (S. 57).

### 💡 Tipps

- Filme werden im Format AVCHD 1920 × 1080/50i aufgenommen, wenn der Modus FX oder FH bei High Definition-Bildqualität (HD) ausgewählt ist. Wird der Modus HQ oder LP bei High Definition-Bildqualität (HD) ausgewählt, werden Filme im Format AVCHD 1440 × 1080/50i aufgenommen. Bei Auswahl der standardmäßigen Bildqualität (STD) werden Filme im MPEG-2-Format aufgenommen.
- Die folgenden Aufnahmemodi stehen für die High Definition-Bildqualität (HD) zur Auswahl. „24M“ von [HD FX] ist die maximale Bitrate und andere Werte als [HD FX] wie beispielsweise „17M“ sind eine durchschnittliche Bitrate.
  - [HD FX] (AVC HD 24M (FX))
  - [HD FH] (AVC HD 17M (FH))
  - [HD HQ] (AVC HD 9M (HQ)) (Standardeinstellung)
  - [HD LP] (AVC HD 5M (LP))
- Für den Aufnahmemodus bei der standardmäßigen Bildqualität (STD) steht nur der folgende Wert zur Verfügung. „9M“ ist eine durchschnittliche Bitrate.
  - [STD HQ] (STD 9M (HQ))
- Der Buchstabe „M“, wie beispielsweise in „24M“, steht für „Mbps“

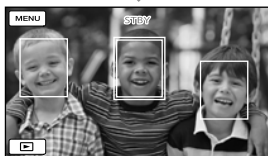
## Festlegen des vorrangigen Motivs

Wenn [GESICHTSERKENN] (S. 78) auf [EIN] (Standardeinstellung) gesetzt ist und mehrere Gesichter erkannt werden, berühren Sie das Gesicht, das vorrangig aufgenommen werden soll. Fokus, Farbe und Belichtung werden für das ausgewählte

Gesicht automatisch eingestellt. Da das von Ihnen berührte Gesicht auch mit der Auslösung bei Lächeln vorrangig aufgenommen wird, schießt der Camcorder automatisch ein Foto, sobald er das lächelnde Gesicht erkennt.



Berühren Sie das Gesicht, das vorrangig aufgenommen werden soll.



Es wird ein Rahmen mit Doppellinie angezeigt.

Berühren Sie das Gesicht in dem Rahmen mit Doppellinie erneut, um die Auswahl aufzuheben.

#### ⚡ Hinweise

- Je nach Lichtverhältnissen und Frisur wird das Gesicht, das Sie berühren, möglicherweise nicht erkannt. Berühren Sie das Gesicht in diesem Fall beim Aufnehmen erneut.

#### 💡 Tipps

- Bei einem Gesicht, das als mögliches Motiv für eine Aufnahme mit Lächelerkennung ausgewählt wurde, ist der Rahmen mit Doppellinie orangefarben.
- Wenn sich das Gesicht, das Sie berührt haben, aus dem Bildausschnitt auf dem LCD-Bildschirm bewegt, erhält das unter [PRIORITÄT EINST.] (S. 79) ausgewählte Motiv Vorrang. Wenn das Gesicht, das Sie berührt haben, wieder auf dem Bildschirm erscheint, erhält dieses Gesicht Vorrang.

## Automatisches Aufnehmen von lächelnden Gesichtern (Auslösung bei Lächeln)

Standardmäßig wird automatisch ein Foto aufgenommen, wenn der Camcorder während einer Filmaufnahme das Lächeln einer Person erkennt. Ein Gesicht, das mithilfe der Lächelerkennung aufgenommen werden kann, wird mit einem orangefarbenen Rahmen gekennzeichnet.



#### ⚡ Hinweise

- Je nach Aufnahmebedingungen, Motiv und Camcordereinstellungen wird möglicherweise kein Lächeln erkannt.
- Wenn [AUFN.MODUS] auf [HD FX] gestellt wird, kann die Funktion des Auslösens bei Lächeln nicht verwendet werden.




#### 💡 Tipps

- Über [PRIORITÄT EINST.] können Sie das Motiv einstellen, das bei der Gesichts- und Lächelerkennung Vorrang hat (S. 79). Wenn Sie das vorrangige Motiv festlegen, indem Sie den Erkennungsrahmen auf dem LCD-Bildschirm berühren, hat das Gesicht in dem Rahmen mit Doppellinie Vorrang.
- Wenn kein Lächeln erkannt wird, stellen Sie die Option [LÄCHELEMPFINDL.] ein (S. 79).




## Aufnehmen hochwertiger Fotos während der Filmaufnahme (Dual Rec)

Sie können während einer Filmaufnahme Fotos aufzeichnen, indem Sie PHOTO drücken.

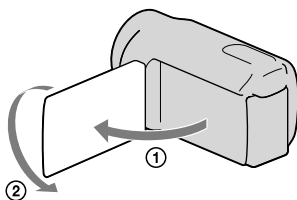
### Hinweise

- Bei Dual Rec steht der Blitz nicht zur Verfügung.
- Wenn die Kapazität des Aufnahmemediums nicht ausreicht oder wenn Sie fortlaufend Fotoaufnahmen machen, wird möglicherweise  angezeigt. Solange  angezeigt wird, können Sie keine Fotos aufnehmen.
- Wenn [  AUFN.MODUS ] auf [HD FX] gestellt wird, kann Dual Rec nicht verwendet werden.

### Tipps

- Wenn die MODE-Anzeige  (Film) leuchtet, wird für Fotos die Größe [  5,3M ] (16:9-Breitbild) oder [4,0M] (4:3) eingestellt.
- Im Aufnahmebereitschaftsmodus können Sie Fotos genauso aufnehmen, wie wenn die Anzeige  (Foto) leuchtet.

## Aufnehmen im Spiegelmodus



Klappen Sie den LCD-Bildschirmträger um 90 Grad zum Camcorder auf (①) und drehen Sie ihn um 180 Grad zur Objektivseite hin (②).

### Tipps

- Auf dem LCD-Bildschirm erscheint das Bild als Spiegelbild, aufgenommen wird es jedoch normal.

# Wiedergabe mit dem Camcorder

Standardmäßig werden Filme und Fotos wiedergegeben, die auf den folgenden Aufnahmemedien aufgezeichnet sind.

HDR-CX300E/CX305E/CX350E/CX350VE/CX370E: Interner Speicher

HDR-XR350E/XR350VE: Interne Festplatte

## Tipps

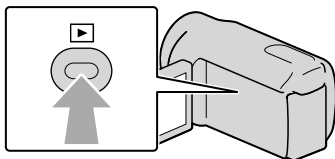
- Wenn Sie das Aufnahmemedium wechseln möchten, lesen Sie die Informationen auf Seite 17.

## 1 Klappen Sie den LCD-Bildschirm des Camcorders auf.


Der Camcorder schaltet sich ein und die Objektivabdeckung öffnet sich

- Zum Einschalten des Camcorders bei bereits aufgeklapptem LCD-Bildschirm drücken Sie POWER (S. 15).

## 2 Drücken Sie (BILDER ANZEIGEN).



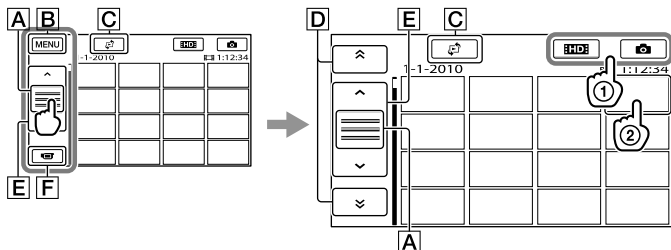
Nach einigen Sekunden wird der VISUAL INDEX eingeblendet.

- Sie können zum Aufrufen des VISUAL INDEX auch  (BILDER ANZEIGEN) auf dem LCD-Bildschirm berühren.

## 3 Berühren Sie zum Abspielen eines Films oder (1) → den gewünschten Film (2).



Berühren Sie zur Anzeige eines Fotos  (Foto) (1) → das gewünschte Foto (2).



Die Filme werden nach Aufnahmedatum sortiert angezeigt.



- A** Die Funktionstastenanzeige wird gewechselt.
- B** Zum MENU-Bildschirm




**C** Der Bildschirm zum Auswählen des Indextyps wird angezeigt ([DATUMSINDEX]/[KARTE] (HDR-CX350VE/XR350VE)/[FILMROLLE]/[GESICHT]) (S. 33, 54, 33, 34).

**D**  : Filme mit dem vorherigen/nächsten Aufnahmedatum werden angezeigt.\*

**E**  : Der vorherige/nächste Film wird angezeigt.

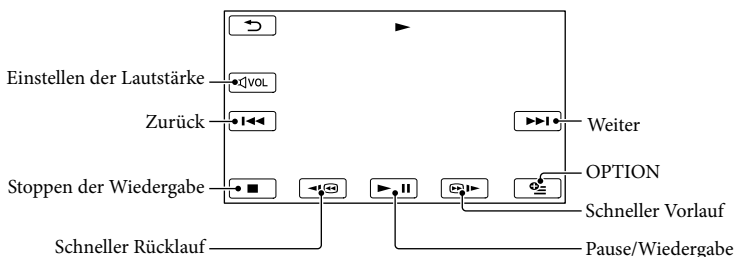
**F** Zurück zum Aufnahmebildschirm

\* **D** wird angezeigt, wenn Sie **A** berühren.

- **STD** wird angezeigt, wenn ein Film in Standard Definition-Bildqualität (STD) mit [**HDR**/**STD**EINST.] ausgewählt wird (S. 26).
- Sie können einen Bildlauf ausführen, indem Sie **D** oder **E** berühren und ziehen.
-  erscheint bei dem Film oder Foto, der bzw. das zuletzt wiedergegeben oder aufgenommen wurde. Wenn Sie den Film oder das Foto mit der Markierung  berühren, können Sie die Wiedergabe an dem Punkt starten, an dem sie zuletzt beendet wurde. ( erscheint bei Fotos, die auf der Speicherkarte aufgezeichnet wurden.)

## Wiedergeben von Filmen








Die Wiedergabe des ausgewählten Films beginnt.






### Hinweise





- Bilder können mit anderen Geräten als dem Camcorder unter Umständen nicht wiedergegeben werden:

### Tipps

- Wenn bei der Wiedergabe ab einem ausgewählten Film der letzte Film erreicht wird, erscheint wieder der INDEX.
- Berühren Sie im Pausemodus   , um den Film langsamer wiedergeben zu lassen.
- Wenn Sie    während der Wiedergabe wiederholt berühren, werden die Filme mit bis zu etwa 5-facher → 10-facher → 30-facher → 60-facher Geschwindigkeit abgespielt.
- Sie können den VISUAL INDEX auch aufrufen, indem Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [VISUAL INDEX] (in Kategorie  [WIEDERGABE]) berühren.

- Datum, Uhrzeit, Aufnahmeeinstellungen und Koordinaten (HDR-CX350VE/XR350VE) werden während der Aufnahme automatisch aufgezeichnet. Diese Informationen werden während der Wiedergabe nicht angezeigt, Sie können sie jedoch während der Wiedergabe anzeigen, indem Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [WIEDERGABE EIN.] (in Kategorie  [WIEDERGABE]) → [DATENCODE] → die gewünschte Einstellung → **OK** →  →  berühren.
- In der Standardeinstellung ist ein geschützter Demofilm vorausgezeichnet (HDR-CX350E/CX350VE/CX370E/XR350E/XR350VE).

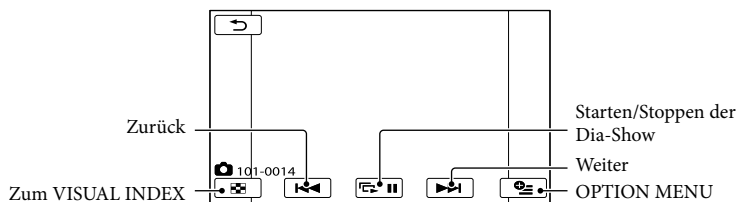
## So stellen Sie bei Filmen die Lautstärke ein

Berühren Sie während der Filmwiedergabe  → stellen Sie mit  /  die Lautstärke ein → .

- Sie können die Lautstärke auch mit  /  im OPTION MENU einstellen.

## Anzeigen von Fotos

Das ausgewählte Foto wird angezeigt.



## Tipps

- Beim Anzeigen von Fotos, die auf der Speicherkarte aufgezeichnet wurden, wird **101** ▶ (Wiedergabeordner) auf dem Bildschirm angezeigt.



# Hilfreiche Funktionen beim Wiedergeben von Filmen und Fotos

## Suchen nach bestimmten Bildern anhand des Datums (Datumsindex)

Die Bildsuche nach Datum ist ein sehr effizientes Suchverfahren.

### ⚡ Hinweise

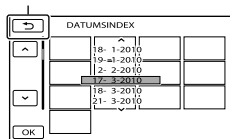
- Für auf der Speicherkarte aufgezeichnete Fotos können Sie den Datumsindex nicht verwenden.

### 1 Drücken Sie **▶** (BILDER ANZEIGEN).

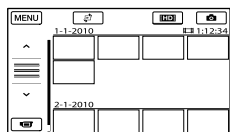
Der VISUAL INDEX erscheint.

### 2 Berühren Sie **↶** → [DATUMSINDEX].

Zurück zum VISUAL INDEX



### 3 Berühren Sie **▲** / **▼**, um das Datum des gewünschten Bildes auszuwählen, und berühren Sie dann **OK**.



Die Bilder mit dem ausgewählten Datum werden im VISUAL INDEX angezeigt.

### 💡 Tipps

- Sie können den Datumsindex auch aufrufen, indem Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [BILDANZEIGE] (in Kategorie **▶** [WIEDERGABE]) → [DATUMSINDEX] berühren.
- Im Bildschirm für den Filmrollenindex/ Gesichtsindex können Sie den Datumsindex aufrufen, indem Sie das Datum oben rechts auf dem Bildschirm berühren.

## Zielgenaues Suchen nach bestimmten Szenen (Filmrollenindex)

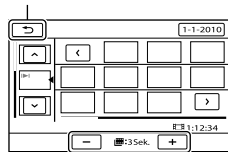
Filme können in festen Intervallen unterteilt werden und die erste Szene der einzelnen Teile wird im INDEX angezeigt. Sie können ein Miniaturbild auswählen und die Filmwiedergabe ab diesem Bild starten.

### 1 Drücken Sie **▶** (BILDER ANZEIGEN).

Der VISUAL INDEX erscheint.

### 2 Berühren Sie **↶** → [FILMROLLE].

Zurück zum VISUAL INDEX



Hier können Sie das Intervall einstellen, in dem Miniaturbilder der Szenen im Film erstellt werden.



### 3 Berühren Sie **▲** / **▼**, um den gewünschten Film auszuwählen.

- 
- 4 Berühren Sie **</>**, um die gewünschte Szene zu suchen, und berühren Sie dann die Szene, die wiedergegeben werden soll.

Die Wiedergabe beginnt ab der ausgewählten Szene.

---

 **Tipps**


- Sie können den Filmrollenindex auch aufrufen, indem Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [BILDANZEIGE] (in Kategorie  [WIEDERGABE]) → [ FILMROLLE] berühren.

### Suchen nach bestimmten Szenen anhand von Gesichtern (Gesichtsindex)

Die während der Filmaufnahme erkannten oder berührten Gesichter werden als Bilder im INDEX angezeigt.

Sie können die Filmwiedergabe starten, indem Sie einfach das Bild eines Gesichts auswählen.

---

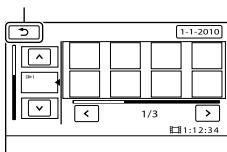
- 1 Drücken Sie  (BILDER ANZEIGEN).

Der VISUAL INDEX erscheint.

---

- 2 Berühren Sie  → [ GESICHT].

Zurück zum VISUAL INDEX



- 
- 3 Berühren Sie **^/∨**, um den gewünschten Film auszuwählen.
- 

- 4 Berühren Sie **</>**, um das Bild des gewünschten Gesichts zu suchen, und berühren Sie dann dieses Bild, um die Szene anzuzeigen.



Die Wiedergabe beginnt ab dem Anfang der Szene mit dem ausgewählten Gesicht.

---

 **Hinweise**

- Je nach Aufnahmebedingungen werden möglicherweise keine Gesichter erkannt. Beispiel: Personen, die eine Brille oder einen Hut tragen oder nicht direkt in die Kamera blicken.
- Vergewissern Sie sich vor der Aufnahme, dass [GESICHTSERKENN] auf [EIN] (S. 78) (Standardeinstellung) gesetzt ist, wenn Sie Filme später im Gesichtsindex suchen möchten.

 **Tipps**

- Sie können den Gesichtsindex auch aufrufen, indem Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [BILDANZEIGE] (in Kategorie  [WIEDERGABE]) → [ GESICHT] berühren.

### Wiedergeben eines Auszugs der Filme (Highlights-Wiedergabe)

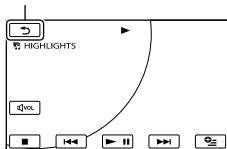
Der Camcorder wählt die Szenen für die Highlights-Wiedergabe nach dem Zufallsprinzip aus, stellt diese zusammen und gibt sie als Auszug der Filme in High Definition-Bildqualität (HD) mit Musik- und Bildeffekten wieder. Jedes Mal, wenn Sie die Highlights-Wiedergabe auswählen, werden für die Highlights-Wiedergabe

andere Szenen ausgewählt. Sie können ein Szenario für die Highlights-Wiedergabe speichern.

Berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [HIGHLIGHTS] (in Kategorie [WIEDERGABE]).

Die Einstellungen für die Highlights-Wiedergabe werden angezeigt. Die Highlights-Wiedergabe startet nach einigen Sekunden.

Zurück zum VISUAL INDEX



So stoppen Sie die Highlights-Wiedergabe

Zum Unterbrechen berühren Sie **▶||**.

Zum Stoppen berühren Sie **■** oder **↶**.

So ändern Sie die Einstellungen für die Highlights-Wiedergabe

Berühren Sie zunächst [HIGHLIGHTS] und dann [HIGHLIGHTS EINST.], bevor die Highlights-Wiedergabe beginnt. Sie können die folgenden Optionen einstellen.

- [WIEDERG.BEREICH]

Legen Sie den Bereich der wiederzugebenden Filme fest, indem Sie ein Anfangs- und ein Enddatum auswählen, und berühren Sie dann **OK**.

Wenn kein Bereich festgelegt wird, gibt der Camcorder die Filme ab dem im VISUAL INDEX angezeigten Datum bis zum zuletzt aufgenommenen Film wieder.

- [STIL]

Wählen Sie eine der folgenden Optionen: [EINFACH], [NOSTALGISCH], [ELEGANT], [AKTIV] (Standardeinstellung)

Die Musikategorie wird je nach dem Stil automatisch ausgewählt.

- [MUSIK]

Als Musikategorie können Sie eine oder mehrere der folgenden hinzufügen: [MUSIK1] - [MUSIK4] (Standardeinstellung), [MUSIK5] - [MUSIK8] (die gewünschte Musik\* für HDR-CX300E/CX350E/CX350VE/CX370E/XR350E/XR350VE).

\* Näheres zum Wechseln der Musikdateien finden Sie auf Seite 36.

- [TONMISCHUNG]

Der Originalton wird mit Musik unterlegt wiedergegeben.

Berühren Sie **</>**, um die Balance zwischen dem Originalton und der Musik einzustellen.

- [ZUFÄLLIG(EINMAL)]

Wenn die Filme in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben werden sollen, wählen Sie [EIN].

### 🔔 Hinweise

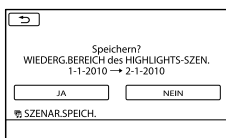
- Die Einstellung von [WIEDERG.BEREICH] wird gelöscht, wenn die Highlights-Wiedergabe stoppt.

### 💡 Tipps

- Sie können die Einstellungen für die Highlights-Wiedergabe während der Highlights-Wiedergabe ändern, indem Sie **☰** (OPTION) berühren.
- Wenn Sie die Einstellungen für die Highlights-Wiedergabe ändern, werden die Szenen für die Highlights-Wiedergabe neu ausgewählt.
- Wenn Sie [MUSIK] nach dem Auswählen von [STIL] ändern, wird die Musik beim nächsten Mal automatisch für den Stil ausgewählt.

So speichern Sie ein Szenario für die Highlights-Wiedergabe

Berühren Sie während der Highlights-Wiedergabe **☰** (OPTION) → [SZENAR.SPEICH.] → [JA].



- Maximal 8 Szenarios können gespeichert werden. Wenn bereits 8 Szenarios gespeichert wurden, erscheint [HIGHLIGHTS-SZENARIOS voll. HIGHLIGHTS-SZENARIOS können mit der Taste SZENARIO LÖSCHEN gelöscht werden.] auf dem LCD-Bildschirm. Berühren Sie [ SZENAR.LÖSCH.], wenn Sie nicht benötigte Szenarios löschen wollen.

### So lassen Sie ein für die Highlights-Wiedergabe gespeichertes Szenario wiedergeben

Berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [ SZENARIO] (in Kategorie [WIEDERGABE]), wählen Sie mit **<** / **>** das Szenario aus, das wiedergegeben werden soll, und berühren Sie **OK**.

#### Hinweise

- Wenn Sie im Szenario für die Highlights-Wiedergabe enthaltene Filme löschen oder teilen, werden diese Filme bei der Wiedergabe des Szenarios übersprungen.

### So löschen Sie ein für die Highlights-Wiedergabe gespeichertes Szenario

Berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [ SZENAR.LÖSCH.] (in Kategorie [EDIT]) → [LÖSCH.], wählen Sie mit **<** / **>** das Szenario aus, das gelöscht werden soll, und berühren Sie dann **OK** → [JA] → **OK** → **X**.

- Um alle Szenarien zu löschen, berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [ SZENAR.LÖSCH.] (in Kategorie [EDIT]) → [ALLE LÖSCH.] → [JA] → [JA] → **OK** → **X**.

- Sie können Szenarios auch löschen, indem Sie während der Highlight-Szenario-Wiedergabe oder auf dem Bildschirm zum Auswählen von Szenarios (OPTION) berühren.

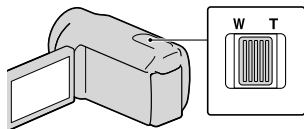
### So wechseln Sie die Musikdateien (HDR-CX300E/CX350E/CX350VE/CX370E/XR350E/XR350VE)

- Sie können Musikdateien von Audio-CDs oder MP3-Dateien auf den Camcorder übertragen und bei der Highlights-Wiedergabe abspielen. Zum Übertragen von Musikdateien müssen Sie die mitgelieferte Software „PMB“ auf dem Computer installieren. Schalten Sie den Camcorder und den Computer ein, verbinden Sie sie über das mitgelieferte USB-Kabel und berühren Sie dann [MUSIKDOWNLOAD] auf dem Bildschirm des Camcorders. (Wenn der Bildschirm [USB AUSW.] nicht erscheint, berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [MUSIK-TOOL] (in Kategorie [SONSTIGES]) → [MUSIKDOWNLOAD]).
- Wenn Sie die Musik nach dem Übertragen der Musikdatei auf den Camcorder nicht abspielen können, ist die Musikdatei möglicherweise beschädigt. Löschen Sie die Musikdatei, indem Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [MUSIK-TOOL] (in Kategorie [SONSTIGES]) → [MUSIK LEEREN] berühren, und übertragen Sie die Musikdatei dann erneut. Wenn Sie Musikdateien mit [MUSIK LEEREN] löschen, werden die werkseitig auf dem Camcorder aufgenommenen Musikdaten ebenfalls gelöscht. In diesem Fall können Sie die Daten mithilfe von Music Transfer wiederherstellen, einer Software, die im Rahmen von „PMB“ installiert wird. Klicken Sie zum Starten von Music Transfer auf [Start] → [Alle Programme] → [PMB] → [PMB Launcher] → [Exportieren] → [Music Transfer]. Informationen zur Bedienung finden Sie im Hilfetext von [Music Transfer].

## Wiedergabe-Zoom bei Fotos

Sie können Fotos auf das 1,1- bis 5-Fache der Originalgröße vergrößern.

Die Vergrößerung können Sie mit dem Motorzoom-Hebel einstellen.



- 1 Lassen Sie das zu vergrößernde Foto anzeigen.

- 2 Zum Vergrößern des Fotos verschieben Sie den Zoom in Richtung T (Telebereich).

Auf dem Bildschirm erscheint ein Rahmen.

- 3 Berühren Sie den Bildschirm an der Stelle, die in der Mitte des angezeigten Rahmens angezeigt werden soll.

Die Stelle, die Sie auf dem Bildschirm berührt haben, wird in die Mitte des angezeigten Rahmens verschoben.



- 4 Stellen Sie die Vergrößerung ein, indem Sie den Zoom in Richtung W (Weitwinkelbereich) bzw. T (Telebereich) verschieben.

Zum Abbrechen berühren Sie .

## Wiedergeben einer Reihe von Fotos (Dia-Show)

Berühren Sie auf dem Bildschirm für die Fotowiedergabe.

Die Dia-Show beginnt mit dem ausgewählten Foto.

So stoppen Sie die Dia-Show

Berühren Sie .

So starten Sie die Dia-Show erneut

Berühren Sie erneut.

### Hinweise

- Während einer Dia-Show steht der Wiedergabe-Zoom nicht zur Verfügung.

### Tipps

- Sie können eine Dia-Show kontinuierlich wiedergeben lassen, indem Sie während der Fotowiedergabe (OPTION) → Register → [DIA-SHOW EINST.] auswählen. Die Standardeinstellung ist [EIN] (kontinuierliche Wiedergabe).

# Bildwiedergabe auf einem Fernsehgerät

Das Anschlussverfahren und die Bildqualität (High Definition (HD) oder Standard Definition (STD)) bei der Anzeige auf dem Fernsehschirm hängen vom Typ des angeschlossenen Fernsehgeräts und den verwendeten Anschlüssen ab.

## Anschließen an ein Fernsehgerät mithilfe von [TV-ANSCHLUSS]

Unter [TV-ANSCHLUSS] auf dem LCD-Bildschirm finden Sie Anweisungen, anhand derer sich der Camcorder problemlos an das Fernsehgerät anschließen lässt.

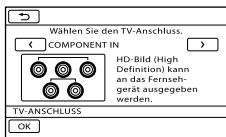
### 1 Stellen Sie am Fernsehgerät als Eingang die für den Anschluss verwendete Buchse ein.

- Schlagen Sie dazu in der Bedienungsanleitung zum Fernsehgerät nach.

### 2 Schalten Sie den Camcorder ein und berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [TV-ANSCHLUSS] (in Kategorie **[SONSTIGES]**) auf dem LCD-Bildschirm.

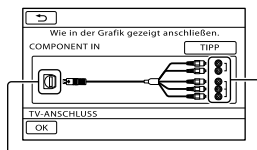
- Verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil als Stromquelle (S. 14).

### 3 Berühren Sie [High Definition-TV].



### 4 Berühren Sie **</>**, um die Eingangsbuchse Ihres Fernsehgeräts auszuwählen, und berühren Sie dann **OK**.

- Das Anschlussverfahren wird angezeigt.
- Wenn Sie [TIPP] berühren, werden Tipps zum Anschluss oder zur Änderung der Camcorder-Einstellungen angezeigt.

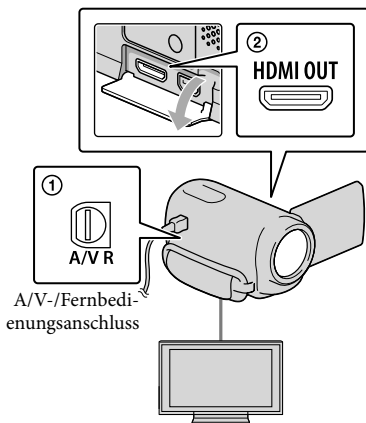


Anschlüsse am Camcorder

Eingänge am Fernsehgerät

### 5 Schließen Sie den Camcorder an das Fernsehgerät an.

Buchse HDMI OUT



## 6 Berühren Sie **OK** → [JA].

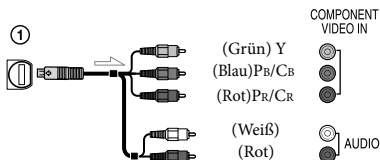
- Über das A/V-Verbindungskabel werden Filme nur in Standard Definition-Bildqualität (STD) ausgegeben.

## 7 Starten Sie die Wiedergabe von Filmen und Fotos auf dem Camcorder (S. 30).

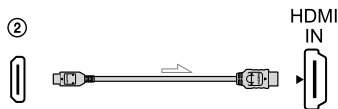
### Verbindungskabeltypen für den Anschluss des Camcorders an das Fernsehgerät

Anschließen an ein HD-Fernsehgerät

Komponenten-A/V-Kabel (mitgeliefert)

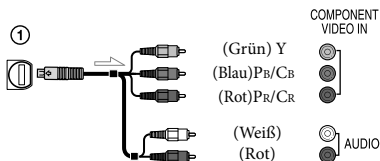


HDMI-Kabel (gesondert erhältlich)

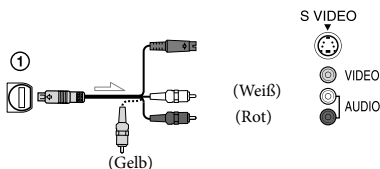


Anschließen an ein 16:9- (Breitbild) oder 4:3-Fernsehgerät, das nicht High Definition entspricht

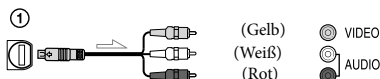
Komponenten-A/V-Kabel (mitgeliefert)



A/V-Verbindungskabel mit S VIDEO-Kabel (gesondert erhältlich)



A/V-Verbindungskabel (mitgeliefert)



Beim Anschluss an das Fernsehgerät über einen Videorecorder

- Schließen Sie den Camcorder über das A/V-Verbindungskabel an den LINE IN-Eingang am Videorecorder an. Stellen Sie den Eingangswählschalter des Videorecorders auf LINE (VIDEO 1, VIDEO 2 usw.).

So stellen Sie das Bildformat auf das angeschlossene Fernsehgerät ein (16:9/4:3)

- Setzen Sie [TV-FORMAT] je nach Fernsehgerät auf [16:9] oder [4:3] (S. 88).

Bei einem monauralen Fernsehgerät (das Fernsehgerät verfügt nur über eine Audioeingangsbuchse)

- Verbinden Sie den gelben Stecker des A/V-Verbindungskabels mit der Videoeingangsbuchse und den weißen (linker Kanal) oder roten Stecker (rechter Kanal) mit der Audioeingangsbuchse am Fernsehgerät oder Videorecorder.

Bei einem Anschluss über das Komponenten-A/V-Kabel

- Wenn Sie lediglich die Videostecker des Komponentenkabels anschließen, werden keine Audiosignale ausgegeben. Zum Ausgeben von Audiosignalen schließen Sie den weißen und den roten Stecker an.






## Bei einem Anschluss über das HDMI-Kabel

- Verwenden Sie ein HDMI-Kabel mit HDMI-Logo.
- Verwenden Sie ein Kabel mit einem HDMI mini-Stecker an einem Ende (für den Camcorder) und einem für das Fernsehgerät geeigneten Stecker am anderen Ende.
- Bilder mit Urheberrechtsschutzcodierung werden über die Buchse HDMI OUT am Camcorder nicht ausgegeben.
- Unter Umständen funktionieren einige Fernsehgeräte bei dieser Verbindung nicht ordnungsgemäß (beispielsweise kein Ton oder kein Bild).
- Verbinden Sie die Buchse HDMI OUT am Camcorder nicht mit der Buchse HDMI OUT an einem externen Gerät, da es andernfalls zu einer Fehlfunktion kommen kann.

## Bei einem Anschluss über das A/V-Verbindungskabel mit S-Video

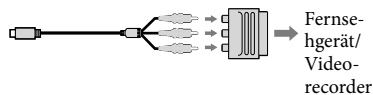
- Wenn der S VIDEO-Stecker (S VIDEO-Kanal) angeschlossen ist, werden keine Audiosignale ausgegeben. Zum Ausgeben von Audiosignalen verbinden Sie den weißen und den roten Stecker mit den Audioeingangsbuchsen am Fernsehgerät.
- Bei dieser Verbindung ist die Bildauflösung höher als bei einer Verbindung über das A/V-Verbindungskabel.

### Hinweise

- Wenn Sie Filme in Standard Definition-Bildqualität (STD) auf einem 4:3-Fernsehgerät abspielen, das nicht mit dem 16:9-Signal kompatibel ist, nehmen Sie die Filme im Bildformat 4:3 auf. Berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [SONST. AUFN.-EIN.] (in Kategorie  [AUFNAHME EINST.]) →  BREITBILD → [4:3] →  OK →  →  (S. 81).

## Wenn Ihr Fernsehgerät/Videorecorder über einen 21-poligen Adapter (EUROCONNECTOR) verfügt

Verwenden Sie zum Anzeigen von Wiedergabebildern einen 21-poligen Adapter (gesondert erhältlich).



### Tipps



- Wenn Sie den Camcorder für die Bildausgabe mit unterschiedlichen Kabeltypen an das Fernsehgerät anschließen, gilt für die Eingangsbuchsen am Fernsehgerät folgende Priorität:  
HDMI → Komponentenanschluss → S VIDEO → Videoanschluss
- Die HDMI-Schnittstelle (High Definition Multimedia Interface) ermöglicht die Übertragung von Video- und Audiosignalen. Über die Buchse HDMI OUT werden Bilder in hoher Qualität und digitale Tonsignale ausgegeben.

## Verwendung von „BRAVIA“ Sync

Sie können die Wiedergabe über die Fernbedienung Ihres Fernsehgeräts steuern, wenn Sie den Camcorder über ein HDMI-Kabel an ein „BRAVIA“ Sync-kompatibles Fernsehgerät anschließen, das ab 2008 auf den Markt gekommen ist. Das Menü des Camcorders kann durch Drücken der Taste SYNC MENU auf der Fernbedienung Ihres Fernsehgeräts bedient werden. Sie können Indexbildschirme wie VISUAL INDEX anzeigen und ausgewählte Filme abspielen bzw. ausgewählte Fotos aufrufen, indem Sie die Aufwärts-/Abwärts-/Links-/Rechts-/Eingabetasten der Fernbedienung Ihres Fernsehgeräts drücken.



### Hinweise

- Manche Funktionen können Sie mit der Fernbedienung möglicherweise nicht ausführen.
- Um den Camcorder einzustellen, berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [SONSTIGE EINST.] (in Kategorie ) [ALLGEMEINE EINST.] → [STRG FÜR HDMI] → [EIN] (Standardeinstellung) → **OK** →  → **X**.
- Stellen Sie auch das Fernsehgerät ein. Einzelheiten dazu schlagen Sie bitte in der Bedienungsanleitung zum Fernsehgerät nach.
- Die Bedienung von „BRAVIA“ Sync variiert je nach BRAVIA-Modell. Einzelheiten dazu schlagen Sie bitte in der Bedienungsanleitung zum Fernsehgerät nach.

### Tipps

- Wenn Sie das Fernsehgerät ausschalten, wird der Camcorder ebenfalls ausgeschaltet.


## Löschen von Filmen und Fotos


Sie können Speicherplatz auf dem Aufnahmemedium freigeben, indem Sie Filme und Fotos vom Aufnahmemedium löschen.




### Hinweise



- Einmal gelöschte Bilder können nicht wiederhergestellt werden. Erstellen Sie vorab eine Sicherungskopie wichtiger Filme und Fotos.
- Nehmen Sie beim Löschen von Bildern nicht den Akku ab bzw. trennen Sie nicht das Netzteil vom Camcorder. Andernfalls kann das Aufnahmemedium beschädigt werden.
- Solange Bilder auf der Speicherkarte gelöscht werden, darf die Karte nicht ausgeworfen werden.
- Geschützte Filme und Fotos können nicht gelöscht werden. Heben Sie den Schutz der zu löschenden Filme und Fotos auf, bevor Sie versuchen, sie zu löschen (S. 43).
- Der Demofilm des Camcorders ist geschützt (HDR-CX350E/CX350VE/CX370E/XR350E/XR350VE).
- Wenn ein Film zur Playlist hinzugefügt wurde (S. 49) und gelöscht wird, wird dieser Film auch aus der Playlist gelöscht.
- Wenn der gelöschte Film in einem für die Highlights-Wiedergabe gespeicherten Szenario (S. 36) enthalten ist, wird der Film auch aus dem Szenario gelöscht.


### Tipps

- Über das  OPTION MENU können Sie ein Bild auf dem Wiedergabebildschirm löschen.
- Wenn Sie alle Bilder vom Aufnahmemedium löschen und den gesamten Speicherplatz für neue Aufnahmen freigeben wollen, müssen Sie das Medium formatieren (S. 86).
- Verkleinerte Bilder der Originalaufnahmen, von denen mehrere gleichzeitig auf einem Indexbildschirm angezeigt werden können, bezeichnet man als „Miniaturbilder“.


1 Berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [LÖSCHEN] (in Kategorie  [EDIT]).


2 Wenn Sie Filme löschen wollen, berühren Sie [] LÖSCHEN → [] LÖSCHEN] oder [] LÖSCHEN].

- Wenn Sie Fotos löschen wollen, berühren Sie [] LÖSCHEN → [] LÖSCHEN].





3 Berühren Sie die zu löschenden Filme oder Fotos, damit die Markierung  auf diesen angezeigt wird.






- Halten Sie zum Überprüfen das Bild auf dem LCD-Bildschirm gedrückt. Berühren Sie , um zum vorherigen Bildschirm zu wechseln.

4 Berühren Sie **OK** → [JA] → **OK** → .

So löschen Sie alle Filme/Fotos auf einmal

Berühren Sie in Schritt 2 [] LÖSCHEN] → [] ALLE LÖSCHEN]/[] ALLE LÖSCHEN] → [JA] → [JA] → **OK** → .

- Wenn Sie alle Fotos auf einmal löschen wollen, berühren Sie [] LÖSCHEN] → [] ALLE LÖSCHEN] → [JA] → [JA] → **OK** → .

So löschen Sie alle Filme/Fotos mit dem gleichen Aufnahmedatum auf einmal

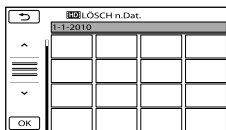
#### ⚡ Hinweise

- Fotos auf der Speicherkarte können nicht nach ihrem Aufnahmedatum gelöscht werden.

#### ① Berühren Sie in Schritt 2

[**☰**] LÖSCHEN] → [**HSD**] LÖSCH n.Dat.]/[**HSTD**] LÖSCH n.Dat.].

- Wenn Sie alle Fotos mit dem gleichen Aufnahmedatum auf einmal löschen wollen, berühren Sie [**☰**] LÖSCHEN] → [**☑**] LÖSCH n.Datum].



#### ② Berühren Sie **⏪** / **⏩**, um das Aufnahmedatum der gewünschten Filme/Fotos auszuwählen, und berühren Sie dann **OK**.

- Berühren Sie zum Überprüfen das Bild auf dem LCD-Bildschirm. Berühren Sie **⏪**, um zum vorherigen Bildschirm zu wechseln.

#### ③ Berühren Sie [JA] → **OK** → **✕**.

## Schützen aufgezeichneter Filme und Fotos (Schützen)

Indem Sie Filme und Fotos schützen, können Sie verhindern, dass sie versehentlich gelöscht werden.

#### 💡 Tipps

- Über das **OPTION MENU** **☰** können Sie Filme und Fotos auf dem Wiedergabebildschirm schützen.

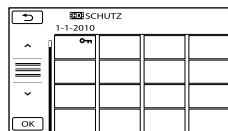
1 Berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [SCHUTZ] (in Kategorie **☑** [EDIT]).

2 Wenn Sie Filme schützen wollen, berühren Sie [**☰**] SCHUTZ] → [**HSD**] SCHUTZ]/[**HSTD**] SCHUTZ].

- Wenn Sie Fotos schützen wollen, berühren Sie [**☑**] SCHUTZ] → [**☑**] SCHUTZ].

3 Berühren Sie die Filme bzw. Fotos, die geschützt werden sollen.


- **☑** wird auf den ausgewählten Bildern angezeigt.




- Halten Sie zum Überprüfen das Bild auf dem LCD-Bildschirm gedrückt. Berühren Sie **⏪**, um zum vorherigen Bildschirm zu wechseln.

4 Berühren Sie **OK** → [JA] → **OK** → **✕**.


So heben Sie den Schutz von Filmen und Fotos auf

Berühren Sie einen Film oder ein Foto, der bzw. das in Schritt 3 mit  markiert wurde.

 wird ausgeblendet.

So schützen Sie alle Filme und Fotos mit dem gleichen Aufnahmedatum auf einmal



#### Hinweise

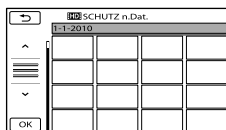
- [SCHUTZ n.Dat.] kann nicht für Standbilder gewählt werden, die auf der Speicherkarte aufgezeichnet sind.

#### ① Berühren Sie in Schritt 2 [SCHUTZ]


→ [SCHUTZ n.Dat.]/

[SCHUTZ n.Dat.].

- Wenn Sie alle Fotos mit dem gleichen Aufnahmedatum auf einmal schützen wollen, berühren Sie [SCHUTZ] → [SCHUTZ n.Dat.].






#### ② Berühren Sie / , um das Aufnahmedatum der gewünschten Filme/Fotos auszuwählen, und berühren Sie dann .

- Berühren Sie zum Überprüfen das Bild auf dem LCD-Bildschirm. Berühren Sie , um zum vorherigen Bildschirm zu wechseln.

#### ③ Berühren Sie [SCHUTZ] → →

.

So heben Sie den Schutz aller Filme und Fotos mit dem gleichen Aufnahmedatum auf einmal auf

Wählen Sie in Schritt ② oben das Aufnahmedatum der gewünschten Filme/Fotos aus und berühren Sie dann  → [SCHUTZ AUFHEBEN] →  → .

# Teilen eines Films

1 Berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [TEILEN] (in Kategorie [EDIT]).

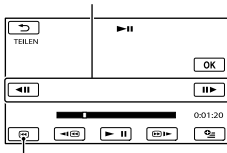
2 Berühren Sie den zu teilenden Film.

Der ausgewählte Film wird wiedergegeben.

3 Berühren Sie **▶ ||** an der Stelle, an der der Film in Szenen unterteilt werden soll.

Die Wiedergabe des Films wird angehalten. Mit jedem Tastendruck auf **▶ ||** wechseln Sie zwischen Wiedergabe und Pause.

Genauer einstellen des Teilungspunktes, nachdem dieser mit **▶ ||** ausgewählt wurde.



Wechseln zum Anfang des ausgewählten Films

4 Berühren Sie **OK** → [JA] → **OK**.

- Geschützte Filme können nicht geteilt werden. Heben Sie den Schutz des Films auf, bevor Sie versuchen, ihn zu teilen (S. 43).
- Nehmen Sie beim Teilen des Films nicht den Akku ab bzw. trennen Sie nicht das Netzteil vom Camcorder. Andernfalls kann das Aufnahmemedium beschädigt werden. Solange Filme auf der Speicherkarte geteilt werden, darf die Karte außerdem nicht ausgeworfen werden.
- Zwischen der Stelle, an der Sie **▶ ||** berühren, und dem tatsächlichen Teilungspunkt kann eine geringfügige Differenz auftreten, da der Camcorder die Teilung etwa in Halbschrittweite vornimmt.
- Wenn ein Originalfilm zu einer Playlist hinzugefügt wurde und der Originalfilm geteilt wird, wird der Film in der Playlist ebenfalls geteilt.
- Wenn der geteilte Film in einem für die Highlights-Wiedergabe gespeicherten Szenario (S. 35) enthalten ist, wird der Film aus dem Szenario gelöscht.
- Der Camcorder bietet nur einfache Bearbeitungsfunktionen. Durch die mitgelieferte Software „PMB“ können Sie weitere Bearbeitungsmöglichkeiten nutzen.

## Tipps

- Über das **OPTION MENU** können Sie einen Film auf dem Wiedergabebildschirm teilen.

## Hinweise

- Einmal geteilte Filme können nicht wieder zusammengefügt werden.

# Aufzeichnen von Fotos aus einem Film

1 Berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [FOTOAUFZEICHN.] (in Kategorie **[EDIT]**).  
Der Bildschirm [FOTOAUFZEICHN.] erscheint.

2 Berühren Sie den Film, aus dem ein Bild aufgezeichnet werden soll.  
Der ausgewählte Film wird wiedergegeben.

3 Berühren Sie **[▶||]** an der Stelle, an der das Bild aufgezeichnet werden soll.  
Die Wiedergabe des Films wird angehalten. Mit jedem Tastendruck auf **[▶||]** wechseln Sie zwischen Wiedergabe und Pause.

Genaueres Einstellen der Stelle, an der das Bild aufgezeichnet werden soll, nachdem diese mit **[▶||]** ausgewählt wurde.



Wechseln zum Anfang des ausgewählten Films

4 Berühren Sie **[OK]**.  
Wenn die Aufzeichnung beendet ist, wechselt der Camcorder in den Pausemodus.

- Das aufgezeichnete Foto wird auf dem Aufnahmemedium gespeichert, das in [FOTOMEDIUM EIN.] ausgewählt wurde (S. 17).
- Wenn Sie die Aufzeichnung von Bildern fortsetzen möchten, berühren Sie **[▶||]** und wiederholen Sie dann die Schritte ab Schritt 3.
- Wenn Sie ein Foto aus einem anderen Film aufzeichnen möchten, berühren Sie **[↶]** und wiederholen Sie dann die Schritte ab Schritt 2.

5 Berühren Sie **[↶] → [X]**.

## Hinweise

- Die Bildgröße ist je nach Bildqualität des Films fest eingestellt:
  - **[2,1M]** bei High Definition-Bildqualität (HD)
  - **[0,2M]** bei Standard Definition-Bildqualität (STD) im Bildformat 16:9 (Breitbild)
  - **[VGA(0,3M)]** bei Standard Definition-Bildqualität (STD) im Bildformat 4:3
- Auf dem Aufnahmemedium, auf dem Sie Fotos speichern möchten, muss genügend Speicherplatz frei sein.
- Aufnahmezeit und -uhrzeit der gespeicherten Fotos entsprechen Aufnahmezeit und -uhrzeit der Filme.
- Wenn die Filme, aus denen Sie Fotos aufzeichnen, keinen Datencode aufweisen, werden Datum und Uhrzeit der Aufzeichnung der Fotos aus den Filmen als Aufnahmezeit und -uhrzeit gespeichert.
- Sie können keine Fotos aus Filmen aufzeichnen, die auf der Speicherkarte abgelegt sind (HDR-CX305E).


# Überspielen/Kopieren von Filmen und Fotos aus dem internen Aufnahmemedium auf die Speicherkarte

## Überspielen von Filmen

Sie können Filme, die im internen Aufnahmemedium Ihres Camcorders aufgezeichnet sind, auf eine Speicherkarte überspielen.


Setzen Sie vorab eine Speicherkarte in den Camcorder ein.

### Hinweise

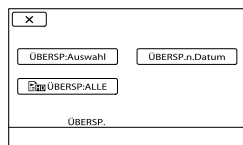
- Wenn Sie zum ersten Mal einen Film auf der Speicherkarte aufnehmen, müssen Sie die Bilddatenbankdatei erstellen, indem Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [BLD-DB-DAT.REP.] (in Kategorie  [MEDIUM VERWALT.]) → [SPEICHERKARTE] berühren.
- Schließen Sie den Camcorder über das mitgelieferte Netzteil an eine Netzsteckdose an, damit die Stromversorgung des Camcorders beim Überspielen auf jeden Fall gewährleistet ist.

### Tipps

- Der Originalfilm wird nach dem Überspielen nicht gelöscht.
- Alle in einer Playlist enthaltenen Bilder werden überspielt.
- Die von diesem Camcorder aufgenommenen und auf dem Aufnahmemedium gespeicherten Bilder werden als „Originale“ bezeichnet.

- 1** Berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [FILM ÜBERSPIELEN] (in Kategorie  [EDIT]).


Der Bildschirm [FILM ÜBERSPIELEN] erscheint.




- 2** Berühren Sie die Art des Überspielvorgangs.

[ÜBERSP.:Auswahl]: Überspielen ausgewählter Filme


[ÜBERSP.n.Datum]: Überspielen aller Filme mit einem bestimmten Datum

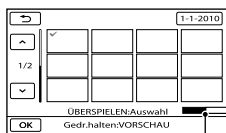
[ ÜBERSP.:ALLE]: Überspielen der Playlist in High Definition-Bildqualität (HD)

[ ÜBERSP.:ALLE]: Überspielen der Playlist in Standard Definition-Bildqualität (STD)


Wenn Sie die Playlist als Quelle des Überspielvorgangs auswählen, befolgen Sie zum Überspielen der Playlist die Anweisungen auf dem Bildschirm.

- 3** Wählen Sie den zu überspielenden Film aus.

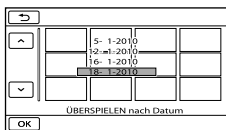
[ÜBERSP.:Auswahl]: Berühren Sie den zu überspielenden Film und markieren Sie ihn mit . Sie können mehrere Filme auswählen.



Restliche Kapazität der Speicherkarte

- Halten Sie zum Überprüfen das Bild auf dem LCD-Bildschirm gedrückt. Berühren Sie , um zum vorherigen Bildschirm zu wechseln.

[ÜBERSP.n.Datum]: Wählen Sie das Aufnahmedatum des zu überspielenden Films aus und berühren Sie dann **OK**. Sie können nicht mehrere Tage auswählen.



4 Berühren Sie **OK** → [JA] → **OK** → **X**.

#### Tipps

- Sie können die überspielten Filme nach Beendigung des Überspielvorgangs überprüfen, indem Sie [SPEICHERKARTE] unter [FILMMEDIUM EINST] auswählen und die Filme wiedergeben (S. 17).

### Kopieren von Fotos

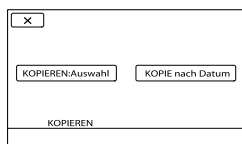
Sie können Fotos aus dem internen Aufnahmemedium des Camcorders auf eine Speicherkarte kopieren. Setzen Sie vorab eine Speicherkarte in den Camcorder ein.

#### Hinweise

- Schließen Sie den Camcorder über das mitgelieferte Netzteil an eine Netzsteckdose an, damit die Stromversorgung des Camcorders beim Kopieren auf jeden Fall gewährleistet ist.

1 Berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [FOTO KOPIEREN] (in Kategorie [EDIT]).

Der Bildschirm [FOTO KOPIEREN] erscheint.



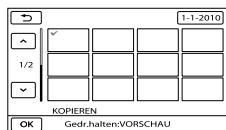
2 Berühren Sie die Art des Kopiervorgangs.

[KOPIEREN:Auswahl]: Kopieren ausgewählter Fotos

[KOPIE nach Datum]: Kopieren aller Fotos mit einem bestimmten Datum

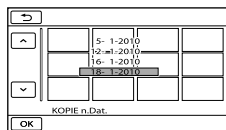
3 Wählen Sie das zu kopierende Foto aus.

[KOPIEREN:Auswahl]: Berühren Sie das zu kopierende Foto und markieren Sie es mit . Sie können mehrere Fotos auswählen.



- Halten Sie zum Überprüfen das Bild auf dem Bildschirm gedrückt. Berühren Sie , um zum vorherigen Bildschirm zu wechseln.

[KOPIE nach Datum]: Wählen Sie das Aufnahmedatum des zu kopierenden Fotos aus und berühren Sie dann **OK**. Sie können nicht mehrere Tage auswählen.





# Die Playlist für Filme

In der Playlist werden Miniaturbilder der Filme angezeigt, die Sie ausgewählt haben. Wenn Sie Filme in der Playlist bearbeiten oder löschen, werden die Originalfilme nicht geändert.

---

4 Berühren Sie **OK** → [JA] → **OK** → **X**.

---

## Tipps

- Sie können die kopierten Fotos nach Beendigung des Kopiervorgangs überprüfen, indem Sie [SPEICHERKARTE] unter [FOTOMEDIUM EIN.] auswählen und die Fotos anzeigen (S. 17).

## Erstellen der Playlist

### Hinweise

- Filme in High Definition-Bildqualität (HD) und in Standard Definition-Bildqualität (STD) werden jeweils in eine eigene Playlist eingefügt.

---

1 Berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [PLAYLIST BEARB.] (in Kategorie **[EDIT]**).

---

2 Berühren Sie [**HD**: HINZUFÜGEN] oder [**STD**: HINZUFÜGEN].

---

3 Berühren Sie den Film, der in die Playlist eingefügt werden soll.



Der ausgewählte Film wird mit ✓ markiert.

- Halten Sie zum Überprüfen das Bild auf dem LCD-Bildschirm gedrückt. Berühren Sie **↔**, um zum vorherigen Bildschirm zu wechseln.

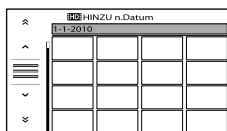
---

4 Berühren Sie **OK** → [JA] → **OK** → **X**.

---

So fügen Sie alle Filme mit dem gleichen Aufnahmedatum auf einmal hinzu

- 1 Berühren Sie in Schritt 2 [**[HD]**: HINZU n.Datum]/[**[STD]**: HINZU n.Datum]. Die Aufnahmedaten der Filme werden auf dem Bildschirm angezeigt.



- 2 Berühren Sie **[↑]** / **[↓]**, um das Aufnahmedatum der gewünschten Filme auszuwählen, und berühren Sie dann **[OK]**.
  - Berühren Sie zum Überprüfen das Bild auf dem LCD-Bildschirm. Berühren Sie **[←]**, um zum vorherigen Bildschirm zu wechseln.
- 3 Berühren Sie [**[JA]**] → **[OK]** → **[X]**.

#### Hinweise

- Nehmen Sie beim Hinzufügen von Filmen zur Playlist nicht den Akku ab bzw. trennen Sie nicht das Netzteil vom Camcorder. Andernfalls kann das Aufnahmemedium beschädigt werden. Solange Filme auf der Speicherkarte bearbeitet werden, darf die Karte außerdem nicht ausgeworfen werden.
- Sie können keine Fotos zur Playlist hinzufügen.
- Sie können keine Playlist erstellen, die sowohl Filme in High Definition-Bildqualität (HD) als auch Filme in Standard Definition-Bildqualität (STD) enthält.

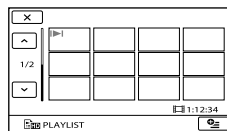
#### Tipps

- In eine Playlist können maximal 999 Filme in High Definition-Bildqualität (HD) bzw. 99 Filme in Standard Definition-Bildqualität (STD) eingefügt werden.
- Sie können einen Film im Bildschirm für die Wiedergabe oder Playlist hinzufügen, indem Sie **[OPTION]** berühren.

## Wiedergeben der Playlist

- 1 Berühren Sie **[MENU]** (MENU) → [Alle anzeigen] → [PLAYLIST] (in Kategorie **[▶]** [WIEDERGABE]).

Daraufhin werden die Filme angezeigt, die in der Playlist enthalten sind.

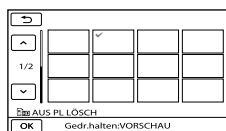


- 2 Berühren Sie den Film, den Sie wiedergeben möchten.

Die Playlist wird ab dem ausgewählten Film bis zum Ende wiedergegeben und der Bildschirm mit der Playlist wird wieder angezeigt.

## So löschen Sie nicht benötigte Filme aus der Playlist

- 1 Berühren Sie **[MENU]** (MENU) → [Alle anzeigen] → [PLAYLIST BEARB.] (in Kategorie **[✂]** [EDIT]).
- 2 Berühren Sie [**[HD]**: AUS PL LÖSCH]/ [**[STD]**: AUS PL LÖSCH]. Wenn Sie alle Filme aus der Playlist löschen wollen, berühren Sie [**[HD]**: ALLE LÖSCH.]/[**[STD]**: ALLE LÖSCH.] → [**[JA]**] → [**[JA]**] → **[OK]** → **[X]**.
- 3 Wählen Sie den zu löschenden Film aus der Liste aus.



Der ausgewählte Film wird mit ✓ markiert.

- Halten Sie zum Überprüfen das Bild auf dem LCD-Bildschirm gedrückt. Berühren Sie **↔**, um zum vorherigen Bildschirm zu wechseln.

④ Berühren Sie **OK** → [JA] → **OK** → **X**.

#### 💡 Tipps

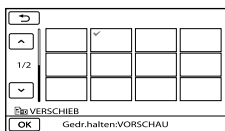
- Der Originalfilm wird durch das Löschen eines Films aus der Playlist nicht gelöscht.

### So ändern Sie die Reihenfolge in der Playlist

① Berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [PLAYLIST BEARB.] (in Kategorie **📁** [EDIT]).

② Berühren Sie [**↔** VERSCHIEB]/ [**↔** VERSCHIEB].

③ Wählen Sie den zu verschiebenden Film aus.

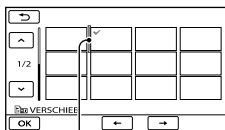


Der ausgewählte Film wird mit ✓ markiert.

- Berühren Sie zum Überprüfen das Bild auf dem LCD-Bildschirm. Berühren Sie **↔**, um zum vorherigen Bildschirm zu wechseln.

④ Berühren Sie **OK**.

⑤ Wählen Sie die gewünschte Stelle mit **←** / **→** aus.



Zielleiste

⑥ Berühren Sie **OK** → [JA] → **OK** → **X**.

#### 💡 Tipps

- Wenn Sie mehrere Filme auswählen, werden diese entsprechend ihrer Reihenfolge in der Playlist verschoben.

# Verwenden der GPS-Funktion (HDR-CX350VE/XR350VE)

## Was ist GPS?

Beim GPS (Global Positioning System) kann mithilfe höchst präziser US-Weltraumsatelliten eine geografische Position berechnet werden. Das heißt, mit diesem System können Sie Ihre genaue Position auf der Erde feststellen.

Wenn Sie die GPS-Funktion nutzen, steht die nachfolgende Funktion zur Verfügung.

### – Ihre Position

Sie können die aktuelle Position auf einer Karte anzeigen lassen.

### – Kartenindex

Sie können einen Film oder ein Foto anhand des zugehörigen Aufnahmeorts auf einer Landkarte suchen.

### – KOORDINATEN


Sie können die Koordinatendaten während der Wiedergabe aufrufen.

### – UHR AUTO.EINST./LAND AUTO.EINST.

Der Camcorder passt automatisch die Uhrzeit und den Zeitunterschied der jeweiligen Region an.

Wenn Sie die folgenden Vorgänge das erste Mal ausführen, müssen Sie in einer Nachricht bestätigen, dass Sie mit der Lizenzvereinbarung für die Kartendaten einverstanden sind.


– Berühren Sie  (📍 IHRE POSITION) auf dem Aufnahmebildschirm.

– Berühren Sie  → [🗺 KARTE] auf dem Wiedergabebildschirm.

Wenn Sie die bereitgestellte Lizenzvereinbarung akzeptiert haben, können Sie die Kartendaten verwenden, indem Sie auf dem Bildschirm [JA] berühren.

Wenn Sie [NEIN] berühren, stehen die Kartendaten nicht zur Verfügung. Wenn Sie jedoch die obigen Vorgänge das zweite Mal ausführen, wird auf dem Bildschirm wieder diese Nachricht angezeigt, und Sie können die Kartendaten verwenden, indem Sie [JA] berühren.





## Einstellen der GPS-Funktion

Stellen Sie den Schalter GPS auf ON ( erscheint auf dem LCD-Bildschirm). Der Camcorder beginnt mit der Triangulation. Wenn die Triangulation erfolgreich verläuft, zeichnet der Camcorder die Positionsdaten zum Zeitpunkt der Aufnahme von Filmen und Fotos auf.

### 📌 Hinweise



- Verwenden Sie die GPS-Funktion nur im Freien. Unter Umständen kann der Camcorder keine Funksignale an Orten empfangen, an denen Funksignale blockiert oder reflektiert werden, z. B. in geschlossenen Räumen oder an einem von Gebäuden oder Bäumen umgebenen Ort.
- Die Anzeige wechselt je nach Stärke der empfangenen GPS-Signale.

Triangulationsstatus	GPS-Anzeigen	GPS-Empfangsstatus
Funktion aus	Keine Anzeige	Der Schalter GPS steht auf OFF oder der GPS-Empfänger funktioniert nicht normal.

Keine Triangulation möglich		Der Camcorder kann kein GPS-Signal empfangen und kann daher keine Triangulation vornehmen. Gehen Sie an einen Ort, wo nichts den Empfang stört, und schalten Sie den GPS-Schalter erneut ein.
Vorgang läuft		Der Camcorder sucht gerade ein GPS-Satellitensignal. Die vollständige Ausführung der Triangulation kann einige Minuten in Anspruch nehmen.
Triangulation		Der Camcorder empfängt GPS-Signale und kann Positionsdaten ermitteln.
Triangulation		Der Camcorder empfängt starke GPS-Signale und kann Positionsdaten ermitteln.


- Der Schalter GPS ist standardmäßig auf ON eingestellt. Filme und Fotos werden mit Positionsdaten aufgezeichnet. Wenn der Camcorder keine Positionsdaten ermitteln kann, werden die zuletzt ermittelten Positionsdaten aufgezeichnet. Wenn keine Positionsdaten aufgezeichnet werden sollen, stellen Sie den Schalter GPS auf OFF.
- Wenn der Camcorder auch nach einigen Minuten kein Satellitensignal empfängt, befinden Sie sich an einem Ort, an dem der Empfang von GPS-Signalen schwierig ist. Beginnen Sie dennoch mit der Aufnahme oder begeben Sie sich an einen Ort, an dem der Empfang von Funksignalen besser ist.
- Auch bei ausgeschaltetem Camcorder ist die GPS-Funktion aktiviert, solange der Schalter

GPS auf ON steht. Im Flugzeug muss der Schalter GPS beim Starten und Landen unbedingt auf OFF gestellt sein.

- Die Punkte unten rechts in der Anzeige  geben die GPS-Signalstärke an. Wenn weniger als 3 Punkte angezeigt werden, ist das GPS-Signal in der jeweiligen Umgebung für eine Triangulation nicht stabil genug. Bringen Sie den Camcorder zunächst in eine Umgebung, in der nichts den Empfang stört, und stellen Sie dann den Schalter GPS auf OFF und wieder auf ON oder schalten Sie den Camcorder aus- und wieder ein.
- Wenn die Suche nach Satellitensignalen auch nach einigen Minuten erfolglos verläuft, bricht der Camcorder die Suche ab. Wenn Sie den Camcorder in eine Umgebung gebracht haben, in der nichts den Empfang stört, und trotzdem weiterhin  angezeigt wird (der Triangulationsvorgang wurde nicht gestartet), stellen Sie den Schalter GPS auf OFF und dann wieder auf ON oder schalten Sie den Camcorder aus und dann wieder ein.
- Die Verarbeitungsdauer kann verkürzt werden, indem Sie GPS-Hilfsdaten im „GPS Unterstützungswerkzeug“ eingeben, das gemeinsam mit der bereitgestellten Software „PMB“ installiert wird. Wenn Sie „GPS Unterstützungswerkzeug“ starten möchten, klicken Sie auf [Start] → [Alle Programme] → [PMB] → [PMB Launcher] → [GPS] → [GPS Unterstützungswerkzeug]. Im Hilfetext zum „GPS Unterstützungswerkzeug“ finden Sie Informationen zur Bedienung des Tools.


## Ermitteln der aktuellen Positionsdaten

Sie können die aktuelle Position auf einer Karte anzeigen lassen. Stellen Sie den Schalter GPS auf ON, so dass der Camcorder die aktuellen Positionsdaten ermitteln kann.


Berühren Sie  ( IHRE POSITION) auf dem Aufnahmebildschirm.



Die aktuelle Position wird in der Mitte des LCD-Bildschirms angezeigt und mit einer Markierung gekennzeichnet. Wenn Sie eine andere Stelle auf dem Bildschirm berühren, wird das Gebiet mit dieser Stelle in der Mitte der Karte angezeigt.

Berühren Sie  (Ihre Position) unten links auf dem LCD-Bildschirm, um wieder die aktuelle Position in die Mitte zu verschieben.

So schließen Sie den Kartenbildschirm




Berühren Sie .

### Hinweise

- Auf der Karte ist Norden immer oben.

### Tipps

- Sie können den Maßstab mit dem Zoom-Hebel ändern (W: größer, T: kleiner).
- Der Camcorder ermittelt die aktuellen Positionsdaten alle 10 Sekunden. Je nach Status der aktuellen Abfrage erscheint die Anzeige der Mittenmarkierung usw. unterschiedlich.

- Wenn Sie die aktuelle Position auf einer Landkarte anzeigen möchten, berühren Sie während der Triangulation  auf dem Bildschirm. Verläuft die Triangulation erfolgreich, wird auf der Landkarte die Position der Standardeinstellung oder eine früher ermittelte Position angezeigt.
- Wenn Sie eine bestimmte Stelle länger berühren, wird die Karte weiter verschoben.
- Sie können die aktuelle Position auch anzeigen, indem Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [ IHRE POSITION] (in Kategorie  [SONSTIGES]) berühren.

## Suchen nach bestimmten Szenen anhand des Aufnahmeorts (Kartenindex)

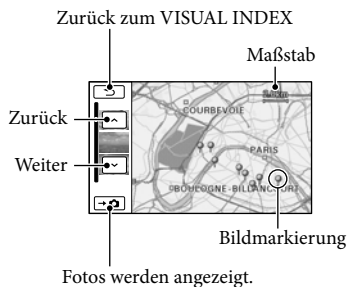
Die Orte, an denen Filme und Fotos aufgenommen wurden, werden auf einer Karte mit einer Markierung gekennzeichnet. So können Sie einen Film oder ein Foto anhand des Aufnahmeorts auswählen.

- Der Kartenindex steht nur bei Filmen und Fotos zur Verfügung, bei denen der Schalter GPS während der Aufnahme auf ON eingestellt war und für die Positionsdaten aufgezeichnet wurden.
- Der Kartenindex steht bei Fotos, die auf einer Speicherkarte aufgezeichnet wurden, nicht zur Verfügung.

### 1 Drücken Sie (BILDER ANZEIGEN).

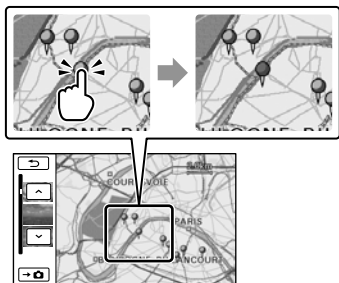
Der VISUAL INDEX erscheint.

### 2 Berühren Sie → [ KARTEN].



- Sie können den Maßstab mit dem Zoom-Hebel ändern (W: größer, T: kleiner).
- Die Stelle, die Sie auf der Karte berühren, wird automatisch in die Mitte verschoben. Wenn Sie eine bestimmte Stelle länger berühren, wird die Karte weiter verschoben.
- wird in der rechten oberen Ecke des Miniaturbildes eines Films oder Fotos angezeigt, für den bzw. das keine Positionsdaten vorhanden sind.

### 3 Berühren Sie die Bildmarkierung, an der Sie die wiederzugebenden Filme und Fotos aufgenommen haben.



Die Bildmarkierung wird rot angezeigt. Die an diesem Ort aufgenommenen Filme oder Fotos werden links auf dem Bildschirm angezeigt.

### 4 Berühren Sie den gewünschten Film bzw. das gewünschte Foto.



Die Wiedergabe beginnt ab der ausgewählten Szene.

#### Hinweise

- Auf der Karte ist Norden immer oben.
- Wenn Sie an einem Ort mehrere Filme und Fotos aufnehmen, wird der zuletzt aufgenommene Film bzw. das zuletzt aufgenommene Foto auf dem LCD-Bildschirm angezeigt.

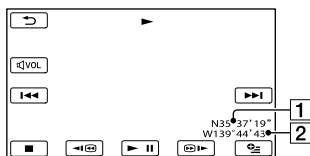
#### Tipps

- Sie können den Kartenindex auch aufrufen, indem Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [BILDANZEIGE] (in Kategorie [WIEDERGABE]) → [ KARTE] berühren.
- Sie können auch das Miniaturbild des wiederzugebenden Films oder Fotos suchen, indem Sie in Schritt 3 berühren. Die Aufnahmeposition des Films bzw. Fotos wird in der Mitte der Landkarte angezeigt.

### Anzeigen der Koordinatendaten (KOORDINATEN)

Während der Wiedergabe kann der Camcorder die für Filme und Fotos aufgezeichneten Koordinatendaten anzeigen.

Berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [DATENCODE] (in Kategorie **WIEDERGABE**) → [KOORDINATEN] → **OK** → **X**.



- 1 Breitengrad
- 2 Längengrad

### Automatisches Einstellen von Uhrzeit und Region (UHR AUTO.EINST./LAND AUTO.EINST.)

Durch den Abruf der Uhrzeit und Position über GPS ist der Camcorder in der Lage, automatisch die genaue Uhrzeit einzustellen und einen eventuell bestehenden Zeitunterschied auszugleichen.

- 1 Berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [ZEIT/SPRACHE] (in Kategorie **ALLGEMEINE EINST.**) → [UHR AUTO.EINST.]/[LAND AUTO.EINST.].

- 2 Berühren Sie die gewünschte Einstellung → **OK** → **X**.

#### Hinweise

- Sie müssen vor der Inbetriebnahme des Camcorders Datum und Uhrzeit am Camcorder einstellen (S. 15).
- Auch wenn [UHR AUTO.EINST.] aktiviert ist, kann die Uhr um einige Sekunden vor- oder nachgehen.
- Die Uhr wird mit [UHR AUTO.EINST.] beim Ausschalten des Camcorders automatisch eingestellt, wenn der Camcorder im Betrieb GPS-Signale empfängt. Die Uhr wird erst eingestellt, wenn der Camcorder ausgeschaltet wird. Außerdem wird die Uhr erst eingestellt, wenn der Camcorder GPS-Signale empfängt, auch wenn der Schalter GPS auf ON steht.
- Die Funktion [LAND AUTO.EINST.] korrigiert automatisch einen am derzeitigen Aufenthaltsort bestehenden Zeitunterschied.
- Je nach dem Land bzw. der Region, das bzw. die für den Camcorder ausgewählt ist, wird die Uhrzeit möglicherweise nicht automatisch auf die richtige Uhrzeit umgestellt. Setzen Sie in diesem Fall [UHR AUTO.EINST.] und [LAND AUTO.EINST.] auf [AUS].




## Speichern von Bildern auf externen Medien (DIREKTKOPIE)

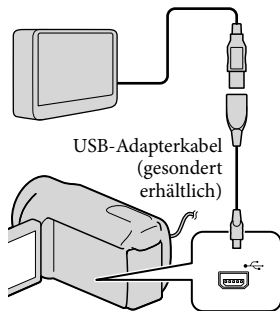
Sie können Filme und Fotos auf externen Medien (USB-Speichergeräten) wie beispielsweise auf einem externen Festplattenlaufwerk speichern. Sie können auch Bilder auf dem Camcorder oder einem anderen Abspielgerät wiedergeben.

### Hinweise

- Bei diesem Vorgang benötigen Sie ein USB-Adapterkabel VMC-UAM1 (gesondert erhältlich).
- Das USB-Adapterkabel VMC-UAM1 ist möglicherweise nicht in allen Ländern/Regionen erhältlich.
- Die folgenden Geräte können nicht als externe Medien verwendet werden.
  - Medien mit einer Kapazität von über 2 TB
  - gewöhnliche Disc-Laufwerke wie ein CD- oder DVD-Laufwerk
  - Medien, die über einen USB-Hub angeschlossen sind
  - Medien mit einem integrierten USB-Hub
  - Kartenleser
- Externe Medien mit einer Codefunktion können möglicherweise nicht verwendet werden.
- Für den Camcorder steht ein FAT-Dateisystem zur Verfügung. Falls das externe Medium für ein NTFS-Dateisystem oder ähnliches formatiert wurde, muss es mit dem Camcorder formatiert werden, damit es genutzt werden kann. Wenn das externe Medium an den Camcorder angeschlossen wird, erscheint der Formatbildschirm.
- Selbst wenn ein Gerät die genannten Voraussetzungen für die Verwendung erfüllt, kann für den ordnungsgemäßen Betrieb keine Garantie übernommen werden.
- Schließen Sie den Camcorder über das mitgelieferte Netzteil an eine Netzsteckdose an (S. 14).
- Schlagen Sie bitte auch in der Bedienungsanleitung zu dem externen Medium nach.

- Auf der jeweiligen Support-Website von Sony für Ihr Land bzw. Ihre Region finden Sie nähere Informationen zu den verfügbaren externen Medien.

- 1 Schließen Sie das Netzteil und das Netzkabel an die DC IN-Buchse des Camcorders und an eine Netzsteckdose an.
- 2 Wenn das externe Medium über ein Netzkabel verfügt, stecken Sie dieses in die Netzsteckdose.
- 3 Schließen Sie das USB-Adapterkabel an das externe Medium an.
- 4 Schließen Sie das USB-Adapterkabel an die Buchse  (USB) des Camcorders an.  
Sobald der Bildschirm [Neue Bilddatenbankdatei erstellen.] angezeigt wird, berühren Sie [JA].



## 5 Berühren Sie [Kopieren.] auf dem Bildschirm des Camcorders.

Filme und Fotos im internen Aufnahmemedium des Camcorders, die noch nicht auf externen Medien gespeichert wurden, können gespeichert werden.

- Dieser Bildschirm wird nur bei neu aufgenommenen Bildern angezeigt.

## 6 Berühren Sie nach Abschluss des Vorgangs **OK** auf dem Bildschirm des Camcorders.

### Hinweise

- Im Folgenden finden Sie eine Auflistung der jeweiligen Anzahl an Szenen, die auf dem externen Medium gespeichert werden können. Selbst wenn das externe Medium über freie Speicherkapazität verfügt, können nicht mehr als die folgende Anzahl an Szenen gespeichert werden.

Filme in High Definition-Bildqualität (HD):  
Max. 3.999

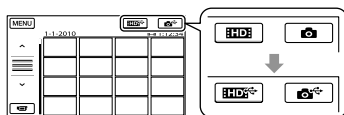
Filme in Standard Definition-Bildqualität (STD): 9.999

Fotos: 9.999 Einzelbilder × 899 Ordner

Je nach Art der aufgenommenen Bilder kann die Anzahl der möglichen Szenen auch geringer ausfallen.

### Beim Anschluss eines externen Mediums

Die auf dem externen Medium gespeicherten Bilder werden auf dem LCD-Bildschirm angezeigt. Die Tasten für die Film- und Fotoanzeige auf dem Bildschirm VISUAL INDEX ändern sich wie unten dargestellt.



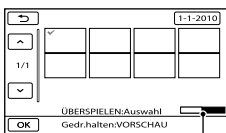
Sie können für das externe Medium Menüeinstellungen vornehmen, beispielsweise können Bilder gelöscht werden. Berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] auf dem Bildschirm VISUAL INDEX.

### Speichern der gewünschten Filme und Fotos

#### Hinweise

- Fotos, die auf der Speicherkarte aufgezeichnet wurden, können nicht nach ihrem Datum kopiert oder gesucht werden.

- 1 Berühren Sie in Schritt 5 oben [Wiedergeben, ohne zu kopieren.]. Der Bildschirm VISUAL INDEX der externen Medien wird angezeigt.
- 2 Berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [FILM ÜBERSPIELEN] (bei der Auswahl von Filmen)/[FOTO KOPIEREN] (bei der Auswahl von Fotos).
- 3 Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm zur Auswahl des Aufnahmemediums und der Bildauswahlverfahren.
- 4 Wenn Sie [ÜBERSP:Auswahl] ausgewählt haben, berühren Sie das zu speichernde Bild.
  - ✓ erscheint.
    - Wenn Sie [ÜBERSP.n.Datum] ausgewählt haben, wählen Sie das Datum der zu überspielenden Bilder mit **←** / **→** aus, berühren Sie dann **OK** und fahren Sie mit Schritt 5 fort.



#### Verbleibende Kapazität auf dem externen Medium

- Halten Sie zum Überprüfen das Bild auf dem LCD-Bildschirm gedrückt. Berühren Sie **[↩]**, um zum vorherigen Bildschirm zu wechseln.
- Sie können Filme nach dem Aufnahme datum suchen, indem Sie das Datum berühren.

⑤ Berühren Sie **[OK]** → **[JA]** → **[OK]** auf dem Bildschirm des Camcorders.

#### Wiedergeben von Bildern im externen Medium auf dem Camcorder

- ① Berühren Sie in Schritt 5 oben [Wiedergeben, ohne zu kopieren.]. Der Bildschirm VISUAL INDEX der externen Medien wird angezeigt.
- ② Rufen Sie das Bild auf (S. 30).
  - Sie können sich die Bilder auch mit einem Fernsehgerät ansehen, das an den Camcorder angeschlossen ist (S. 38).
  - Die Filme in High Definition-Bildqualität (HD) können mit [Player for AVCHD] auf dem Computer abgespielt werden. Starten Sie [Player for AVCHD] und wählen Sie in [Einstellungen] das Laufwerk aus, über welches das externe Medium verbunden ist.

#### ⚡ Hinweise

- Der Datumsindex und der Kartenindex (HDR-CX350VE/XR350VE) der Fotos kann nicht angezeigt werden.
- Wenn Ihr Camcorder das externe Medium nicht erkennt, versuchen Sie folgende Schritte.
  - Schließen Sie das USB-Adapterkabel erneut an den Camcorder an
  - Wenn das externe Medium über ein Netzkabel verfügt, stecken Sie dieses in die Netzsteckdose

#### Trennen der Verbindung zum externen Medium

- ① Berühren Sie **[📷]** im Bildschirm VISUAL INDEX des externen Mediums.
- ② Lösen Sie das USB-Adapterkabel.

# Erstellen einer Disc mit einem DVD-Brenner, -Recorder

## Auswahl des Verfahrens zur Erstellung einer Disc

An dieser Stelle werden mehrere Verfahren zur Erstellung einer AVCHD-Disc oder einer Disc in Standard Definition-Bildqualität (STD) auf Basis von Filmen oder Fotos in High Definition-Bildqualität (HD) erläutert, die mit dem Camcorder aufgenommen wurden. Wählen Sie das Verfahren, das sich für Ihren Disc-Player eignet.

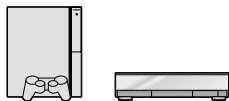
### Hinweise

- Bereiten Sie eine DVD wie beispielsweise eine DVD-R für die Erstellung einer Disc vor.
- Auf Seite 57 finden Sie Informationen zum Speichern von Bildern im externen Medium.

## Mit dem AVCHD-Format kompatibles Gerät

### Player

- Sony Blu-ray-Disc-Player
- PlayStation<sup>®</sup>3 usw.



### Brenner

- DVD-Brenner, DVDDirect Express (S. 61)
- DVD-Brenner usw., andere Modelle als DVDDirect Express (S. 64)

### Disc-Typ

- AVCHD-Disc (High Definition-Bildqualität (HD))



## Handelsübliches DVD-Gerät

### Player

- DVD-Player
- Computer, mit dem DVDs usw. abgespielt werden können



### Brenner

- DVD-Brenner, DVDDirect Express (S. 61)
- DVD-Brenner, andere Modelle als DVDDirect Express (S. 64)
- Disc-Recorder usw. (S. 65)


### Disc-Typ

- Disc in Standard Definition-Bildqualität (STD)



### Hinweise

- Achten Sie darauf, dass auf Ihrer PlayStation<sup>®</sup>3 immer die aktuellste Version der PlayStation<sup>®</sup>3-Systemsoftware installiert ist.
- Die PlayStation<sup>®</sup>3 ist möglicherweise nicht in allen Ländern/Regionen erhältlich.
- Beim Überspielen oder Erstellen von Discs muss der Demofilm gelöscht sein. Andernfalls funktioniert der Camcorder möglicherweise nicht ordnungsgemäß. Ein gelöschter Demofilm kann jedoch nicht wiederhergestellt werden.
- Die AVCHD-Disc kann nur mit Geräten abgespielt werden, die mit dem AVCHD-Format kompatibel sind.
- Verwenden Sie keine AVCHD-Discs in Verbindung mit DVD-Playern/-Recordern. Da DVD-Player/-Recorder nicht mit dem AVCHD-Format kompatibel sind, werden solche Discs von einem DVD-Player/-Recorder möglicherweise nicht mehr ausgeworfen.
- Sie können keine AVCHD-Disc auf Basis eines Films erstellen, der im Modus [HD FX] unter

[AUFN.MODUS] aufgenommen wurde. Filme, die im Modus [HD FX] aufgenommen wurden, müssen auf Blu-ray-Discs oder in externen Speichervorrichtungen gespeichert werden (S. 57).


## Erstellen einer Disc mit dem dedizierten DVD-Brenner DVDirect Express

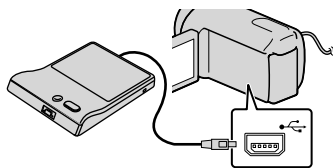
Mit dem dedizierten DVD-Brenner DVDirect Express (gesondert erhältlich) können Sie eine Disc erstellen oder die Bilder auf einer erstellten Disc abspielen. Schlagen Sie bitte auch in der Bedienungsanleitung zu dem DVD-Brenner nach.

### Hinweise

- Schließen Sie den Camcorder für diese Funktion über das mitgelieferte Netzteil an eine Netzsteckdose an (S. 14).
- Es können ausschließlich unbenutzte Discs der folgenden Typen verwendet werden:
  - 12-cm-DVD-R
  - 12-cm-DVD+R
- Zweischichtige Discs unterstützt das Gerät nicht.
- DVDirect Express wird im Folgenden als „DVD-Brenner“ bezeichnet.


**1** Schließen Sie das Netzteil und das Netzkabel an die DC IN-Buchse des Camcorders und an eine Netzsteckdose an (S. 14).

**2** Schalten Sie den Camcorder ein und schließen Sie den DVD-Brenner über das USB-Kabel des DVD-Brenners an die Buchse  (USB) des Camcorders an.



**3** Legen Sie eine unbenutzte Disc in den DVD-Brenner ein und schließen Sie das Disc-Fach.

Auf dem Camcorder-Bildschirm erscheint die Anzeige [DISC BRENNEN].

**4** Drücken Sie  (DISC BURN) am DVD-Brenner.

Auf der Disc werden Filme aufgezeichnet, die im internen Aufnahmemedium aufgenommen wurden und noch nicht auf einer Disc gespeichert sind.

- Wenn auf dem Camcorder Filme in High Definition- (HD) und Standard Definition-Bildqualität (STD) vorhanden sind, von denen noch keine Sicherungskopie erstellt wurde, werden diese je nach Bildqualität auf separaten Discs gespeichert.

**5** Gehen Sie wie in Schritt 3 und 4 erläutert vor, wenn die Gesamtspeichergöße der auf Disc zu brennenden Filme die Speicherkapazität der Disc überschreitet.

- 
- 6 Berühren Sie **OK** → [END] → [DISC AUSWERFEN] auf dem Bildschirm des Camcorders.

Nehmen Sie die Disc nach Abschluss des Vorgangs heraus.

- 
- 7 Berühren Sie **OK** und lösen Sie dann das USB-Kabel.
- 

So erstellen Sie eine benutzerdefinierte Disc mit DISC-BRENN-OPT.

Führen Sie diese Funktion in folgenden Fällen aus:

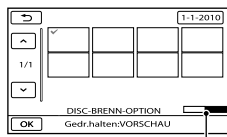
- Wenn Sie ausgewählte Bilder überspielen wollen
- Wenn Sie mehrere Kopien einer Disc erstellen wollen
- Wenn Sie High Definition-Filme (HD) in Standard Definition-Filme (STD) konvertieren und daraus eine Disc erstellen wollen
- Wenn Sie Bilder auf der Speicherkarte überspielen wollen

- ① Berühren Sie in Schritt 4 [DISC-BRENN-OPT].
- ② Wählen Sie das Aufnahmemedium aus, das die Filme enthält, die auf Disc gespeichert werden sollen.
- Wenn Sie Filme in High Definition-Bildqualität (HD) auswählen, wird auf dem LCD-Bildschirm ein Fenster zur Auswahl der Bildqualität der zu erstellenden Disc angezeigt. Wählen Sie die gewünschte Bildqualität aus und berühren Sie **OK**.
- Die Bildqualität der Disc hängt von der Aufnahmedauer der ausgewählten Filme ab, wenn Sie zum Erstellen der Disc Filme mit High Definition-Bildqualität (HD) in

Standard Definition-Bildqualität (STD) konvertieren.

- ③ Berühren Sie den Film, der auf die Disc gebrannt werden soll.

✓ erscheint.



Restliche Kapazität der Disc

- Halten Sie zum Überprüfen das Bild auf dem LCD-Bildschirm gedrückt. Berühren Sie **←**, um zum vorherigen Bildschirm zu wechseln.
  - Sie können Filme nach dem Aufnahmedatum suchen, indem Sie das Datum berühren.
- ④ Berühren Sie **OK** → [JA] auf dem Bildschirm des Camcorders.
- Um eine weitere Disc mit dem gleichen Inhalt zu erstellen, legen Sie eine neue Disc ein und berühren [DIESELBE DISC ERSTELLEN].
- ⑤ Berühren Sie nach Abschluss des Vorgangs [ENDE] → [END] auf dem Bildschirm des Camcorders.
- ⑥ Lösen Sie das USB-Kabel vom Camcorder.

⚡ Hinweise

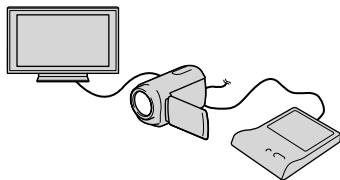
- Beim Erstellen einer Disc dürfen Sie Folgendes nicht tun.
  - Den Camcorder ausschalten
  - Das USB-Kabel oder das Netzteil lösen
  - Den Camcorder Stößen und Erschütterungen aussetzen
  - Die Speicherkarte aus dem Camcorder auswerfen
- Lassen Sie die neu erstellte Disc wiedergeben und überprüfen Sie, ob das Überspielen ordnungsgemäß ausgeführt wurde, bevor Sie die Filme vom Camcorder löschen.

- Wenn [Fehlgeschlagen.] oder [DISC BRENNEN fehlgeschlagen.] auf dem Bildschirm erscheint, legen Sie eine andere Disc in den DVD-Brenner ein und führen DISC BURN erneut aus.

#### Tipps

- Wenn die Gesamtspeichergröße der mit DISC BURN auf Disc zu brennenden Filme die Speicherkapazität der Disc überschreitet, wird das Erstellen der Disc beendet, sobald die Disc voll ist. Der letzte Film wird daher möglicherweise nicht vollständig auf der Disc aufgezeichnet.
- Wenn Sie beim Erstellen einer Disc so viele Filme überspielen, bis die Disc voll ist, dauert das Erstellen der Disc zwischen 20 und 60 Minuten. Je nach Aufnahmemodus oder Anzahl der Szenen kann der Vorgang auch länger dauern. Beim Konvertieren von Aufnahmen in High Definition-Bildqualität (HD) in Standard Definition-Bildqualität (STD) dauert außerdem das Konvertieren der Bildqualität länger als die eigentliche Aufnahme.

### So können Sie eine Disc mit dem DVD-Brenner abspielen



- ① Schließen Sie das Netzteil und das Netzkabel an die DC IN-Buchse des Camcorders und an eine Netzsteckdose an (S. 14).
- ② Schalten Sie den Camcorder ein und schließen Sie den DVD-Brenner über das USB-Kabel des DVD-Brenners an die Buchse  $\Psi$  (USB) des Camcorders an.
  - Sie können den Camcorder auch an ein Fernsehgerät anschließen und Filme auf dem Fernsehschirm wiedergeben (S. 38).

- ③ Legen Sie eine bespielte Disc in den DVD-Brenner ein.  
Die Filme auf der Disc werden auf dem Bildschirm des Camcorders im VISUAL INDEX angezeigt.
- ④ Drücken Sie die Wiedergabetaste am DVD-Brenner.
  - Sie können diese Funktion auch über den Bildschirm des Camcorders ausführen.
- ⑤ Berühren Sie nach Abschluss des Vorgangs [END] → [DISC AUSWERFEN] auf dem Bildschirm des Camcorders und nehmen Sie die Disc heraus.
- ⑥ Berühren Sie **OK** und lösen Sie das USB-Kabel.

### So können Sie eine Disc mit einem handelsüblichen DVD-Player abspielen

Wählen Sie auf dem Bildschirm die Standard-Bildqualität (STD) aus, um die Bildqualität der Disc festzulegen, die in Schritt 2 des Abschnitts „So erstellen Sie eine benutzerdefinierte Disc mit DISC-BRENN-OPT.“ erstellt werden soll.

#### Tipps

- Wenn Sie die in Standard Definition-Bildqualität (STD) bespielten Discs nicht mit einem DVD-Player abspielen können, schließen Sie den Camcorder an den DVD-Brenner an und spielen Sie die gewünschten Bilder ab.

Erstellen einer Disc in High Definition-Bildqualität (HD) mit einem anderen DVD-Brenner usw. als dem DVDirect Express

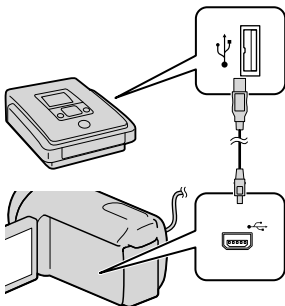
Schließen Sie den Camcorder über ein USB-Kabel an ein Gerät zum Erstellen von Discs an, das mit Filmen in HD-Bildqualität (High Definition) kompatibel ist, wie z. B. ein DVD-Brenner von Sony. Schlagen Sie bitte auch in der Bedienungsanleitung zum anzuschließenden Gerät nach.

**Hinweise**

- Schließen Sie den Camcorder für diese Funktion über das mitgelieferte Netzteil an eine Netzsteckdose an (S. 14).
- DVD-Brenner von Sony sind möglicherweise nicht in allen Ländern/Regionen erhältlich.

**1** Schließen Sie das Netzteil und das Netzkabel an die DC IN-Buchse des Camcorders und an eine Netzsteckdose an (S. 14).

**2** Schalten Sie den Camcorder ein und schließen Sie den DVD-Brenner usw. über das USB-Kabel (mitgeliefert) an die Buchse  $\Psi$  (USB) am Camcorder an.



Auf dem Camcorder-Bildschirm erscheint die Anzeige [USB AUSW.].

- Wenn der Bildschirm [USB AUSW.] nicht erscheint, berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [USB-ANSCHL.] (in Kategorie  $\Psi$  [SONSTIGES]).

**3** Berühren Sie das Aufnahmemedium, das die Bilder enthält, auf dem Bildschirm des Camcorders.

- [ $\Psi$  USB-ANSCHL.]: Interner Speicher
- [ $\Psi$  USB-ANSCHL.]: Interne Festplatte
- [ $\Psi$  USB-ANSCHL.]: Speicherkarte
- Das angezeigte Aufnahmemedium hängt vom jeweiligen Modell ab.

**4** Starten Sie die Filmaufnahme am angeschlossenen Gerät.

- Schlagen Sie bitte auch in der Bedienungsanleitung zu dem anzuschließenden Gerät nach.

**5** Berühren Sie nach Abschluss des Vorgangs [END] → [JA] auf dem Bildschirm des Camcorders.

**6** Lösen Sie das USB-Kabel.



## Erstellen einer Disc in Standard Definition-Bildqualität (STD) mit einem Recorder oder ähnlichen Gerät

Sie können die auf dem Camcorder abgespielten Bilder auf eine Disc oder Videokassette überspielen, indem Sie den Camcorder über das A/V-Verbindungskabel an einen DVD-Brenner von Sony oder an ein ähnliches Gerät (außer DVDirect Express) anschließen. Schließen Sie das Gerät wie in **1** oder **2** beschrieben an. Schlagen Sie bitte auch in den Bedienungsanleitungen zu den anzuschließenden Geräten nach.

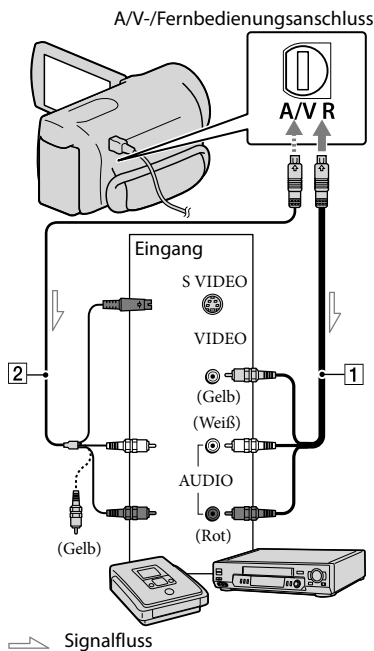
### ⚡ Hinweise

- Schließen Sie den Camcorder für diese Funktion über das mitgelieferte Netzteil an eine Netzsteckdose an (S. 14).
- DVD-Brenner von Sony sind möglicherweise nicht in allen Ländern/Regionen erhältlich.
- Filme in High Definition-Bildqualität (HD) werden in Standard Definition-Bildqualität (STD) überspielt.

**1** A/V-Verbindungskabel (mitgeliefert)  
Schließen Sie das A/V-Verbindungskabel an die Eingangsbuchse des anderen Geräts an.

**2** A/V-Verbindungskabel mit S VIDEO-Kabel (gesondert erhältlich)  
Wenn Sie ein anderes Gerät über ein A/V-Verbindungskabel mit S VIDEO-Kabel (gesondert erhältlich) an die S VIDEO-Buchse anschließen, erzielen Sie Bilder höherer Qualität als mit dem A/V-Verbindungskabel. Verbinden Sie den weißen und den roten Stecker (linker/rechter Audiokanal) des A/V-Verbindungskabels mit S VIDEO-Kabel mit den Audiobuchsen und den S VIDEO-Stecker (S VIDEO-Kanal) mit der S VIDEO-Buchse. Wenn Sie nur den

S VIDEO-Stecker anschließen, ist kein Ton zu hören. Den gelben (Video-)Stecker brauchen Sie nicht anzuschließen.



**1** Legen Sie das Aufnahmemedium in das Aufnahmegerät ein.

- Wenn das Aufnahmegerät über einen Eingangswählschalter verfügt, stellen Sie diesen auf den entsprechenden Eingang ein.

**2** Schließen Sie den Camcorder über das A/V-Verbindungskabel **1** (mitgeliefert) oder ein A/V-Verbindungskabel mit S VIDEO-Kabel **2** (gesondert


erhältlich) an das Aufnahmegerät (einen Disc-Recorder oder an ein ähnliches Gerät) an.


- Schließen Sie den Camcorder an die Eingangsbuchsen des Aufnahmegeräts an.

### 3 Starten Sie am Camcorder die Wiedergabe und am Aufnahmegerät die Aufnahme.



- Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung zum jeweiligen Aufnahmegerät.

### 4 Wenn das Überspielen abgeschlossen ist, stoppen Sie das Aufnahmegerät und dann den Camcorder.

Einstellung → **OK** → **↶** → **✕**  
. Berühren Sie außerdem **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [AUSGABE EINST.] (in Kategorie  [ALLGEMEINE EINST.]) → [ANZEIGEAUSG.] → [V-AUS/LCD] → **OK** → **↶** → **✕**.

- Wenn die Anzeigeräte (Fernsehgerät usw.) das Bildformat 4:3 aufweisen, berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [AUSGABE EINST.] (in Kategorie  [ALLGEMEINE EINST.]) → [TV-FORMAT] → [4:3] → **OK** → **↶** → **✕**.
- Wenn der Anschluss an ein Monogerät erfolgt, verbinden Sie den gelben Stecker des A/V-Verbindungskabels mit der Videoeingangsbuchse und den weißen (linker Kanal) oder roten Stecker (rechter Kanal) mit der Audioeingangsbuchse am Gerät.

#### Hinweise

- Da die Daten beim Überspielen analog übertragen werden, kann sich die Bildqualität verschlechtern.
- Auf einen mit einem HDMI-Kabel angeschlossenen Recorder können Sie keine Bilder überspielen.
- Damit die Bildschirmanzeigen (wie z. B. der Zähler) nicht am Bildschirm des angeschlossenen Geräts angezeigt werden, berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [AUSGABE EINST.] (in Kategorie  [ALLGEMEINE EINST.]) → [ANZEIGEAUSG.] → [LCD] (Standardeinstellung) → **OK** → **↶** → **✕**.
- Wenn Sie Datum/Uhrzeit, die Koordinaten (HDR-CX350VE/XR350VE) und die Kameraeinstellungen aufzeichnen wollen, berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [WIEDERGABE EIN.] (in Kategorie  [WIEDERGABE]) → [DATENCODE] → die gewünschte

# Verwenden der Menüs

Über die Menüs können nützliche Funktionen ausgeführt und verschiedene Einstellungen geändert werden. Wenn Sie die Menüvorgänge optimal nutzen, bieten sich Ihnen mit dem Camcorder viele Möglichkeiten.

Der Camcorder bietet in den acht Menükategorien zahlreiche Menüoptionen.

**M** **MANUELLE EINST. (Optionen zum Einstellen des Camcorders auf die Aufnahmebedingungen)** → S. 72

**A** **AUFNAHME EINST. (Optionen für individuelle Aufnahmen)** → S. 77

**F** **FOTO EINSTELLEN (Optionen zum Aufnehmen von Fotos)** → S. 81

**W** **WIEDERGABE (Optionen für die Wiedergabe)** → S. 83

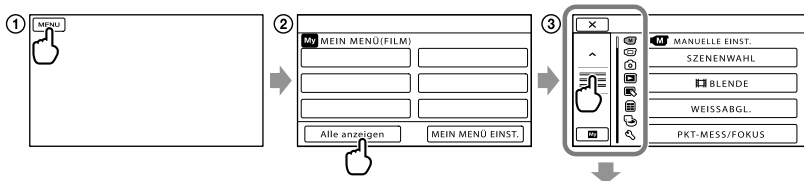
**E** **EDIT (Optionen für die Bearbeitung)** → S. 85

**S** **SONSTIGES (Optionen für sonstige Einstellungen)** → S. 85

**M** **MEDIUM VERWALT. (Optionen für Aufnahmemedien)** → S. 86

**A** **ALLGEMEINE EINST. (Weitere Optionen)** → S. 87

## Bedienung der Menüs



- ⏪ / ⏩ : Die Menüliste springt von Kategorie zu Kategorie.
- ⏴ / ⏵ : Die Menüliste bewegt sich jeweils um 4 Optionen.
- Sie können die Tasten berühren und auf dem Bildschirm ziehen, um durch die Menüliste zu blättern.
- Das ausgewählte Categoriesymbol wird orangefarben angezeigt.
- Wenn Sie **M** berühren, kehrt das Programm zum Bildschirm MEIN MENÜ zurück.

- ① Berühren Sie **MENU** (MENU).
- ② Berühren Sie [Alle anzeigen] auf dem Bildschirm MEIN MENÜ.
  - Auf der nächsten Seite finden Sie ausführliche Informationen zu MEIN MENÜ.
- ③ Berühren Sie den mittleren Bereich der linken Bildschirmseite, um die Anzeige zu ändern.
- ④ Berühren Sie die Menüoption, deren Einstellung Sie ändern möchten.
- ⑤ Ändern Sie die Einstellung und berühren Sie dann **OK**.

Wenn Sie die Menüeinstellung beenden möchten, berühren Sie **X**.

Berühren Sie **↔**, um zum vorherigen Menübildschirm zu wechseln.

- Je nach Menüoption wird **OK** möglicherweise nicht angezeigt.

## Hinweise

- Je nach Aufnahme- oder Wiedergabebedingungen können Sie unter Umständen einige Menüoptionen nicht einstellen.
- Abgeblendete Menüoptionen oder Einstellungen stehen nicht zur Verfügung.

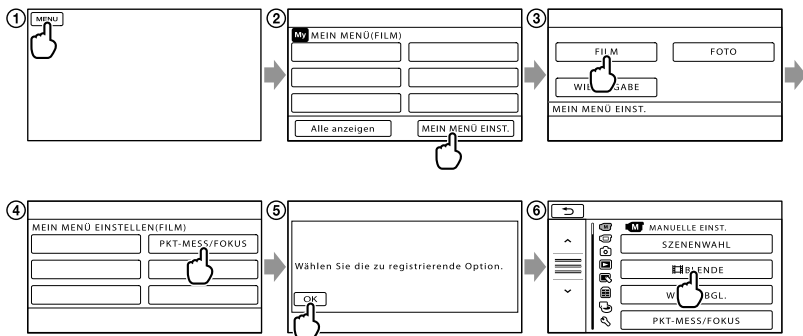
## Tipps

- Je nach den Menüoptionen, die geändert werden, wechselt der Camcorder zwischen Wiedergabe- und Aufnahmemodus (Film/Foto).

## Verwendung von MEIN MENÜ

Die Nutzung der Menüoptionen kann vereinfacht werden, indem die am häufigsten verwendeten Optionen in MEIN MENÜ registriert werden. In allen Instanzen von MEIN MENÜ können für FILM, FOTO und WIEDERGABE 6 Menüoptionen registriert werden.

Beispiel: Löschen von [PKT-MESS/FOKUS] und Registrieren von [BLENDE]





1. Berühren Sie **MENU** (MENU).
2. Berühren Sie **[MEIN MENÜ EINST.]**.
3. Berühren Sie **[FILM]**.
4. Berühren Sie **[PKT-MESS/FOKUS]**.
5. Berühren Sie **OK**.
6. Berühren Sie **[BLENDE]** (in Kategorie **[M]** [MANUELLE EINST.]).
7. Wenn MEIN MENÜ angezeigt wird, berühren Sie **×**.

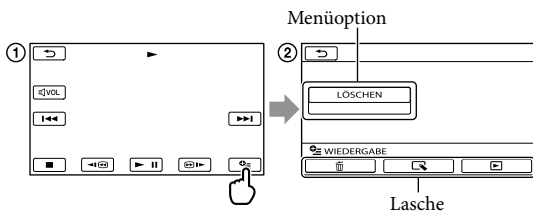
Wiederholen Sie die obigen Schritte zur Registrierung der Menüoptionen in MEIN MENÜ und nutzen Sie die Möglichkeiten, die sich Ihnen mit der „Handycam“ bieten.



## Tipps

- Wenn eine externe Speichervorrichtung angeschlossen ist, öffnet sich eine exklusive Instanz von MEIN MENÜ.

## Das OPTION MENU

Das OPTION MENU funktioniert genauso wie ein Kontextmenü, das Sie am Computer durch Klicken mit der rechten Maustaste öffnen können. Wenn unten rechts im Bildschirm  angezeigt wird, kann das OPTION MENU genutzt werden. Sie berühren  und werden die Menüoptionen angezeigt, die in der aktuellen Situation geändert werden können.



- 1 Berühren Sie  (OPTION).
- 2 Berühren Sie das gewünschte Register → die Option, deren Einstellung Sie ändern möchten.
- 3 Nehmen Sie die Einstellung vor und berühren Sie dann .

### Hinweise

- Abgeblendete Menüoptionen oder Einstellungen stehen nicht zur Verfügung.
- Wenn die gewünschte Option nicht auf dem Bildschirm angezeigt wird, berühren Sie ein anderes Register. (Möglicherweise ist kein Register vorhanden.)
- Welche Register und Optionen zu einem bestimmten Zeitpunkt angezeigt werden, hängt vom Aufnahme-/Wiedergabestatus des Camcorders ab.

# Menülisten

## Kategorie (MANUELLE EINST.)

SZENENWAHL	72
BLENDE	73
WEISSABGL.	73
PKT-MESS/FOKUS	74
PUNKT-MESS.	74
PUNKT-FOKUS	74
BELICHTUNG	75
FOKUS	75
TELE-MAKRO	75
GOLFSZENE	76
ZLUPENAUFN.	76

## Kategorie (AUFNAHME EINST.)

EINST.	26
AUFN.MODUS	27
HILFSRAHMEN	77
STEADYSHOT	78
KONVERTEROBJEK.	78
LOW LUX	78
GESICHTSERKENN	78
PRIORITÄT EINST.	79
LÄCHELERKENN.	79
LÄCHELEMPFINDL.	79
TONAUFN.EINST.	
INT.ZOOM-MIKRO.	80
MIKREFPEGEL	80
SONST.AUFN.-EIN.	
DIGITALZOOM	80
AUTO.GEGENLICHT	80
X.V.COLOR	80
BREITBILD	81

## Kategorie (FOTO EINSTELLEN)

SELBSTAUSLÖS	81
BILDGRÖSSE	81
STEADYSHOT	82
BLITZMODUS	82
BLITZ INTENS	82
ROTE AUGEN R	82
DATEI-NR.	83





## Kategorie (WIEDERGABE)

VISUAL INDEX	30
BILDANZEIGE	
DATUMSINDEX	33
KARTEN*1	54
FILMROLLE	33
GESICHT	34
PLAYLIST	50
HIGHLIGHTS	34
SZENARIO	36
WIEDERGABE EIN.	
EINST.	26
DATENCODE	83

## Kategorie (EDIT)

LÖSCHEN	
LÖSCHEN	42
LÖSCHEN	42
SZENAR.LÖSCH.	
LÖSCH.	36
ALLE LÖSCH.	36
SCHUTZ	
SCHUTZ	43
SCHUTZ	43
TEILEN	45
FOTOAUFZEICHN.	46
FILM ÜBERSPIELEN	
ÜBERSP:Auswahl	47
ÜBERSP.n.Datum	47
ÜBERSP:ALLE/  ÜBERSP:ALLE	47
FOTO KOPIEREN	
KOPIEREN:Auswahl	48
KOPIE nach Datum	48
PLAYLIST BEARB.	
HINZUFÜGEN/  HINZUFÜGEN	49
HINZU n.Datum/  HINZU n.Datum	50
AUS PL LÖSCH/  AUS PL LÖSCH	50
ALLE LÖSCH./  ALLE LÖSCH.	50
VERSCHIEB/  VERSCHIEB	51


## Kategorie (SONSTIGES)


 UHRE POSITION* <sup>1</sup>	54
USB-ANSCHL.	
 USB-ANSCHL.* <sup>2</sup>	64
 USB-ANSCHL.* <sup>3</sup>	64
 USB-ANSCHL.	64
DISC BRENNEN <small>Bedienungsanleitung</small>	
TV-ANSCHLUSS	38
MUSIK-TOOL* <sup>4</sup>	
MUSIK LEEREN	36
MUSIKDOWNLOAD	36
AKKU-INFO	85

## Kategorie (MEDIUM VERWALT.)

MEDIUM EINST.	
FILMMEDIUM EINST	17
FOTOMEDIUM EIN.	17
MEDIEN-INFOS	86
MEDIUM FORMAT.	
INT.SPEICHER* <sup>2</sup>	86
HDD* <sup>3</sup>	86
SPEICHERKARTE	86
BLD-DB-DAT.REP.	
INT.SPEICHER* <sup>2</sup>	98, 103
HDD* <sup>3</sup>	98, 103
SPEICHERKARTE	98, 103

## Kategorie (ALLGEMEINE EINST)

TON/ANZEIGE EIN.	
LAUTSTÄRKE	32, 87
SIGNALTON	87
LCD-HELLIG.	87
LCD-BELEUCH.	87
LCD-FARBE	88
ANZEIGEEINSTELL.	88
AUSGABE EINST.	
TV-FORMAT	88
COMPONENT	89
HDMI-AUFLÖSUNG	89
ANZEIGEAUSG.	89
ZEIT/  SPRACHE	
UHR EINSTEL.	15

LAND EINST.	90
UHR AUTO.EINST.* <sup>1</sup>	56
LAND AUTO.EINST.* <sup>1</sup>	56
SOMMERZEIT	90
 SPRACHE EIN.	90
EIN-/AUS-EINST.	
AUTOM. AUS	90
LCD-EINSCHALT.	90
SONSTIGE EINST.	
DEMO MODUS	91
KALIBRIERUNG	118
STRG FÜR HDMI	91
FALLSENSOR* <sup>3</sup>	91
AUFN.ANZEIGE	92
FERNBEDIENG.	92

\*<sup>1</sup> HDR-CX350VE/XR350VE

\*<sup>2</sup> HDR-CX300E/CX305E/CX350E/CX350VE/  
CX370E

\*<sup>3</sup> HDR-XR350E/XR350VE

\*<sup>4</sup> HDR-CX300E/CX350E/CX350VE/CX370E/  
XR350E/XR350VE

# M MANUELLE EINST.

## (Optionen zum Einstellen des Camcorders auf die Aufnahmebedingungen)

Im Abschnitt „Verwenden der Menüs“ (S. 67) finden Sie Informationen zur Bedienung.

Die Standardeinstellungen sind mit ► gekennzeichnet.

### SZENENWAHL



Mit dieser Funktion können Sie Bilder in verschiedenen Situationen mühelos aufnehmen.

#### ► AUTOM.

Nimmt Bilder in durchschnittlicher Bildqualität ohne die Funktion [SZENENWAHL] auf.

#### DÄMMERUNG\* (☾)

Wählen Sie diese Option, wenn Sie bei Aufnahmen weiter entfernter Motive die typische Atmosphäre von Nachtszenen festhalten möchten.



#### DÄMMR.PORTRÄT (☺)

Wählen Sie diese Option, wenn Sie bei Fotoaufnahmen von Personen und Hintergrund den Blitz verwenden wollen.



#### SONNE TIEF\* (☀)

Wählen Sie diese Option, wenn Sie beim Aufnehmen die typische Atmosphäre von Sonnenauf- oder -untergängen festhalten möchten.



#### FEUERWERK\* (💣)

Farbenfrohe Aufnahmen von Feuerwerk.



#### LANDSCHAFT\*(🏞)

Wählen Sie diese Option, wenn Sie klare Aufnahmen entfernter Motive machen möchten. Beim Aufnehmen von Motiven durch ein Fenster oder einen Maschendraht verhindert diese Option außerdem, dass der Camcorder auf das Glas bzw. den Draht fokussiert.



#### PORTRÄT (Softporträt)



Mit dieser Option wird das Hauptmotiv, wie z. B. ein Mensch oder eine Blume, scharf eingestellt, während der Hintergrund leicht verschwommen aufgezeichnet wird.



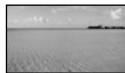
#### SPOTLICHT\*\* (🔦)

Mit dieser Option wird verhindert, dass bei hell beleuchteten Motiven Gesichter übermäßig blass erscheinen.



#### STRAND\*\* (🏖)

Betont die Blautöne bei Szenen am Meer usw.



#### SCHNEE\*\* (❄)

Helle Aufnahmen verschneiter Landschaften.



- \* Nur weiter entfernte Motive können scharf eingestellt werden.
- \*\* Motive in der Nähe können nicht scharf eingestellt werden.

#### ⚡ Hinweise

- Selbst wenn Sie [DÄMMR.PORTRÄT] eingestellt haben, wechselt die Einstellung im Filmaufnahmemodus zu [AUTOM.].
- Wenn Sie [SZENENWAHL] einstellen, wird die Einstellung für [WEISSABGL.] aufgehoben.



## BLENDE



Sie können bei der Aufnahme die Übergänge zwischen Szenen mithilfe der folgenden Effekte gestalten.

Wählen Sie den gewünschten Effekt im Modus [STBY] (zum Einblenden) oder [AUFN] (zum Ausblenden) aus.

### ► AUS

Es wird kein Effekt verwendet.

### WEISSBLENDE

Das Ein-/Ausblenden erfolgt mit Weißeffekt.

Ausblenden Einblenden



### SCHWURZBLENDE

Das Ein-/Ausblenden erfolgt mit Schwarzeffekt.

Ausblenden Einblenden



Um die Blendenfunktion zu deaktivieren, bevor sie ausgeführt wird, berühren Sie [AUS].

### 💡 Tipps

- Wenn Sie START/STOP drücken, wird die Einstellung deaktiviert.
- Ein mit [SCHWURZBLENDE] aufgenommener Film ist im VISUAL INDEX möglicherweise schwer zu sehen.

## WEISSABGL. (Weißabgleich)



Sie können die Farbbalance auf die Helligkeit der Aufnahmeumgebung einstellen.



### ► AUTOM.

Der Weißabgleich erfolgt automatisch.

### AUSSEN (☀️)

Der Weißabgleich wird so vorgenommen, dass die Einstellung für folgende Aufnahmebedingungen geeignet ist:

- Außenaufnahmen
- Nachtszenen, Neonreklamen und Feuerwerk
- Sonnenauf- oder -untergang
- Licht von Tageslicht-Leuchtstoffröhren

### INNEN (💡)

Der Weißabgleich wird so vorgenommen, dass die Einstellung für folgende Aufnahmebedingungen geeignet ist:





- Innenaufnahmen
- Auf Partys oder in Studios, wo die Lichtverhältnisse rasch wechseln
- Im Licht von Videoleuchten in einem Studio oder im Licht von Natriumlampen oder glühlampenähnlichen farbigen Lampen

### DIREKT (📄)

Der Weißabgleich erfolgt je nach Umgebungslicht.

- ① Berühren Sie [DIREKT].
- ② Richten Sie unter denselben Lichtverhältnissen, in denen auch das eigentliche Motiv aufgenommen werden soll, den Camcorder so auf ein weißes Objekt, wie z. B. ein Blatt Papier, dass dieses das Bild vollständig ausfüllt.
- ③ Berühren Sie [📄].  
📄 blinkt schnell. Wenn der Weißabgleich vorgenommen und der Weißwert gespeichert ist, hört die Anzeige auf zu blinken.

### Hinweise

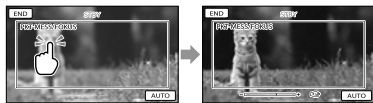
- Setzen Sie [WEISSABGL.] im Licht von weißen oder kalten weißen Leuchtstoffröhren auf [AUTOM.] oder stellen Sie die Farbe mithilfe von [DIREKT] ein.
- Wenn Sie [DIREKT] auswählen, halten Sie den Camcorder auf ein weißes Objekt gerichtet, solange  schnell blinkt.
-  blinkt langsam, wenn der Weißabgleich mit [DIREKT] nicht vorgenommen werden konnte.
- Wenn Sie den Weißabgleich mit [DIREKT] vornehmen und  weiterhin blinkt, nachdem Sie  berührt haben, setzen Sie [WEISSABGL.] auf [AUTOM.].
- Wenn Sie [WEISSABGL.] einstellen, wird [SZENENWAHL] auf [AUTOM.] gesetzt.

### Tipps

- Wenn [AUTOM.] ausgewählt ist und Sie den Akku wechseln oder den Camcorder von drinnen nach draußen (oder umgekehrt) bringen, richten den Camcorder etwa 10 Sekunden lang auf ein nahes weißes Objekt. So erzielen Sie eine bessere Farbbalanceinstellung.
- Wenn der Weißabgleich mit [DIREKT] vorgenommen wurde und sich die Lichtverhältnisse ändern, weil Sie den Camcorder von drinnen nach draußen oder von draußen nach drinnen bringen, müssen Sie den Weißabgleich anhand des Verfahrens für [DIREKT] erneut vornehmen.

## PKT-MESS/FOKUS (Punkt-Messung/-Fokus)

Helligkeit und Fokus für das ausgewählte Motiv können gleichzeitig eingestellt werden. Dank dieser Funktion können Sie [PUNKT-MESS.] (S. 74) und [PUNKT-FOKUS] (S. 74) gleichzeitig verwenden.



Berühren Sie das Motiv in dem Rahmen, für das Sie Helligkeit und Fokus einstellen möchten.

Um Helligkeit und Fokus automatisch einstellen zu lassen, berühren Sie [AUTO].

### Hinweise

- [BELICHTUNG] und [FOKUS] werden automatisch auf [MANUELL] gesetzt.

## PUNKT-MESS. (flexible Punktbelichtungsmessung)

Sie können die Belichtung für das Motiv einstellen und fixieren, so dass die Aufnahme in ausreichender Helligkeit erfolgt, auch wenn der Kontrast zwischen Motiv und Hintergrund sehr hoch ist, wie z. B. bei Motiven im hellen Scheinwerferlicht auf einer Bühne.



Berühren Sie das Motiv in dem Rahmen, für das Sie die Belichtung einstellen möchten.

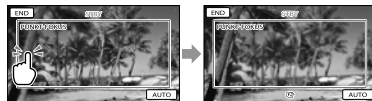
Um die Belichtungsautomatik wieder zu aktivieren, berühren Sie [AUTO].

### Hinweise

- [BELICHTUNG] wird automatisch auf [MANUELL] gesetzt.

## PUNKT-FOKUS

Sie können den Fokus so einstellen, dass der Brennpunkt auf ein Motiv fällt, das sich nicht in der Mitte des Bildes befindet.



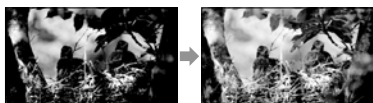
Berühren Sie das Motiv in dem Rahmen, für das Sie den Fokus einstellen möchten. Um den Fokus automatisch einstellen zu lassen, berühren Sie [AUTO].



#### Hinweise

- [FOKUS] wird automatisch auf [MANUELL] gesetzt.

## BELICHTUNG

Sie können die Belichtung für ein Bild manuell einstellen. Stellen Sie die Helligkeit ein, wenn das Motiv zu dunkel oder zu hell ist.





Berühren Sie  /  , um die Helligkeit einzustellen.

Um die Belichtung automatisch einstellen zu lassen, berühren Sie [AUTOM.].

## FOKUS


Sie können den Fokus manuell einstellen. Sie können diese Funktion auch auswählen, wenn Sie ein bestimmtes Motiv fokussieren wollen.





Berühren Sie  (Nahaufnahme) /  (Fernaufnahme), um den Fokus einzustellen.

Um den Fokus automatisch einstellen zu lassen, berühren Sie [AUTOM.].

#### Hinweise

- Wenn Sie [FOKUS] auf [MANUELL] setzen, wird  angezeigt.
- Der Mindestabstand zwischen Camcorder und Motiv, der für eine scharfe Fokussierung erforderlich ist, liegt im Weitwinkelbereich bei etwa 1 cm und im Telebereich bei etwa 80 cm.

#### Tipps

-  wird angezeigt, wenn sich der Fokus nicht auf eine geringere Entfernung einstellen lässt, und  , wenn sich der Fokus nicht auf eine größere Entfernung einstellen lässt.
- Motive lassen sich leichter scharfstellen, wenn Sie den Motorzoom-Hebel zum Fokussieren zunächst in Richtung T (Telebereich) und dann zum Einstellen des Zooms für die Aufnahme in Richtung W (Weitwinkelbereich) verschieben. Wenn Sie eine Nahaufnahme machen möchten, verschieben Sie den Motorzoom-Hebel in Richtung W (Weitwinkelbereich) und stellen dann den Fokus ein.
- Die Brennweite (die Entfernung, bei der das Motiv fokussiert wird, wenn in dunkler Umgebung der Fokus schwer einzustellen ist) wird in folgenden Fällen einige Sekunden lang angezeigt. (Wenn Sie ein Konverterobjektiv (gesondert erhältlich) verwenden, sind diese Informationen allerdings nicht korrekt.)
  - Wenn Sie vom Autofokus zum manuellen Fokussieren umschalten
  - Wenn Sie den Fokus manuell einstellen

## TELE-MAKRO

Damit können Sie interessante Aufnahmen von sehr kleinen Motiven wie Blumen und Insekten usw. machen. Der Hintergrund ist dabei verschwommen, so dass das Motiv deutlicher hervortritt.

#### ► AUS

TELE-MAKRO ist deaktiviert. (TELE-MAKRO wird auch deaktiviert, wenn Sie den Zoom-Hebel auf die Seite W schieben.)

## EIN (TV)

Der Zoom (S. 25) wird für Supernahaufnahmen mit einer Mindestaufnahmeerfernung von etwa 25 cm automatisch so weit wie möglich in Richtung T (Telebereich) verschoben.



## Hinweise

- Beim Aufnehmen weit entfernter Motive ist das Fokussieren möglicherweise schwierig und kann recht lange dauern.
- Stellen Sie den Fokus manuell ein ([FOKUS], S. 75), wenn der Autofokus nicht richtig funktioniert.

## GOLFSZENE



Teilt 2 Sekunden einer schnellen Bewegung in Einzelbilder, die dann als Film und Fotos aufgezeichnet werden. Bei der Wiedergabe können Sie eine Bewegungsserie anzeigen, was beispielsweise bei der Überprüfung des Golfabschlags oder beim Tennis-Training nützlich ist.




Rahmen Sie auf dem Bildschirm [GOLFSZENE] das Motiv in dem weißen Hilfsrahmen in der Bildschirmmitte ein und drücken Sie dann START/STOP. Der Zeitpunkt 0,5 Sekunden vor Betätigung der Taste START/STOP wird als Impulsgeber angesehen, und die Bilder, die 1,5 Sekunden davor und 0,5 Sekunden danach liegen

(insgesamt also 2 Sekunden) werden aufgezeichnet. Wenn ein Impulston erkannt wird, wird der Zeitraum der Aufnahme automatisch an diesen Moment angepasst.

## Hinweise

- Als Fotoformat ist  $1.920 \times 1.080$  festgelegt.
- Tonaufnahmen sind nicht möglich.
- Die Bildqualität reicht nicht an normale Aufnahmen heran.
- Die Funktion [GOLFSZENE] kann nicht verwendet werden, wenn als Bildqualität die Standard Definition-Bildqualität (STD) festgelegt ist.

## Tipps

- Sie können den Selbstausröser durch Berühren von  (OPTION) einstellen. Setzen Sie die Option [SELBSTAUSLÖS] auf [EIN] und drücken Sie die Taste START/STOP, um den Countdown des Auslösers zu starten. Der Punkt, an dem der Countdown 0 erreicht hat, wird als Impulsgeber angesehen, und die Bewegung vor und nach 0 wird aufgezeichnet.
- Bei einer starken Bildverwacklung oder bei sich bewegendenden Objekten im Hintergrund während der Aufnahme kann die Bildanalyse nicht effektiv durchgeführt werden und die Bilder können als Folge dessen Störungen aufweisen. Sie sollten bei der Bildaufnahme unbedingt auf einen festen Stand achten (verwenden Sie beispielsweise ein Stativ).
- Ein Impulston kann vom internen Mikrofon auch dann erkannt werden, wenn ein externes Mikrofon angebracht ist.

## ZLUPENAUFN. (Ruckfreie Zeitlupenaufnahme)




Schnell bewegte Motive und schnelle Bewegungen, die sich unter normalen Aufnahmebedingungen nicht gut aufnehmen lassen, können Sie mit dieser Funktion etwa 3 Sekunden lang ruckfrei in Zeitlupe aufnehmen.


# AUFNAHME EINST.

## (Optionen für individuelle Aufnahmen)

Drücken Sie START/STOP auf dem Bildschirm [ZLUPENAUFN.]. Ein etwa 3 Sekunden langer Film wird als 12-Sekunden-Zeitlupenfilm aufgezeichnet. [Aufnahme...] wird ausgeblendet, wenn die Aufzeichnung abgeschlossen ist.

Beenden Sie mit  die Zeitlupenaufnahme.

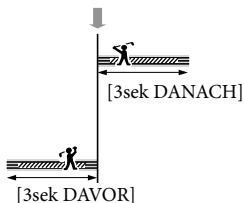
So ändern Sie die Einstellung

Berühren Sie  (OPTION) und wählen Sie dann die Einstellung, die Sie ändern wollen.

### [DAUER]

Hiermit legen Sie fest, wann nach dem Drücken von START/STOP die Aufnahme beginnt. Die Standardeinstellung ist [3sek DANACH].

Der Zeitpunkt der Betätigung von START/STOP.

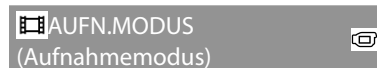


### Hinweise

- Tonaufnahmen sind nicht möglich.
- Die Bildqualität reicht nicht an normale Aufnahmen heran.



Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 26.



Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 27.



Sie können den Hilfsrahmen einblenden und anhand des Rahmens überprüfen, ob sich das Motiv in der Horizontalen bzw. Vertikalen befindet.

Der Hilfsrahmen wird nicht aufgezeichnet.

- ▶ AUS  
Der Hilfsrahmen wird nicht angezeigt.
- EIN  
Der Hilfsrahmen wird angezeigt.



### Tipps

- Wenn Sie das Fadenkreuz des Hilfsrahmens auf das Motiv stellen, erzielen Sie eine ausgewogene Bildkomposition.
- Wenn Sie [HILFSRAHMEN] aktivieren, zeigt der äußere Rahmen den Anzeigebereich auf Fernsehgeräten an, die nicht mit der Vollpixelanzeige kompatibel sind.

## STEADYSHOT



Mit dieser Funktion lassen sich Kameraerschütterungen ausgleichen und Bildverwacklungen vermeiden. Setzen Sie [STEADYSHOT] auf [AUS] (👁️), wenn Sie ein Stativ (gesondert erhältlich) verwenden. Das Bild wirkt in diesem Fall natürlicher.

### ▶ AKTIV

Die Wirkung von SteadyShot wird verstärkt und die Aufnahmen werden stärker stabilisiert.

### STANDARD

Die Wirkung von SteadyShot ist für Aufnahmen, bei denen der Camcorder relativ ruhig gehalten wird, ausreichend.

### AUS (👁️)

Die SteadyShot-Funktion wird nicht verwendet.

### ⚡ Hinweise

- Sobald die Einstellung von [STEADYSHOT] geändert wird, ändert sich auch das Bildfeld entsprechend.
- Mit dem optischen Zoom können Sie Bilder auf das bis zu 12-Fache vergrößern, es sei denn, [STEADYSHOT] ist auf [AKTIV] gesetzt.

## KONVERTEROBJEK.



Bei Verwendung eines Konverterobjektivs (gesondert erhältlich) können Sie mit dieser Funktion bei der Aufnahme je nach verwendetem Objektiv Kameraerschütterungen optimal ausgleichen und den Fokus optimal einstellen lassen.

### ▶ AUS

Wählen Sie diese Option, wenn Sie kein Konverterobjektiv verwenden.

## WEITWINKELKONV. (3x)

Wählen Sie diese Option, wenn Sie einen Weitwinkelkonverter verwenden.

## TELEKONVERTER (2x)

Wählen Sie diese Option, wenn Sie einen Telekonverter verwenden.

### ⚡ Hinweise

- Der eingebaute Blitz wird nicht ausgelöst, wenn [KONVERTEROBJEK.] auf einen anderen Wert als [AUS] gestellt ist, und Sie können [BLITZMODUS] (S. 82) nicht einstellen.

## LOW LUX



Mit dieser Funktion können Sie auch bei schwachem Licht Bilder mit hellen Farben aufnehmen.

### ▶ AUS

Die LOW LUX-Funktion wird nicht verwendet.

### EIN (👁️)

Die LOW LUX-Funktion wird verwendet.

## GESICHTSERKENN



Gesichter werden erkannt und Fokus, Farbe und Belichtung werden automatisch eingestellt. Außerdem wird bei Filmen in High Definition-Bildqualität (HD) die Bildqualität in Bildbereichen mit Gesichtern gezielt optimiert.

### ▶ EIN

Gesichter werden erkannt.

### AUS (👁️)

Gesichter werden nicht erkannt.

### ⚡ Hinweise

- Je nach Aufnahmebedingungen, Motiv und Camcordereinstellungen werden möglicherweise keine Gesichter erkannt.

- [GESICHTSERKENN] funktioniert je nach den Aufnahmebedingungen möglicherweise nicht richtig. Setzen Sie [GESICHTSERKENN] in diesem Fall auf [AUS].

#### Tipps

- Bei folgenden Aufnahmebedingungen funktioniert die Gesichtserkennung besser:
  - Aufnahme in heller Umgebung
  - Aufnahme von Personen ohne Brillen, Hüte oder Masken
  - Aufnahme von Personen, die direkt in die Kamera blicken
- Die erkannten Gesichter werden im GesichtsindeX aufgezeichnet. Dies funktioniert jedoch nicht in jedem Fall. Außerdem kann nur eine begrenzte Anzahl an Gesichtern im GesichtsindeX aufgezeichnet werden. Informationen zum Starten der Wiedergabe über den GesichtsindeX finden Sie auf Seite 34.

### PRIORITÄT EINST.

Wählt das vorrangige Motiv bei der Gesichtserkennung oder bei der Auslösung bei Lächeln aus.

Fokus, Farbe und Belichtung werden automatisch auf die ausgewählten Gesichter eingestellt.

#### ▶ AUTOM.

Gesichter werden automatisch erkannt.

#### PRIORITÄT KINDER

Die Gesichter von Kindern haben bei der Erkennung Vorrang.

#### PRIOR.ERWACHSE.

Die Gesichter von Erwachsenen haben bei der Erkennung Vorrang.

#### Tipps

- Wenn Sie das vorrangige Motiv festlegen, indem Sie den Erkennungsrahmen auf dem LCD-Bildschirm berühren, hat das Gesicht in dem Rahmen mit Doppellinie Vorrang (S. 27).

### LÄCHELERKENN.

Die Aufnahme erfolgt, wenn der Camcorder ein Lächeln erkennt (Auslösung bei Lächeln).

#### ▶ DUAL-AUFZEICHN. (☺)

Nur während der Filmaufnahme erfolgt automatisch eine Aufnahme, wenn der Camcorder ein Lächeln erkennt.

#### IMMER EIN (☺)

Die Aufnahme erfolgt, wenn sich der Camcorder im Aufnahmemodus befindet und ein Lächeln erkennt.

#### AUS

Die Lächelerkennung ist deaktiviert und es werden keine Fotos automatisch aufgenommen.

#### Hinweise

- Je nach Aufnahmebedingungen, Motiv und Camcordereinstellungen wird möglicherweise kein Lächeln erkannt.
- Wenn Sie [DUAL-AUFZEICHN.] auswählen, erscheint im Bereitschaftsmodus für die Filmaufnahme ☺ auf dem LCD-Bildschirm. Statt ☺ wird ☺ angezeigt, wenn die Filmaufnahme beginnt.

### LÄCHELEMPFINDL.

Damit stellen Sie die Lächelerkennungsempfindlichkeit für die Auslösung bei Lächeln ein.

#### HOCH

Selbst ein leichtes Lächeln wird erkannt.

#### ▶ MITTEL

Ein normales Lächeln wird erkannt.

#### NIEDRIG

Ein strahlendes Lächeln wird erkannt.

## TONAUFN.EINST.



### ■ INT.ZOOM-MIKRO. (Eingebautes Zoom-Mikrofon)

Bei Filmaufnahmen wird der Ton dank dieser Funktion je nach Zoomposition lauter oder leiser aufgenommen und wirkt so besonders realitätsnah.

#### ▶ AUS

Das Mikrofon nimmt den Ton nicht je nach Zoomposition (Ein-/Auszoomen) auf.

#### EIN (🔊)

Das Mikrofon nimmt den Ton je nach Zoomposition (Ein-/Auszoomen) auf.

### ■ MIKREFPEGEL (Mikrofonreferenzpegel)

Sie können zum Aufnehmen von Ton den Mikrofonpegel auswählen.

#### ▶ NORMAL

Der Ton wird mit einem geeigneten Pegel aufgenommen.

#### NIEDRG (🔇)

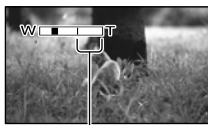
Der Ton wird originalgetreu aufgenommen. Wählen Sie [NIEDRG] aus, wenn Sie dynamischen, kraftvollen Klang in einem Konzertsaal usw. aufnehmen wollen. (Diese Einstellung eignet sich nicht für die Aufnahme von Unterhaltungen.)

## SONST.AUFN.-EIN.



### ■ 📺 DIGITALZOOM

Sie können den maximalen Vergrößerungsfaktor wählen. Beachten Sie, dass sich die Bildqualität verringert, wenn Sie den digitalen Zoom einsetzen.



Der Zoombereich erscheint, wenn Sie [160x] auswählen.

#### ▶ AUS

Ein bis zu 17-facher Zoom wird ausgeführt.

#### 160x

Ein bis zu 160-facher Zoom wird digital ausgeführt.

#### ⚡ Hinweise

- Wenn [📺 STEADYSHOT] auf einen anderen Wert als [AKTIV] gestellt ist, erfolgt ein bis zu 12-facher optischer Zoomvorgang.

### ■ AUTO.GEGENLICHT

Die Belichtung für Gegenlichtaufnahmen kann automatisch eingestellt werden.

#### ▶ EIN

Die Belichtung für Gegenlichtaufnahmen wird automatisch eingestellt.

#### AUS

Die Belichtung für Gegenlichtaufnahmen wird nicht automatisch eingestellt.

### ■ 📺 X.V.COLOR

Sie können einen größeren Farbbereich aufzeichnen. Diverse Farben, wie beispielsweise die leuchtenden Farben von Blumen und das Türkisblau des Meeres, werden besonders naturgetreu wiedergegeben. Schlagen Sie dazu in der Bedienungsanleitung zum Fernsehgerät nach.

#### ▶ AUS



Damit machen Sie Aufnahmen im üblichen Farbbereich.



## EIN ((COLOR))

Damit machen Sie Aufnahmen gemäß x.v.Color.

### Hinweise

- Setzen Sie [ X.V.COLOR] auf [EIN], wenn der aufgezeichnete Film auf einem x.v.Color-kompatiblen Fernsehgerät wiedergegeben wird.
- Wenn diese Option bei der Aufnahme auf [EIN] gesetzt ist und der Film dann auf einem nicht mit x.v.Color kompatiblen Fernsehgerät wiedergegeben wird, sind die Farben möglicherweise verfälscht.
- [ X.V.COLOR] kann in folgenden Fällen nicht auf [EIN] gesetzt werden:
  - Bei der Aufnahme von Filmen in Standard Definition-Bildqualität (STD)
  - Während der Filmaufnahme

## BREITBILD

Für Filmaufnahmen in Standard Definition-Bildqualität (STD) können Sie das Bildseitenverhältnis je nach angeschlossenen Fernsehgerät auswählen. Schlagen Sie bitte auch in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Fernsehgerät nach.

### ▶ 16:9-FORMAT

Filme werden für die Vollbildanzeige auf einem 16:9-Fernsehgerät (Breitbild) aufgenommen.

### 4:3 ()

Filme werden für die Vollbildanzeige auf einem 4:3-Fernsehgerät aufgenommen.

### Hinweise

- Stellen Sie [TV-FORMAT] je nach dem Fernsehgerät ein, das für die Wiedergabe angeschlossen werden soll (S. 88).

# FOTO EINSTELLEN

## (Optionen zum Aufnehmen von Fotos)

Im Abschnitt „Verwenden der Menüs“ (S. 67) finden Sie Informationen zur Bedienung.

Die Standardeinstellungen sind mit ► gekennzeichnet.

## SELBSTAUSLÖS

Drücken Sie PHOTO, um den Countdown zu starten. Nach etwa 10 Sekunden wird ein Foto aufgenommen.

### ▶ AUS

Der Selbstauslöser ist deaktiviert.

### EIN ()

Die Selbstauslöseraufnahme wird gestartet. Wenn Sie die Aufnahme abbrechen möchten, berühren Sie [ZURÜCK].

### Tipps

- Sie können die Funktion auch mit der Taste PHOTO auf der drahtlosen Fernbedienung ausführen (S. 126).

## BILDGRÖSSE

Sie können eine Bildgröße für Fotos auswählen.

### ▶ 7,1M ()

Fotos werden in guter Qualität aufgenommen (3.072 × 2.304).

### 5,3M ()

Fotos werden im Format 16:9 (Breitbild) in guter Qualität aufgenommen (3.072 × 1.728).


### 1,9M ()

Hiermit können mehr Fotos in relativ guter Qualität aufgenommen werden (1.600 × 1.200).



### VGA(0,3M) ()

Hiermit können Sie die maximale Anzahl an Fotos aufnehmen (640 × 480).

### Hinweise

- Die ausgewählte Bildgröße gilt, solange die Anzeige  (Foto) leuchtet.
- Informationen zur Anzahl an aufnehmbaren Fotos finden Sie auf Seite 108.

## STEADYSHOT

Mit dieser Funktion lassen sich Kameraerschütterungen ausgleichen und Bildverwacklungen vermeiden. Setzen Sie [  STEADYSHOT ] auf [AUS] () , wenn Sie ein Stativ (gesondert erhältlich) verwenden. Das Bild wirkt in diesem Fall natürlicher.

### ► EIN

Die SteadyShot-Funktion wird verwendet.

AUS ()

Die SteadyShot-Funktion wird nicht verwendet.

## BLITZMODUS

Die Blitzeinstellung können Sie vornehmen, wenn Sie für Fotoaufnahmen den eingebauten Blitz oder einen externen, mit dem Camcorder kompatiblen Blitz (gesondert erhältlich) verwenden.

### ► AUTO

Der Blitz wird bei unzureichenden Lichtverhältnissen automatisch ausgelöst.

EIN ()


Der Blitz wird unabhängig von den Lichtverhältnissen immer ausgelöst.

AUS ()

Die Aufnahme erfolgt ohne Blitz.

### Hinweise

- Wenn Sie den eingebauten Blitz verwenden, sollten Sie einen Abstand von ca. 0,3 bis 1,5 m zum Motiv einhalten.

- Entfernen Sie Staub von der Oberfläche des Blitzes, bevor Sie ihn verwenden. Der Blitzeffekt ist möglicherweise beeinträchtigt, wenn die Oberfläche aufgrund von Hitze oder Staub verfärbt ist.
- Die Blitz-/Ladeanzeige  /CHG (S. 12) flackert beim Laden und leuchtet, wenn der Blitz geladen ist.
- Wenn Sie den Blitz bei hellem Licht, wie z. B. bei einer Gegenlichtaufnahme, verwenden, hat er möglicherweise keine Wirkung.
- Der eingebaute Blitz wird nicht ausgelöst, wenn [KONVERTEROBJEK.] (S. 78) auf einen anderen Wert als [AUS] gestellt ist, und Sie können [BLITZMODUS] nicht einstellen.
- Im Filmaufnahmemodus wird der eingebaute Blitz nicht ausgelöst.

## BLITZ INTENS

Diese Funktion können Sie einstellen, wenn Sie für Fotoaufnahmen den eingebauten Blitz oder einen externen, mit dem Camcorder kompatiblen Blitz (gesondert erhältlich) verwenden.

HOCH ()

Der Blitz ist heller.


### ► NORMAL ()

NIEDRIG ()

Der Blitz ist dunkler.

## ROTE AUGEN R (Verringern des Rote-Augen-Effekts)

Diese Funktion können Sie einstellen, wenn Sie für Fotoaufnahmen den eingebauten Blitz oder einen externen, mit dem Camcorder kompatiblen Blitz (gesondert erhältlich) verwenden.

Wenn Sie [ROTE AUGEN R] auf [EIN] und dann [BLITZMODUS] auf [AUTO] oder [EIN] setzen, wird  angezeigt. Sie

können den Rote-Augen-Effekt verhindern, indem Sie vor dem Auslösen des Blitzlichts den Vorblitz auslösen.

▶ **AUS**

Der Rote-Augen-Effekt wird nicht verhindert.

**EIN** (👁)

Der Rote-Augen-Effekt wird verhindert.

🔔 **Hinweise**

- Mit der Funktion zum Verringern des Rote-Augen-Effekts lässt sich je nach den individuellen Gegebenheiten möglicherweise nicht immer die gewünschte Wirkung erzielen.
- Die Funktion zum Verringern des Rote-Augen-Effekts steht bei der automatischen Aufnahme mit [LÄCHELERKENN.] nicht zur Verfügung.

**DATEI-NR. (Dateinummer)** 

Sie können auswählen, auf welche Weise den Fotos Dateinummern zugeordnet werden.

▶ **FORTLAUF.**

Den Fotos werden fortlaufende Dateinummern zugewiesen.

Jedes Mal, wenn Sie ein Foto aufnehmen, wird die Dateinummer erhöht.

Die Dateien werden auch dann fortlaufend nummeriert, wenn Sie die Speicherkarte austauschen.

**ZURÜCKSETZ**

Es werden fortlaufende Dateinummern zugewiesen, und zwar ab der höchsten Dateinummer auf dem Aufnahmemedium. Wenn Sie die Speicherkarte austauschen, beginnt die Dateinummerierung auf der neuen Speicherkarte ab der höchsten darauf bereits vorhandenen Dateinummer.

## **WIEDERGABE**

### (Optionen für die Wiedergabe)

Im Abschnitt „Verwenden der Menüs“ (S. 67) finden Sie Informationen zur Bedienung.


**VISUAL INDEX** 

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 30.

**BILDANZEIGE** 

■ **DATUMSINDEX**

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 33.

■  **KARTE (HDR-CX350VE/XR350VE)**

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 52.

■  **FILMROLLE**

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 33.

■  **GESICHT**

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 34.

**PLAYLIST** 

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 49.

 **HIGHLIGHTS** 

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 34.

 **SCENARIO** 

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 36.

**WIEDERGABE EIN.** 

■  **HDMI** /  **EINST.**

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 26.

■ **DATENCODE**

Hiermit können Sie während der Wiedergabe durch den Camcorder

Informationen (Datum/Uhrzeit, Kameradaten, Koordinaten) anzeigen lassen, die während der Aufnahme automatisch aufgezeichnet wurden.

### ▶ AUS

Der Datencode wird nicht angezeigt.

### DATUM/ZEIT

Datum und Uhrzeit werden angezeigt.

### KAMERADATEN

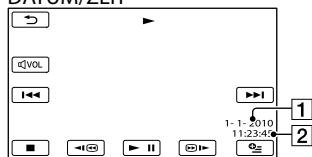
Die Kameraeinstellungen werden angezeigt.

### KOORDINATEN\*

Die Koordinaten werden angezeigt.

\* HDR-CX350VE/XR350VE

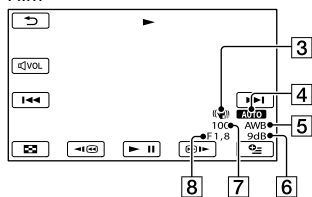
### DATUM/ZEIT



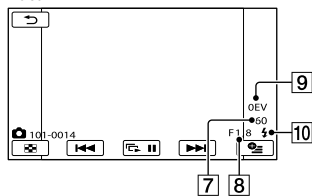
- 1 Datum
- 2 Uhrzeit

### KAMERADATEN

Film



Foto



- 3 SteadyShot aus
- 4 Helligkeit
- 5 Weißabgleich
- 6 Gain-Wert
- 7 Verschlusszeit
- 8 Blendenwert
- 9 Belichtung
- 10 Blitz

### KOORDINATEN (HDR-CX350VE/ XR350VE)

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 55.

### 🔗 Tipps

- Der Datencode wird auf dem Fernsehschirm angezeigt, wenn Sie den Camcorder an ein Fernsehgerät anschließen.
- Die Anzeige wechselt in der folgenden Reihenfolge, wenn Sie DATA CODE auf der drahtlosen Fernbedienung drücken: [DATUM/ZEIT] → [KAMERADATEN] → [KOORDINATEN] (HDR-CX350VE/XR350VE) → [AUS] (keine Anzeige).
- Je nach Zustand des Aufnahmemediums werden Striche [---:---:---] angezeigt.

## EDIT

### (Optionen für die Bearbeitung)

Im Abschnitt „Verwenden der Menüs“ (S. 67) finden Sie Informationen zur Bedienung.

LÖSCHEN 

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 42.

 SZENAR.LÖSCH. 

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 36.

SCHUTZ 

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 43.

 TEILEN 

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 45.

FOTOAUFZEICHN. 

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 46.

FILM ÜBERSPIELEN 

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 47.

FOTO KOPIEREN 

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 48.

PLAYLIST BEARB. 

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 49.

## SONSTIGES

### (Optionen für sonstige Einstellungen)

Im Abschnitt „Verwenden der Menüs“ (S. 67) finden Sie Informationen zur Bedienung.

Die Standardeinstellungen sind mit ► gekennzeichnet.

 IHRE POSITION (HDR-CX350VE/XR350VE) 


Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 52.

USB-ANSCHL. 

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 64.

TV-ANSCHLUSS 

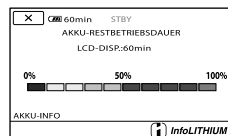
Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 38.

MUSIK-TOOL (HDR-CX300E/  
CX350E/CX350VE/CX370E/  
XR350E/XR350VE) 


Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 36.

AKKU-INFO 

Sie können die geschätzte Restladung des Akkus anzeigen lassen.



So schließen Sie den Bildschirm mit den Akkuinformationen

Berühren Sie .

## (Optionen für Aufnahmemedien)

Im Abschnitt „Verwenden der Menüs“ (S. 67) finden Sie Informationen zur Bedienung.

### MEDIUM EINST.



Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 17.

### MEDIEN-INFO



Sie können für alle Aufnahmemodi die restliche Aufnahmedauer auf dem Aufnahmemedium für Filme sowie den ungefähren freien und belegten Speicherplatz auf dem Aufnahmemedium anzeigen lassen.

So blenden Sie die Anzeige aus

Berühren Sie .

#### Hinweise

- Selbst nachdem Sie die Funktion [MEDIUM FORMAT.] (S. 86) ausgeführt haben, wird als belegter Speicherplatz nicht 0 % angezeigt, da eine Managementdatei einen Teil des Speicherplatzes belegt.


#### Tipps

- Nur die Informationen zu dem unter [FILMMEDIUM EINST.] (S. 17) ausgewählten Medium werden angezeigt. Wählen Sie gegebenenfalls das andere Aufnahmemedium aus.

### MEDIUM FORMAT.



Beim Formatieren werden alle Filme und Fotos gelöscht, so dass Sie freien Speicherplatz für neue Aufnahmen gewinnen.

Wählen Sie das Aufnahmemedium aus, das formatiert werden soll, und berühren Sie [JA] → [JA] → .

#### Hinweise

- Schließen Sie den Camcorder für diese Funktion über das mitgelieferte Netzteil an eine Netzsteckdose an (S. 14).
- Fertigen Sie vor dem Formatieren des Aufnahmemediums Sicherungskopien von wichtigen Aufnahmen an, damit diese nicht verloren gehen.
- Auch geschützte Filme und Fotos werden gelöscht.
- Solange [Läuft...] angezeigt wird, dürfen Sie den LCD-Bildschirm nicht zuklappen, die Tasten am Camcorder nicht bedienen, das Netzteil nicht lösen und die Speicherkarte nicht aus dem Camcorder auswerfen. (Die Zugriffsanzeige leuchtet oder blinkt während der Formatierung der Speicherkarte.)

## Verhindern der Wiederherstellung von Daten auf dem internen Aufnahmemedium

[LEEREN] überschreibt die Daten im internen Aufnahmemedium des Camcorders mit bedeutungslosen Daten. Dies erschwert die Wiederherstellung aller ursprünglich im internen Speicher aufgezeichneten Daten. Wenn Sie den Camcorder entsorgen oder an jemand anderen weitergeben, empfiehlt es sich daher, die Funktion [LEEREN] auszuführen.

Wenn im Bildschirm [MEDIUM FORMAT.] das interne Aufnahmemedium ausgewählt ist, berühren Sie [LEEREN].



#### Hinweise

- Stecken Sie das Netzteil in die Netzsteckdose. Sie können die Funktion [LEEREN] nur ausführen, wenn Sie das Netzteil an eine Netzsteckdose anschließen.

# ALLGEMEINE EINST

## (Weitere Optionen)

- Um den Verlust wichtiger Bilder zu vermeiden, sollten Sie mit einem Computer oder einem anderen Gerät eine Sicherungskopie der Aufnahmen anfertigen, bevor Sie [LEEREN] ausführen.
- Lösen Sie alle Kabel, nicht jedoch das Netzteil. Während des Vorgangs darf das Netzteil nicht vom Gerät getrennt werden.
- Der Camcorder darf während der Datenlöschung weder Erschütterungen noch Stößen ausgesetzt werden.
- Das Löschen der Daten nimmt etwa folgende Zeit in Anspruch:
  - HDR-CX300E/CX305E: ca. 2 Minuten
  - HDR-CX350E/CX350VE: ca. 3 Minuten
  - HDR-CX370E: ca. 6 Minuten
  - HDR-XR350E/XR350VE: ca. 80 Minuten
- Wenn Sie die Funktion [LEEREN] stoppen, solange [Läuft...] angezeigt wird, müssen Sie den Vorgang bei der nächsten Verwendung des Camcorders unbedingt abschließen, indem Sie [MEDIUM FORMAT.] oder [LEEREN] ausführen.

### BLD-DB-DAT.REP.

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 98, 103.

Im Abschnitt „Verwenden der Menüs“ (S. 67) finden Sie Informationen zur Bedienung.

Die Standardeinstellungen sind mit ► gekennzeichnet.

### TON/ANZEIGE EIN.

#### ■ LAUTSTÄRKE

Sie können die Lautstärke des Wiedergabetons einstellen, indem Sie **—** / **+** berühren.

#### ■ SIGNALTON

##### ► EIN

Wenn Sie die Aufnahme starten/stoppen oder den Berührungsbildschirm berühren, wird eine Melodie ausgegeben.

##### AUS

Die Melodie ist nicht zu hören.

#### ■ LCD-HELLIG.

Sie können die Helligkeit des LCD-Bildschirms einstellen, indem Sie **—** / **+** berühren.

#### Tipps

- Diese Einstellung hat keinen Einfluss auf die Aufnahme.

#### ■ LCD-BELEUCH. (LCD-Hintergrundbeleuchtung)

Sie können die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung des LCD-Bildschirms auswählen.

##### ► NORMAL

Standardhelligkeit.

##### HELL

Der LCD-Bildschirm wird heller.



### Hinweise

- Wenn Sie den Camcorder über das mitgelieferte Netzteil an eine Netzsteckdose anschließen, wird automatisch [HELL] eingestellt.
- Wenn Sie [HELL] auswählen, verkürzt sich die Betriebsdauer des Akkus beim Aufnehmen geringfügig.
- Wenn Sie den LCD-Bildschirmträger aufklappen, um 180 Grad drehen und mit nach außen weisendem Bildschirm auf das Camcorder-Gehäuse hin zuklappen, wird automatisch [NORMAL] eingestellt.

### Tipps

- Diese Einstellung hat keinen Einfluss auf die Aufnahme.

### ■ LCD-FARBE

Sie können die Farbe des LCD-Bildschirms einstellen, indem Sie  /  berühren.

### Tipps

- Diese Einstellung hat keinen Einfluss auf die Aufnahme.

### ■ ANZEIGEEINSTELL.

Sie können einstellen, wie lange die Symbole oder Anzeigen auf dem LCD-Bildschirm zu sehen sind.

#### ▶ AUTOMATISCH 1

Die Anzeigen sind etwa 3 Sekunden lang zu sehen. Die Aufnahme- und Zoomtasten werden auf dem LCD-Bildschirm angezeigt.

#### AUTOMATISCH 2

Die Anzeigen sind etwa 3 Sekunden lang zu sehen. Die Aufnahme- und Zoomtasten werden auf dem LCD-Bildschirm nicht angezeigt.

#### EIN

Die Anzeigen sind ständig zu sehen. Die Aufnahme- und Zoomtasten werden auf dem LCD-Bildschirm nicht angezeigt.

### Tipps

- Die Symbole oder Anzeigen werden in den folgenden Fällen eingeblendet.
  - Wenn Sie den Camcorder einschalten.
  - Wenn Sie den LCD-Bildschirm berühren (mit Ausnahme der Aufnahme- und Zoomtasten auf dem LCD-Bildschirm).
  - Wenn Sie den Camcorder in den Filmaufnahme-, Fotoaufnahme- oder Wiedergabemodus schalten.

## AUSGABE EINST.



### ■ TV-FORMAT

Bei der Film- und Fotowiedergabe müssen Sie das Signal je nach dem angeschlossenen Fernsehgerät konvertieren. Aufgezeichnete Filme und Fotos werden wie in den folgenden Abbildungen gezeigt wiedergegeben.

#### ▶ 16:9

Wählen Sie diese Einstellung, wenn Sie Filme auf einem 16:9-Fernsehgerät (Breitbild) abspielen möchten. Aufgezeichnete Filme und Fotos werden wie unten gezeigt wiedergegeben.

Im Modus  
16:9 (Breitbild)  
aufgenommene  
Filme und Fotos

Im Modus 4:3  
aufgenommene  
Filme und Fotos





### 4:3

Wählen Sie diese Einstellung, wenn Sie Filme und Fotos auf einem 4:3-Standardfernsehgerät abspielen möchten. Aufgezeichnete Filme und Fotos werden wie unten gezeigt wiedergegeben.

Im Modus  
16:9 (Breitbild)  
aufgenommene  
Filme und Fotos



Im Modus 4:3  
aufgenommene  
Filme und Fotos



### Hinweise

- Filme in High Definition-Bildqualität (HD) weisen ein Bildseitenverhältnis von 16:9 auf.

### ■ COMPONENT

Wählen Sie [COMPONENT] aus, wenn Sie den Camcorder an ein Fernsehgerät mit Komponenteneingangsbuchse anschließen.

#### 576i

Wählen Sie diese Einstellung aus, wenn Sie den Camcorder an ein Fernsehgerät mit Komponenteneingangsbuchse anschließen.

#### ▶ 1080i/576i

Wählen Sie diese Einstellung aus, wenn Sie den Camcorder an ein Fernsehgerät mit Komponenteneingangsbuchse anschließen, auf dem ein 1080i-Signal angezeigt werden kann.

### ■ HDMI-AUFLÖSUNG

Damit wählen Sie die Bildauflösung für die Ausgabe, wenn Sie den Camcorder über ein HDMI-Kabel (gesondert erhältlich) an ein Fernsehgerät angeschlossen haben.

### HD-INHALTE

Zum Einstellen der Bildauflösung für die Ausgabe bei Aufnahmen in High Definition-Bildqualität (HD).

#### ▶ AUTOM.

Normale Einstellung (das Signal wird je nach Fernsehgerät automatisch ausgegeben).

#### 1080p

1080p-Signale werden ausgegeben.

#### 1080i

1080i-Signale werden ausgegeben.

#### 720p

720p-Signale werden ausgegeben.

#### 576p

576p-Signale werden ausgegeben.

### STD-INHALTE

Zum Einstellen der Bildauflösung für die Ausgabe bei Aufnahmen in Standard Definition-Bildqualität (STD).

#### ▶ AUTOM.

Normale Einstellung (das Signal wird je nach Fernsehgerät automatisch ausgegeben).

#### 576p

576p-Signale werden ausgegeben.

#### 576i

576i-Signale werden ausgegeben.

### ■ ANZEIGEAUSG. (Anzeigeausgabe)

Sie können einstellen, wie die Bildschirmanzeigen ausgegeben werden.

#### ▶ LCD

Anzeigen wie der Zeitcode werden auf dem LCD-Bildschirm angezeigt.

#### V-AUS/LCD

Anzeigen wie der Zeitcode werden auf dem LCD-Bildschirm und auf dem Fernsehschirm angezeigt.

**UHR EINSTEL.**

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 15.

**LAND EINST.**

Sie können die Zeitverschiebung einstellen, ohne die Uhr anhalten zu müssen. Wenn Sie den Camcorder in einer anderen Zeitzone verwenden, stellen Sie Ihren Aufenthaltsort ein. Schlagen Sie in der Weltzeittabelle auf Seite 110 nach.

**UHR AUTO.EINST. (Automatisches Einstellen der Uhrzeit) (HDR-CX350VE/ XR350VE)**

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 56.

**LAND AUTO.EINST. (Automatisches Einstellen des Landes) (HDR-CX350VE/ XR350VE)**

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 56.

**SOMMERZEIT**

Sie können diese Einstellung vornehmen, ohne die Uhr anhalten zu müssen. Setzen Sie die Option auf [EIN], wenn Sie die Uhrzeit 1 Stunde vorstellen wollen.

**AUS**

Die Sommerzeit wird nicht eingestellt.

**EIN**

Die Sommerzeit wird eingestellt.

**SPRACHE EIN.**

Sie können die Sprache für die Anzeigen auf dem LCD-Bildschirm auswählen.

 **Tipps**

- Sie können am Camcorder [ENG[SIMP]]

(vereinfachtes Englisch) einstellen, wenn Ihre Muttersprache nicht unter den Optionen aufgeführt ist.

**EIN-/AUS-EINST.****AUTOM. AUS (Ausschaltautomatik)**

Sie können den Camcorder so einstellen, dass er sich automatisch ausschaltet, wenn Sie ihn etwa 5 Minuten lang nicht bedienen.

**5min**

Der Camcorder schaltet sich automatisch aus.

**NIE**

Der Camcorder schaltet sich nicht automatisch aus.

 **Hinweise**

- Wenn Sie den Camcorder an eine Netzsteckdose anschließen, wird [AUTOM. AUS] automatisch auf [NIE] gesetzt.

**LCD-EINSCHALT.**

Sie können einstellen, dass der Camcorder durch das Auf- und Zuklappen des LCD-Bildschirms ein- bzw. ausgeschaltet wird.

**EIN**

Der Camcorder schaltet sich ein bzw. aus, wenn der LCD-Bildschirm auf- oder zugeklappt wird.

**AUS**

Der Camcorder schaltet sich nicht ein bzw. aus, wenn der LCD-Bildschirm auf- oder zugeklappt wird.



## ■ DEMO MODUS

Wenn der Camcorder an eine Netzsteckdose angeschlossen ist, wird etwa 10 Minuten, nachdem Sie MODE drücken, so dass die Anzeige (Film) aufleuchtet, ein Demofilm angezeigt.

### ► EIN

Die Demo wird angezeigt.

### AUS

Die Demo wird nicht angezeigt.

### Hinweise

- In der Standardeinstellung befindet sich der Demofilm im VISUAL INDEX. Ein gelöschter Demofilm kann nicht wiederhergestellt werden (HDR-CX350E/CX350VE/CX370E/XR350E/XR350VE).
- Ein von Ihnen aufgenommener Film wird als Demofilm registriert, sofern er alle folgenden Bedingungen erfüllt.
  - Der Film ist geschützt.
  - Der Film wird im VISUAL INDEX als Erster angezeigt.
  - Der Film wurde im internen Aufnahmemedium gespeichert
  - Der Film wurde in High Definition-Bildqualität (HD) aufgezeichnet.

### Tipps

- Wenn Sie diese Option auf [EIN] setzen und berühren, beginnt die Demo.
- Die Demo wird unterbrochen:
  - Wenn Sie START/STOP oder PHOTO drücken
  - Wenn Sie während der Demo den Bildschirm berühren (die Demo startet nach etwa 10 Minuten erneut)
  - Wenn Sie die Anzeige (Foto) einschalten
  - Wenn Sie (BILDER ANZEIGEN) drücken

## ■ KALIBRIERUNG

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 118.

## ■ FALLSENSOR (HDR-XR350E/XR350VE)

Der Camcorder erkennt, dass er zu Boden fällt und schützt die interne Festplatte.

### ► EIN

Aktiviert den Fallsensor. Bei einer Sturzerkennung des Camcorders können zum Schutz der internen Festplatte Bilder unter Umständen nicht ordnungsgemäß aufgenommen oder wiedergegeben werden. Sobald ein Sturz erkannt wird, wird angezeigt.

### AUS ()

Deaktiviert den Fallsensor.

### Hinweise

- Stellen Sie den Fallsensor auf [EIN], wenn Sie den Camcorder verwenden. Andernfalls kann die interne Festplatte bei einem Sturz des Camcorders beschädigt werden.
- In einer Freifallsituation wird der Fallsensor aktiviert. Wenn Sie beispielsweise während einer Achterbahnfahrt oder bei einem Fallschirmsprung Aufnahmen machen, können Sie die Option [FALLSENSOR] auf [AUS] stellen, damit der Fallsensor nicht aktiviert wird.

## ■ STRG FÜR HDMI (Steuerung für HDMI)

Wenn Sie den Camcorder mit einem HDMI-Kabel (gesondert erhältlich) an ein „BRAVIA“ Sync-kompatibles Fernsehgerät anschließen, können Sie Filme auf Ihrem Camcorder abspielen, indem Sie die Fernbedienung des Fernsehgeräts auf das Fernsehgerät richten (S. 40).

► EIN

Der Camcorder lässt sich über die Fernbedienung des Fernsehgeräts bedienen.

AUS

Der Camcorder lässt sich nicht über die Fernbedienung des Fernsehgeräts bedienen.

■ AUFN.ANZEIGE (Aufnahmeanzeige)

Sie können einstellen, dass sich die Kameraaufnahmeanzeige vorne am Camcorder nicht einschaltet.

► EIN

Die Kameraaufnahmeanzeige leuchtet.

AUS

Die Kameraaufnahmeanzeige leuchtet nicht.

■ FERNBEDIENG. (Fernbedienung)

► EIN

Wählen Sie diese Einstellung, wenn Sie die mitgelieferte drahtlose Fernbedienung verwenden (S. 126).

AUS

Wählen Sie diese Einstellung, wenn Sie die mitgelieferte drahtlose Fernbedienung nicht verwenden.

 Tipps

- Wählen Sie [AUS], um zu verhindern, dass der Camcorder auf einen Befehl reagiert, der von der Fernbedienung eines anderen Geräts gesendet wurde.

## ? Störungsbehebung

Wenn an Ihrem Camcorder Störungen auftreten, führen Sie folgende Schritte aus.

① Überprüfen Sie die Liste (S. 93 bis 104) und untersuchen Sie Ihren Camcorder.

② Trennen Sie die Stromquelle, schließen Sie sie nach etwa 1 Minute wieder an und schalten Sie den Camcorder ein.

③ Drücken Sie mit einem spitzen Gegenstand auf RESET (S. 125) und schalten Sie den Camcorder ein. Wenn Sie RESET drücken, werden alle Einstellungen, einschließlich der Uhrzeit, zurückgesetzt.

④ Wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler oder den lokalen autorisierten Sony-Kundendienst.

- Bei einigen Problemen muss der Camcorder unter Umständen initialisiert werden oder das interne Aufnahmemedium des Camcorders muss ausgetauscht werden. In diesem Fall werden die Daten im internen Aufnahmemedium gelöscht. Sichern Sie daher die Daten im internen Aufnahmemedium auf ein anderes Speichermedium (Sicherungskopie), bevor Sie den Camcorder zur Reparatur einschicken. Für den Verlust von Daten im internen Aufnahmemedium übernehmen wir keine Haftung.
- Im Rahmen einer Reparatur müssen wir unter Umständen einen kleinen Teil der Daten im internen Aufnahmemedium überprüfen, um das Problem eingrenzen zu können. Ihr Sony-Händler fertigt von diesen Daten jedoch keine Kopie an und behält sie auch nicht.

- Allgemeines/Drahtlose Fernbedienung..... S. 93
- Akkus/Stromversorgung ..... S. 94
- LCD-Bildschirm..... S. 95
- Speicherkarte ..... S. 95
- Aufnahme ..... S. 95
- Wiedergabe ..... S. 97
- Wiedergeben von auf einer Speicherkarte gespeicherten Bildern auf anderen Geräten ..... S. 98
- Bearbeiten von Filmen/Fotos auf dem Camcorder ..... S. 98
- Wiedergabe auf einem Fernsehgerät ..... S. 99
- Überspielen/Anschließen an andere Geräte ..... S. 99
- GPS (HDR-CX350VE/XR350VE) ..... S. 100
- Anschließen an einen Computer ..... S. 100
- Beispiele für nicht gleichzeitig verwendbare Funktionen..... S. 100

### Allgemeines/Drahtlose Fernbedienung

Der Camcorder lässt sich nicht einschalten.

- Bringen Sie einen geladenen Akku am Camcorder an (S. 12).
- Der Stecker des Netzteils wurde aus der Netzsteckdose gezogen. Stecken Sie den Stecker in die Netzsteckdose (S. 12).

Der Camcorder funktioniert nicht, obwohl er eingeschaltet ist.

- Nach dem Einschalten dauert es einige Sekunden, bis der Camcorder aufnahmefähig ist. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Lösen Sie das Netzteil von der Netzsteckdose oder nehmen Sie den Akku ab und schließen Sie das Netzteil bzw. den Akku nach etwa 1 Minute wieder an. Wenn die Funktionen immer noch nicht ausgeführt werden können, drücken Sie mit einem spitzen Gegenstand RESET (S. 125). (Wenn Sie RESET drücken, werden alle Einstellungen, einschließlich der Uhrzeit, zurückgesetzt.)

- Die Temperatur des Camcorders ist sehr hoch. Schalten Sie den Camcorder aus und lassen Sie ihn eine Weile an einem kühlen Ort liegen.
- Die Temperatur des Camcorders ist sehr niedrig. Bedienen Sie den eingeschalteten Camcorder nicht. Schalten Sie den Camcorder aus und bringen Sie ihn an einen warmen Ort. Lassen Sie den Camcorder eine Weile dort und schalten Sie ihn dann wieder ein.

---

### Menüeinstellungen ändern sich automatisch.

- Die folgenden Menüoptionen werden auf die Standardwerte zurückgesetzt, wenn der LCD-Bildschirm mehr als 12 Stunden zugeklappt bleibt.
  - [SZENENWAHL]
  - [WEISSABGL.]
  - [PKT-MESS/FOKUS]
  - [PUNKT-MESS.]
  - [PUNKT-FOKUS]
  - [BELICHTUNG]
  - [FOKUS]
  - [LOW LUX]
  - [INT.ZOOM-MIKRO.]
  - [MIKREFPELGE]
  - [AUTO.GEGENLICHT]
  - [FALLSENSOR] (HDR-XR350E/XR350VE)
- Die folgenden Menüoptionen werden auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt, wenn Sie zwischen Filmaufnahme-, Fotoaufnahme- und Wiedergabemodus wechseln.
  - [☐BLENDE]
  - [TELE-MAKRO]
  - [■SELBSTAUSLÖS]

---

### Der Camcorder erwärmt sich.

- Der Camcorder erwärmt sich während des Betriebs. Dies ist keine Fehlfunktion.

---

### Die mitgelieferte drahtlose Fernbedienung funktioniert nicht.

- Setzen Sie [FERNBEDIENG.] auf [EIN] (S. 92).

- Legen Sie eine Batterie in den Batteriehalter ein und richten Sie dabei die Pole +/- an den Markierungen +/- aus (S. 126).
- Entfernen Sie gegebenenfalls Hindernisse zwischen der drahtlosen Fernbedienung und dem Fernbedienungssensor.
- Richten Sie den Fernbedienungssensor nicht auf starke Lichtquellen wie direktes Sonnenlicht oder Deckenlampen. Andernfalls funktioniert die drahtlose Fernbedienung unter Umständen nicht richtig.

---

### Wenn Sie die mitgelieferte drahtlose Fernbedienung verwenden, kommt es an anderen DVD-Geräten zu Fehlfunktionen.

- Wählen Sie für das DVD-Gerät einen anderen Fernbedienungsmodus als DVD 2 oder decken Sie den Sensor Ihres DVD-Geräts mit schwarzem Papier ab.

---

## Akkus/Stromversorgung

---

### Der Camcorder schaltet sich abrupt aus.


- Verwenden Sie das Netzteil.
- Wenn Sie den Camcorder etwa 5 Minuten lang nicht bedienen, schaltet er sich standardmäßig automatisch aus (AUTOM. AUS). Ändern Sie die Einstellung von [AUTOM. AUS] (S. 90) oder schalten Sie den Camcorder wieder ein.
- Laden Sie den Akku (S. 12).

---

### Die Blitz-/Ladeanzeige /CHG leuchtet beim Laden des Akkus nicht.

- Klappen Sie den LCD-Bildschirm zu (S. 12).
- Bringen Sie den Akku richtig am Camcorder an (S. 12).
- Stecken Sie das Netzkabel richtig in die Netzsteckdose.
- Das Laden des Akkus ist abgeschlossen (S. 12).

---

Die Blitz-/Ladeanzeige /CHG blinkt beim Laden des Akkus.

- Wenn die Temperatur des Akkus zu hoch oder zu niedrig ist, lässt er sich möglicherweise nicht laden (S. 115).
- Bringen Sie den Akku richtig am Camcorder an (S. 12). Wenn das Problem bestehen bleibt, lösen Sie das Netzteil von der Netzsteckdose und wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler. Der Akku ist möglicherweise beschädigt.

---

Die Akkurestladungsanzeige zeigt nicht die richtige Dauer an.

- Die Umgebungstemperatur ist zu hoch oder zu niedrig. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Der Akku wurde nicht ausreichend aufgeladen. Laden Sie den Akku erneut vollständig auf. Wenn das Problem besteht bleibt, tauschen Sie den Akku gegen einen neuen aus (S. 116).
- Je nach Einsatzbedingungen ist die Anzeige nicht immer richtig.

---

Der Akku entlädt sich sehr schnell.

- Die Umgebungstemperatur ist zu hoch oder zu niedrig. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Der Akku wurde nicht ausreichend aufgeladen. Laden Sie den Akku erneut vollständig auf. Wenn das Problem bestehen bleibt, tauschen Sie den Akku gegen einen neuen aus (S. 116).

## LCD-Bildschirm

---

Menüoptionen werden abgeblendet angezeigt.

- Abgeblendete Menüoptionen können Sie in der aktuellen Aufnahme-/Wiedergabesituation nicht auswählen.
- Manche Funktionen können nicht gleichzeitig aktiviert werden (S. 100).

---

Auf dem Berührungsbildschirm erscheinen keine Tasten.

- Berühren Sie den LCD-Bildschirm leicht.
- Drücken Sie DISPLAY auf der drahtlosen Fernbedienung (S. 126).

---

Die Tasten auf dem Berührungsbildschirm funktionieren nicht richtig oder gar nicht.

- Stellen Sie den Berührungsbildschirm ein ([KALIBRIERUNG]) (S. 118).

---

Die Tasten auf dem Berührungsbildschirm werden rasch ausgeblendet.

- Setzen Sie [ANZEIGEEINSTELL.] auf [EIN] (S. 88).

## Speicherkarte

---

Es können keine Funktionen unter Verwendung der Speicherkarte ausgeführt werden.

- Wenn Sie eine mit dem Computer formatierte Speicherkarte verwenden, formatieren Sie diese mit dem Camcorder erneut (S. 86).

---

Auf einer Speicherkarte gespeicherte Bilder können nicht gelöscht werden.

- Auf dem Indexbildschirm können Sie maximal 100 Bilder auf einmal löschen.
- Geschützte Bilder können nicht gelöscht werden.

---

Der Datendateiname wird nicht richtig angezeigt oder blinkt.

- Die Datei ist beschädigt.
- Das Dateiformat wird von diesem Camcorder nicht unterstützt (S. 115).



## Aufnahme

---

Lesen Sie bitte auch unter „Speicherkarte“ nach (S. 95).



---

Sie drücken START/STOP oder PHOTO, es erfolgt jedoch keine Aufnahme.

- Der Wiedergabebildschirm wird angezeigt. Drücken Sie MODE, so dass die Anzeige  (Film) oder  (Foto) aufleuchtet (S. 20).
- Der Camcorder zeichnet das soeben aufgenommene Bild auf dem Aufnahmemedium auf. In dieser Zeit ist keine neue Aufnahme möglich.
- Das Aufnahmemedium ist voll. Löschen Sie nicht benötigte Bilder (S. 42).
- Die Gesamtzahl an Filmszenen oder Fotos übersteigt die Aufnahmekapazität des Camcorders (S. 106, 108). Löschen Sie nicht benötigte Bilder (S. 42).
- Solange [FALLSENSOR] aktiviert ist (S. 91), können keine Bilder aufgenommen werden (HDR-XR350E/XR350VE).
- Die Temperatur des Camcorders ist sehr hoch. Schalten Sie den Camcorder aus und lassen Sie ihn eine Weile an einem kühlen Ort liegen.
- Die Temperatur des Camcorders ist sehr niedrig. Schalten Sie den Camcorder aus und bringen Sie ihn an einen warmen Ort. Lassen Sie den Camcorder eine Weile dort und schalten Sie ihn dann wieder ein.

---

Es können keine Fotos aufgenommen werden.

- In Verbindung mit folgenden Funktionen können Sie keine Fotos aufnehmen:
  - [BLENDE]
  - [GOLFSZENE]
  - [ZLUPENAUFN.]
- Wenn [AUFN.MODUS] auf [HD FX] gestellt ist, können während der Filmaufnahme keine Fotos aufgenommen werden.

---

Wenn Sie die Aufnahme stoppen, leuchtet oder blinkt die Zugriffsanzeige weiterhin.

- Der Camcorder zeichnet die soeben aufgenommene Szene auf der Speicherkarte auf.



---

Das Bildfeld fällt anders als erwartet aus.

- Je nach Zustand des Camcorders fällt das Bildfeld möglicherweise anders als erwartet aus. Dies ist keine Fehlfunktion.

---

Der Blitz funktioniert nicht.

- Aufnahmen mit dem eingebauten Blitz sind in folgenden Fällen nicht möglich:
  - die Anzeige  (Film) leuchtet
  - [KONVERTEROBJEK.] ist auf einen anderen Wert als [AUS] gesetzt
- Auch wenn Sie die Blitzautomatik aktiviert oder  (Verringern des Rote-Augen-Effekts) ausgewählt haben, können Sie den Blitz bei folgenden Funktionen nicht verwenden:
  - [PKT-MESS/FOKUS]
  - [PUNKT-MESS.]
  - [MANUELL] unter [BELICHTUNG]
  - [DÄMMERUNG], [SONNE TIEF], [FEUERWERK], [LANDSCHAFT], [SPOTLICHT], [STRAND] oder [SCHNEE] unter [SZENENWAHL]

---

Die tatsächliche Aufnahmedauer für Filme auf dem Aufnahmemedium ist kürzer als erwartet.

- Je nach Aufnahmebedingungen oder Motiv ist die verfügbare Aufnahmedauer kürzer als erwartet, so z. B. beim Aufnehmen schnell bewegter Motive usw. (S. 106).

---

Der Camcorder stoppt den Betrieb.

- Die Temperatur des Camcorders ist sehr hoch. Schalten Sie den Camcorder aus und lassen Sie ihn eine Weile an einem kühlen Ort liegen.
- Die Temperatur des Camcorders ist sehr niedrig. Schalten Sie den Camcorder aus und bringen Sie ihn an einen warmen Ort. Lassen Sie den Camcorder eine Weile dort und schalten Sie ihn dann wieder ein.
- Wenn der Camcorder dauerhaft Erschütterungen ausgesetzt ist, kann es vorkommen, dass die Aufnahme beendet wird.



---

Die Filmaufnahme wird nicht sofort gestartet bzw. gestoppt, wenn Sie START/STOP drücken.

- Es kann am Camcorder zu einer kurzen Verzögerung kommen, bis die Filmaufnahme nach dem Drücken von START/STOP gestartet bzw. gestoppt wird. Dies ist keine Fehlfunktion.

---

Das Bildseitenverhältnis des Films (16:9 (Breitbild)/4:3) lässt sich nicht ändern.

- Filme in High Definition-Bildqualität (HD) weisen immer das Bildseitenverhältnis 16:9 (Breitbild) auf.

---

Der Autofokus funktioniert nicht.

- Setzen Sie [FOKUS] auf [AUTOM.] (S. 75).
- Die Aufnahmebedingungen sind für den Autofokus nicht geeignet. Stellen Sie den Fokus manuell ein (S. 75).

---

SteadyShot funktioniert nicht.

- Setzen Sie [STEADYSHOT] auf [AKTIV] oder [STANDARD] bzw. [STEADYSHOT] auf [EIN] (S. 78, 82).
- Auch wenn [STEADYSHOT] auf [AKTIV] oder [STANDARD] bzw. [STEADYSHOT] auf [EIN] gesetzt ist, werden heftige Erschütterungen möglicherweise nicht ausgeglichen.

---

Motive, die sich sehr schnell am Bildschirm vorbeibewegen, erscheinen verkrümmt.

- Dieses Phänomen hängt mit der Brennebene zusammen. Dies ist keine Fehlfunktion. Aufgrund der Art und Weise, wie der Bildwandler (CMOS-Sensor) die Bildsignale ausliest, können je nach Aufnahmebedingungen Motive, die sich schnell am Objektiv vorbeibewegen, verkrümmt erscheinen.

---

Horizontale Streifen erscheinen in den Bildern.

- Dieses Phänomen tritt auf, wenn Sie Bilder im Licht einer Leuchtstoffröhre, Natriumlampe oder Quecksilberlampe aufnehmen. Dies ist keine Fehlfunktion.

---

Beim Aufnehmen von einem Fernseh- oder Computerbildschirm erscheinen schwarze Streifen.

- Setzen Sie [STEADYSHOT] auf eine andere Option als [AKTIV] (S. 78).

---

[LCD-BELEUCH.] kann nicht eingestellt werden.

- In folgenden Fällen kann [LCD-BELEUCH.] nicht eingestellt werden:
  - Der LCD-Bildschirmträger am Camcorder wurde mit nach außen weisendem LCD-Bildschirm zugeklappt.
  - Der Camcorder wird über das Netzteil mit Strom versorgt.

---

Die Vergrößerung ändert sich, wenn Sie den Aufnahmemodus wechseln.

- Der digitale Zoom kann nicht verwendet werden, wenn sich der Camcorder im Fotoaufnahmemodus befindet.

---

Der Ton wird nicht richtig aufgenommen.

- Wenn Sie ein externes Mikrofon oder eine ähnliche Vorrichtung während der Filmaufnahme entfernen, wird der Ton möglicherweise nicht richtig aufgezeichnet.
- Schließen Sie das Mikrofon wieder genau wie zu Beginn der Filmaufnahme an.

---

## Wiedergabe

---

Bilder lassen sich nicht wiedergeben.

- Wählen Sie die Art des wiederzugebenden Aufnahmemediums aus (S. 17).

- Wählen Sie die Bildqualität des abzuspielenden Films aus (S. 26).
- Mit einem anderen Gerät aufgenommene Bilder können möglicherweise nicht wiedergegeben werden. Dies ist keine Fehlfunktion.

---


### Fotos lassen sich nicht wiedergeben.

- Fotos können nicht wiedergegeben werden, wenn Sie Dateien oder Ordner modifiziert oder die Daten auf einem Computer bearbeitet haben. (In diesem Fall blinkt der Dateiname.) Dies ist keine Fehlfunktion.

**?** wird auf einem Bild im VISUAL INDEX angezeigt.

- Die Anzeige erscheint möglicherweise bei Bildern, die mit anderen Geräten aufgezeichnet oder auf einem Computer bearbeitet wurden usw.
- Sie haben das Netzteil oder den Akku entfernt, solange das Symbol für das Aufnahmemedium oben rechts im Bildschirm geblinkt hat oder bevor die Zugriffsanzeige nach der Aufnahme erloschen ist. Dadurch wurden möglicherweise die Bilddaten beschädigt und deshalb wird **?** angezeigt.

**✖** wird auf einem Bild im VISUAL INDEX angezeigt.

- Möglicherweise ist die Bilddatenbankdatei beschädigt. Überprüfen Sie die Datenbankdatei, indem Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [BLD-DB-DAT.REP.] (in Kategorie  [MEDIUM VERWALT.] → das Aufnahmemedium berühren. Wenn das Symbol weiterhin angezeigt wird, löschen Sie das mit **✖** markierte Bild (S. 42).

Bei der Wiedergabe ist der Ton überhaupt nicht bzw. nur leise zu hören.

- Erhöhen Sie die Lautstärke (S. 32).
- Der Ton wird stummgeschaltet, wenn der LCD-Bildschirm mit nach außen weisendem Bildschirm zugeklappt wird. Klappen Sie den LCD-Bildschirm auf.

- Wenn [MIKREFPEGEL] (S. 80) beim Aufnehmen von Ton auf [NIEDRG] gesetzt war, ist der aufgezeichnete Ton unter Umständen zu leise.
- Bei Aufnahmen mit der Funktion [ZLUPENAUFN.] oder [GOLFSZENE] sind keine Tonaufnahmen möglich.

---

Die Demofilme lassen sich nicht abspielen. (HDR-CX350E/CX350E/CX370E/XR350E/XR350VE)

- Wählen Sie als Aufnahmemedium das interne Aufnahmemedium und High Definition-Bildqualität (HD) aus.
- Der Demofilm wurde gelöscht.

---

Ein Film wird automatisch abgespielt.

- Filme werden automatisch als Demofilme abgespielt, wenn sie eine bestimmte Bedingung auf dem Camcorder erfüllen (S. 91). Dies ist keine Fehlfunktion.

Wiedergeben von auf einer Speicherkarte gespeicherten Bildern auf anderen Geräten

---

Bilder lassen sich nicht wiedergeben oder die Speicherkarte wird nicht erkannt.

- Das Abspielgerät unterstützt keine Wiedergabe von Speicherkarten (S. 3).

Bearbeiten von Filmen/Fotos auf dem Camcorder

---

Das Bearbeiten ist nicht möglich.

- Der Zustand des Bildes lässt das Bearbeiten nicht zu.

---

Zur Playlist lassen sich keine Filme hinzufügen.

- Auf dem Aufnahmemedium ist kein Speicherplatz frei.

- In eine Playlist können maximal 999 Filme in High Definition-Bildqualität (HD) bzw. 99 Filme in Standard Definition-Bildqualität (STD) eingefügt werden. Löschen Sie nicht benötigte Filme aus der Playlist (S. 50).
- Sie können zur Playlist keine Fotos hinzufügen.

---

#### Ein Film lässt sich nicht teilen.

- Wenn ein Film zu kurz ist, lässt er sich nicht teilen.
- Ein geschützter Film kann nicht geteilt werden.

---

#### Aus einem Film kann kein Foto aufgezeichnet werden.

- Das Aufnahmemedium, auf dem Fotos gespeichert werden sollen, ist voll.

### Wiedergabe auf einem Fernseher

---

#### Über das angeschlossene Fernsehgerät erfolgt keine Bild- oder Tonausgabe.

- Wenn Sie das Komponenten-A/V-Kabel verwenden, stellen Sie [COMPONENT] entsprechend dem angeschlossenen Gerät ein (S. 89).
- Wenn Sie den Komponentenvideostecker verwenden, vergewissern Sie sich, dass der rote und der weiße Stecker des A/V-Verbindungskabels angeschlossen sind (S. 39).
- An der Buchse HDMI OUT werden keine Bilder ausgegeben, wenn Urheberrechtsschutzsignale in den Bildern enthalten sind.
- Wenn Sie den S VIDEO-Stecker verwenden, vergewissern Sie sich, dass der rote und der weiße Stecker des A/V-Verbindungskabels angeschlossen sind (S. 40).

---

#### Auf einem angeschlossenen Fernsehgerät werden der obere, untere, rechte und linke Rand der Bilder ein wenig abgeschnitten.

- Auf dem LCD-Bildschirm des Camcorders können Aufnahmen bildschirmfüllend angezeigt werden (Vollpixelanzeige). Wenn die Aufnahmen jedoch auf einem Fernsehgerät wiedergegeben werden, das nicht mit der Vollpixelanzeige kompatibel ist, werden die Bildränder oben, unten, rechts und links möglicherweise abgeschnitten.
- Es empfiehlt sich, für die Aufnahme [HILFSRAHMEN] (S. 77) zu aktivieren und darauf zu achten, dass nur die Bildbereiche innerhalb des äußeren Rahmens auf dem Fernsehschirm angezeigt werden können.

---

#### Auf einem 4:3-Fernsehgerät erscheint das Bild verzerrt.

- Dies geschieht, wenn Sie eine Aufnahme im Format 16:9 (Breitbild) auf einem 4:3-Fernsehgerät anzeigen lassen. Stellen Sie [TV-FORMAT] richtig ein (S. 88) und lassen Sie das Bild wiedergeben.

---

#### Auf dem Bildschirm eines 4:3-Fernsehgeräts erscheinen schwarze Balken am oberen und unteren Rand.

- Dies geschieht, wenn Sie eine Aufnahme im Format 16:9 (Breitbild) auf einem 4:3-Fernsehgerät anzeigen lassen. Dies ist keine Fehlfunktion.

### Überspielen/Anschließen an andere Geräte

---

#### Bilder werden nicht richtig überspielt.

- Mit einem HDMI-Kabel (gesondert erhältlich) können keine Bilder überspielt werden.
- Das A/V-Verbindungskabel ist nicht richtig angeschlossen. Schließen Sie das Kabel an die Eingangsbuchse des anderen Geräts an (S. 65).

## GPS (HDR-CX350VE/XR350VE)

Der Camcorder empfängt keine GPS-Signale.

- Der Camcorder kann möglicherweise aufgrund von Hindernissen keine Funksignale von GPS-Satelliten empfangen. Bringen Sie den Camcorder in eine Umgebung, in der nichts den Empfang stört, und stellen Sie den Schalter GPS erneut auf ON. Auf Seite 111 wird erläutert, an welchen Orten und in welchen Situationen die Funksignale nicht empfangen werden können.

Die aktuelle Position auf der Karte des Camcorders entspricht nicht der tatsächlichen aktuellen Position.

- Die Funksignale von GPS-Satelliten weisen eine große Fehlerspanne auf. Die ermittelte Position kann bis zu einige hundert Meter von der tatsächlichen Position abweichen.

## Anschließen an einen Computer

„PMB“ kann nicht eingestellt werden.

- Überprüfen Sie die Computenumgebung bzw. Installationsschritte, die für die Installation von „PMB“ erforderlich sind.

„PMB“ funktioniert nicht ordnungsgemäß.

- Beenden Sie „PMB“ und starten Sie den Computer erneut.

Der Camcorder wird nicht vom Computer erkannt.

- Trennen Sie mit Ausnahme der Tastatur, Maus und des Camcorders alle Geräte, die über die USB-Buchse an den Computer angeschlossen sind.
- Ziehen Sie das USB-Kabel von Computer und Camcorder ab, starten Sie den Computer erneut und verbinden Sie dann Computer und Camcorder wieder in der richtigen Reihenfolge.

## Beispiele für nicht gleichzeitig verwendbare Funktionen

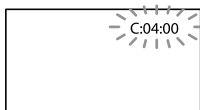
In der folgenden Liste finden Sie Beispiele für nicht mögliche Kombinationen von Funktionen und Menüoptionen.

Nicht verwendbar	Aufgrund folgender Einstellung
INTEL. AUTOMATIK	[GOLFSZENE], [ZLUPENAUFN.]
[GESICHTSERKENN]	[GOLFSZENE], [ZLUPENAUFN.], [DIGITALZOOM], [PKT-MESS/FOKUS], [PUNKT-MESS.], [PUNKT-FOKUS], [BELICHTUNG], [FOKUS], [DÄMMERUNG], [SONNE TIEF], [FEUERWERK], [LANDSCHAFT], [SPOTLICHT], [STRAND], [SCHNEE], [WEISSABGL.], [BLENDE], [SELBSTAUSLÖS]
[PRIORITÄT EINST.]/ [LÄCHELERKENN.]/ [LÄCHELEMPFINDL.]	[GOLFSZENE], [ZLUPENAUFN.], [DIGITALZOOM], [PKT-MESS/FOKUS], [PUNKT-MESS.], [PUNKT-FOKUS], [BELICHTUNG], [FOKUS], [DÄMMERUNG], [SONNE TIEF], [FEUERWERK], [LANDSCHAFT], [SPOTLICHT], [STRAND], [SCHNEE], [WEISSABGL.], [BLENDE], [SELBSTAUSLÖS]
[SZENENWAHL]	[GOLFSZENE], [ZLUPENAUFN.], [LOW LUX], [BLENDE], [TELE-MAKRO]

## Selbstdiagnoseanzeige/ Warnanzeigen

Wenn Anzeigen auf dem LCD-Bildschirm erscheinen, sehen Sie bitte in der folgenden Aufstellung nach.

Wenn sich das Problem auch nach einigen Versuchen nicht beheben lässt, wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler oder den lokalen autorisierten Sony-Kundendienst. Teilen Sie Ihrem Ansprechpartner sämtliche Nummern des Fehlercodes mit, der mit C oder E beginnt.



C: (oder E): □□:□□  
(Selbstdiagnoseanzeige)

C:04:□□

- Der verwendete Akku ist kein „InfoLITHIUM“-Akku (Serie V). Verwenden Sie einen „InfoLITHIUM“-Akku (Serie V) (S. 115).
- Stecken Sie den Gleichstromstecker des Netzteils fest in die Buchse DC IN am Camcorder (S. 12).

C:06:□□

- Der Akku hat sich erhitzt. Tauschen Sie den Akku aus oder bringen Sie ihn an einen kühlen Ort.

C:13:□□ / C:32:□□

- Trennen Sie den Camcorder von der Stromquelle. Schließen Sie die Stromquelle wieder an und bedienen Sie den Camcorder.

E:□□:□□

- Führen Sie die Schritte ② bis ④ auf Seite 93 aus.

(Warnung bezüglich der internen Festplatte des Camcorders)

Blinkt schnell

- Die interne Festplatte des Camcorders ist voll.
- Möglicherweise liegt ein Fehler bei der internen Festplatte des Camcorders vor.

(Akkuladungswarning)

Blinkt langsam

- Der Akku ist fast leer.
- Je nach den Betriebsbedingungen, der Umgebung und dem Akkuzustand blinkt die Anzeige möglicherweise, auch wenn die Akkuladung noch für etwa 20 Minuten ausreicht.

(Warnanzeige für Akkutemperatur)

- Der Akku hat sich erhitzt. Tauschen Sie den Akku aus oder bringen Sie ihn an einen kühlen Ort.

(Warnung aufgrund hoher Temperatur)

Blinkt langsam

- Die Temperatur des Camcorders steigt an. Schalten Sie den Camcorder aus und lassen Sie ihn eine Weile an einem kühlen Ort liegen.

Blinkt schnell

- Die Temperatur des Camcorders ist sehr hoch. Schalten Sie den Camcorder aus und lassen Sie ihn eine Weile an einem kühlen Ort liegen.

(Warnung aufgrund niedriger Temperatur)

Blinkt schnell

- Die Temperatur des Camcorders ist sehr niedrig. Führen Sie dem Camcorder Wärme zu.


---

### (Warnanzeige für Speicherkarte)

#### Blink langsam

- Es ist bald nicht mehr genug freier Speicher für die Aufnahme von Bildern vorhanden. Welche Arten von Speicherkarten für den Camcorder geeignet sind, wird auf Seite 18 erläutert.
- Es ist keine Speicherkarte eingesetzt (S. 18).

#### Blink schnell

- Es ist nicht mehr genug freier Speicher für die Aufnahme von Bildern vorhanden. Speichern Sie die Bilder zunächst auf einem anderen Medium (S. 57) und löschen Sie dann nicht benötigte Bilder oder formatieren Sie die Speicherkarte (S. 86).
- Möglicherweise ist die Bilddatenbankdatei beschädigt. Überprüfen Sie die Datenbankdatei, indem Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [BLD-DB-DAT.REP.] (in Kategorie  [MEDIUM VERWALT.]) → das Aufnahmemedium berühren.
- Die Speicherkarte ist beschädigt.

---

### (Warnanzeigen bezüglich der Speicherkartenformatierung)

- Die Speicherkarte ist beschädigt.
- Die Speicherkarte ist nicht korrekt formatiert (S. 86).

---

### (Warnanzeige aufgrund inkompatibler Speicherkarte)

- Es ist eine inkompatible Speicherkarte eingesetzt (S. 18).

---

### (Warnanzeige für den Schreibschutz der Speicherkarte)

- Der Zugriff auf die Speicherkarte wurde auf einem anderen Gerät eingeschränkt.

---

### (Warnanzeige für den Blitz)

#### Blink schnell

- Am Blitz liegt ein Problem vor.

---

### (Warnanzeige zu Kameraerschütterungen)

- Die vorhandene Lichtmenge ist nicht ausreichend, so dass es leicht zu Bildverwacklungen kommen kann. Verwenden Sie den Blitz.
- Sie halten den Camcorder nicht ruhig genug, so dass es leicht zu Bildverwacklungen kommen kann. Halten Sie den Camcorder bei der Aufnahme fest mit beiden Händen. Beachten Sie jedoch, dass die Warnanzeige zu Kameraerschütterungen nicht ausgeblendet wird.

---

### (Warnanzeige für Fallsensor)

- Die Fallsensorfunktion (S. 91) wurde aktiviert und hat erkannt, dass der Camcorder hinuntergefallen ist. Daher hat der Camcorder Maßnahmen zum Schutz der internen Festplatte ergriffen. Dies kann dazu führen, dass keine Aufnahme/Wiedergabe möglich ist.
- Mit der Funktion des Fallsensors kann der Schutz der internen Festplatte jedoch nicht unter allen Umständen gewährleistet werden. Achten Sie bei der Nutzung des Camcorders auf stabile Bedingungen.

---

### (Warnanzeige für die Fotoaufnahme)

- Das Aufnahmemedium ist voll.
- Während der Verarbeitung können keine Fotos aufgenommen werden. Warten Sie eine Weile und starten Sie dann die Aufnahme.
- Wenn **[AUFN.MODUS]** auf [HD FX] gestellt ist, können während der Filmaufnahme keine Fotos aufgenommen werden.

---

### (Warnanzeige für die Auslösung bei Lächeln)

- Die Auslösung bei Lächeln kann nicht in Verbindung mit der derzeitigen Einstellung des Camcorders verwendet werden.
-

## Tipps

- Wenn bestimmte Warnanzeigen auf dem Bildschirm angezeigt werden, ist eine Melodie zu hören.

## Beschreibung der Warnmeldungen

Wenn die folgenden Meldungen angezeigt werden, gehen Sie nach den Anweisungen vor.

### Aufnahmemedium

---

#### Interner Speicher:Formatfehler.

#### HDD-Formatfehler.

- Das interne Aufnahmemedium des Camcorders hat nicht das Standardformat. Wenn Sie die Funktion [MEDIUM FORMAT.] (S. 86) ausführen, sollten Sie den Camcorder wieder verwenden können. Dabei werden sämtliche Daten im internen Aufnahmemedium gelöscht.

### Datenfehler.

- Beim Lesen oder Schreiben im internen Aufnahmemedium des Camcorders trat ein Fehler auf.
- Wenn vor der Meldung eine GPS-Anzeige erscheint, kann am GPS-Empfänger ein Problem vorliegen. Schalten Sie den Camcorder erneut ein. (HDR-CX350VE/ XR350VE)
- Dies kann vorkommen, wenn der Camcorder fortlaufend Stößen ausgesetzt ist.
- Mit einem anderen Gerät aufgenommene Filme können möglicherweise nicht wiedergegeben werden.

Die Bilddatenbankdatei ist beschädigt. Soll eine neue Datei erstellt werden? Managementinfos für HD-Film sind beschädigt. Neue Infos erstellen?

- Die Managementdatei ist beschädigt. Wenn Sie [JA] berühren, wird eine neue Managementdatei erstellt. Die vorhandenen

Aufnahmen auf dem Medium lassen sich nicht mehr wiedergeben, die Bilddateien sind jedoch nicht beschädigt. Wenn Sie nach dem Erstellen neuer Informationen [BLD-DB-DAT.REP.] ausführen, können die vorhandenen Aufnahmen möglicherweise wiedergegeben werden. Ist dies nicht möglich, kopieren Sie die Bilder mit der mitgelieferten Software.

---

Keine Managementinfos für HD-Film vorhanden. Neue Informationen erstellen?

- Filme können nicht aufgenommen oder wiedergegeben werden, weil keine Managementinfos für Filme in High Definition-Bildqualität (HD) vorhanden sind. Wenn Sie [JA] berühren, werden neue Managementinfos erstellt und Sie können Filme mit High Definition-Bildqualität (HD) aufnehmen und wiedergeben.
- Filme in Standard Definition-Bildqualität (STD) sowie Fotos können aufgenommen werden.

Inkonsistenzen in der Bilddatenbankdatei. Soll die Bilddatenbankdatei repariert werden?

Die Bilddatenbankdatei ist beschädigt. Soll die Bilddatenbankdatei repariert werden?

Inkonsistenzen in der Bilddatenbankdatei. Aufn./Wiedergabe von HD-Filmen unmöglich. Soll die Bilddatenbankdatei repariert werden?

- Die Managementdatei ist beschädigt und es können keine Filme oder Fotos aufgenommen werden. Berühren Sie [JA], um die Datei zu reparieren.
- Sie können Fotos auf einer Speicherkarte aufzeichnen.

Pufferüberlauf

- Sie können keine Aufnahmen machen, weil der Fallsensor wiederholt einen Sturz des Camcorders verzeichnet. Wenn die Gefahr

besteht, dass Sie den Camcorder häufig fallen lassen, stellen Sie [FALLSENSOR] auf [AUS]. In diesem Fall können Sie das Bild möglicherweise nochmals aufnehmen (S. 91).

---

#### Datenwiederherstellung.

- Der Camcorder versucht, Daten automatisch wiederherzustellen, wenn es beim Schreiben der Daten zu Fehlern kam.

---

#### Daten nicht wiederherstellbar.

- Das Schreiben von Daten auf das Aufnahmemedium des Camcorders ist fehlgeschlagen. Versuche, die Daten wiederherzustellen, waren nicht erfolgreich.

---

#### Speicherkarte neu einlegen.

- Nehmen Sie die Speicherkarte mehrmals heraus und setzen Sie sie wieder ein. Wenn die Anzeige auch dann noch blinkt, ist die Speicherkarte unter Umständen beschädigt. Versuchen Sie es mit einer anderen Speicherkarte.

---

#### Speicherkarte nicht korrekt formatiert.

- Formatieren Sie die Speicherkarte (S. 86). Beachten Sie, dass bei der Formatierung der Speicherkarte alle Film- und Fotoaufnahmen gelöscht werden.

---

#### Fotoordner voll. Fotoaufnahme unmöglich.

- Sie können keine Ordner mit einer höheren Nummer als 999MSDCF erstellen. Mit dem Camcorder können Sie keine Ordner erstellen bzw. die erstellten Ordner nicht löschen.
- Sie müssen die Speicherkarte formatieren (S. 86) oder die Ordner am Computer löschen.

---

Die Aufnahme oder Wiedergabe von Filmen ist mit dieser Speicherkarte unter Umständen nicht möglich.

- Verwenden Sie nur Speicherkarten, die für den Camcorder empfohlen werden (S. 18).

---

Die ordnungsgemäße Aufnahme oder Wiedergabe von Bildern ist mit dieser Speicherkarte unter Umständen nicht möglich.

- Verwenden Sie nur Speicherkarten, die für den Camcorder empfohlen werden (S. 18).

---

Speicherkarte bei Schreibvorgang nicht entfernen. Andernfalls können Daten beschädigt werden.

- Nehmen Sie die Speicherkarte heraus, setzen Sie sie wieder ein und gehen Sie nach den Anweisungen auf dem LCD-Bildschirm vor.

---

#### Sonstiges

---

Keine weitere Auswahl möglich.

- Sie können für folgende Funktionen bis zu 100 Bilder auf einmal auswählen:
  - Löschen von Filmen/Fotos
  - Schützen von Filmen/Fotos und Aufheben der Schutzfunktion
  - Überspielen von Filmen
  - Kopieren von Fotos
  - Bearbeiten der Playlist mit Filmen in High Definition-Bildqualität (HD)

---

#### Daten geschützt

- Sie haben versucht, geschützte Daten zu löschen. Heben Sie den Schutz der Daten auf.
-



# Aufnahmedauer für Filme/Anzahl der aufnehmbaren Fotos

„HD“ steht für High Definition-Bildqualität, „STD“ für Standardbildqualität.

Voraussichtliche Aufnahme- und Wiedergabedauer bei den einzelnen Akkus

## Aufnahmedauer

Ungefähre Dauer bei Verwendung eines vollständig geladenen Akkus.

### HDR-CX300E/CX305E/CX350E/ CX350VE/CX370E

(Einheit: Minute)

Akku	Dauer bei kontinuierlicher Aufnahme		Dauer bei normaler Aufnahme	
	HD	STD	HD	STD
Bildqualität (mitgeliefert)				
NP-FV50	125	165	60	80
NP-FV70	260	345	130	170
NP-FV100	515	680	255	340

### HDR-XR350E/XR350VE

(Einheit: Minute)

Akku	Dauer bei kontinuierlicher Aufnahme		Dauer bei normaler Aufnahme	
	HD	STD	HD	STD
Bildqualität (mitgeliefert)				
NP-FV50	110	145	55	70
NP-FV70	235	300	115	150
NP-FV100	470	600	235	300

- Die Angaben zur Aufnahmedauer gelten, wenn [AUFN.MODUS] auf HQ gesetzt ist.
- Die Angaben für die normale Aufnahme gelten, wenn Sie beim Aufnehmen die Aufnahme wiederholt starten/stoppen, den Modus wechseln, so dass die MODE-Anzeigen abwechselnd leuchten, und zoomen.

- Die Angaben gelten bei einer Betriebstemperatur des Camcorders von 25 °C. 10 °C bis 30 °C werden empfohlen.
- Bei niedrigen Temperaturen verkürzen sich die Aufnahme- und die Wiedergabedauer mit dem Camcorder.
- Je nach Nutzungsbedingungen verkürzen sich die Aufnahme- und die Wiedergabedauer mit dem Camcorder.

## Wiedergabedauer

Ungefähre Dauer bei Verwendung eines vollständig geladenen Akkus.

### HDR-CX300E/CX305E/CX350E/ CX350VE/CX370E

(Einheit: Minute)

Akku	HD	STD
Bildqualität (mitgeliefert)		
NP-FV50	200	240
NP-FV70	415	490
NP-FV100	830	980

### HDR-XR350E/XR350VE

(Einheit: Minute)

Akku	HD	STD
Bildqualität (mitgeliefert)		
NP-FV50	165	200
NP-FV70	345	415
NP-FV100	680	830

## Voraussichtliche Filmaufnahmedauer

### Interner Speicher

#### HDR-CX300E/CX305E

High Definition-Bildqualität (HD) in Stunden (h) und Minuten (m)

Aufnahmemodus	Aufnahmedauer
[HD FX]	1 h 25 m
[HD FH]	1 h 55 m
[HD HQ]	3 h 50 m
[HD LP]	6 h 35 m

Standard Definition-Bildqualität (STD) in Stunden (h) und Minuten (m)

Aufnahmemodus	Aufnahmedauer
[STD HQ]	3 h 55 m

#### HDR-CX350E/CX350VE

High Definition-Bildqualität (HD) in Stunden (h) und Minuten (m)

Aufnahmemodus	Aufnahmedauer	
	HDR-CX350E	HDR-CX350VE
[HD FX]	3 h	2 h 55 m
[HD FH]	3 h 55 m	3 h 50 m
[HD HQ]	7 h 50 m	7 h 40 m
[HD LP]	13 h 20 m	13 h

Standard Definition-Bildqualität (STD) in Stunden (h) und Minuten (m)

Aufnahmemodus	Aufnahmedauer	
	HDR-CX350E	HDR-CX350VE
[STD HQ]	8 h 5 m	7 h 50 m

#### HDR-CX370E

High Definition-Bildqualität (HD) in Stunden (h) und Minuten (m)

Aufnahmemodus	Aufnahmedauer
[HD FX]	6 h 5 m
[HD FH]	7 h 55 m
[HD HQ]	15 h 50 m
[HD LP]	26 h 55 m

Standard Definition-Bildqualität (STD) in Stunden (h) und Minuten (m)

Aufnahmemodus	Aufnahmedauer
[STD HQ]	16 h 15 m

### Interne Festplatte

#### HDR-XR350E/XR350VE

High Definition-Bildqualität (HD) in Stunden (h) und Minuten (m)

Aufnahmemodus	Aufnahmedauer	
	HDR-XR350E	HDR-XR350VE
[HD FX]	15 h 20 m	15 h 10 m
[HD FH]	19 h 50 m	19 h 40 m
[HD HQ]	39 h 40 m	39 h 30 m
[HD LP]	67 h 30 m	67 h 10 m

Standard Definition-Bildqualität (STD) in Stunden (h) und Minuten (m)

Aufnahmemodus	Aufnahmedauer	
	HDR-XR350E	HDR-XR350VE
[STD HQ]	40 h 50 m	40 h 40 m

#### Tipps

- In High Definition-Bildqualität (HD) können Sie Filme mit maximal 3.999 Szenen, in Standard Definition-Bildqualität (STD) mit maximal 9.999 Szenen aufnehmen.
- Die maximale kontinuierliche Aufnahmedauer für Filme beträgt etwa 13 Stunden.

- Wenn Sie die in der Tabelle angegebene maximale Aufnahmedauer ausschöpfen möchten, müssen Sie den Demofilm auf dem Camcorder löschen (HDR-CX350E/CX350VE/CX370E/XR350E/XR350VE).
- Dieser Camcorder arbeitet mit dem VBR-Format (Variable Bit Rate). Damit wird die Bildqualität automatisch an die Aufnahmeszene angepasst. Aufgrund dieser Technologie kann die Aufnahmedauer der Medien variieren. Filme mit schnell bewegten und komplexen Bildern werden mit einer höheren Bitrate aufgezeichnet. Dadurch verringert sich die Gesamtaufnahmedauer.

## Speicherkarte

### High Definition-Bildqualität (HD)

(Einheit: Minute)

	AVC HD 24M (FX)	AVC HD 17M (FH)	AVC HD 9M (HQ)	AVC HD 5M (LP)
1GB	5 (5)	6 (6)	10 (9)	20 (15)
2GB	10 (10)	10 (10)	25 (20)	45 (35)
4GB	20 (20)	25 (25)	55 (40)	95 (75)
8GB	40 (40)	55 (55)	115 (80)	195 (155)
16GB	85 (85)	115 (115)	230 (165)	395 (315)
32GB	175 (175)	230 (230)	465 (335)	790 (630)

### Standard Definition-Bildqualität (STD)


(Einheit: Minute)

	STD 9M (HQ)
1GB	10 (10)
2GB	25 (25)
4GB	55 (50)

(Einheit: Minute)

	STD 9M (HQ)
8GB	115 (105)
16GB	235 (210)
32GB	475 (425)

### Hinweise


- Die Aufnahmedauer kann je nach den Aufnahmebedingungen, dem Motiv und der Einstellung für [  AUFN.MODUS ] (S. 27) variieren.
- Die Zahlen in ( ) geben die Mindestaufnahmedauer an.


## Voraussichtliche Anzahl der Fotoaufnahmen

### Internes Aufnahmemedium

Sie können bis zu 9.999 Fotos aufnehmen.

### Speicherkarte

	7,1M 
1GB	255
2GB	520
4GB	1000
8GB	2100
16GB	4250
32GB	8500

- Die ausgewählte Bildgröße gilt, solange die Anzeige  (Foto) leuchtet.
- Die Anzahl an aufnehmbaren Fotos auf der Speicherkarte gilt für die maximal vom Camcorder unterstützte Bildgröße. Die tatsächliche Anzahl an aufnehmbaren Fotos wird während der Aufnahme auf dem LCD-Bildschirm angezeigt (S. 122).
- Die Anzahl an aufnehmbaren Fotos auf der Speicherkarte hängt von den Aufnahmebedingungen ab.

### Hinweise

- Die den angegebenen Werten entsprechende Auflösung der Standbilder wird durch die neuartige Pixelmatrix des ClearVid und des Bildverarbeitungssystems (BIONZ) von Sony erzielt.

### Tipps

- Für Fotoaufnahmen kann auch eine Speicherkarte mit einer Kapazität von weniger als 1 GB verwendet werden.
- In der folgenden Liste finden Sie die Bitrate, Pixel und das Bildformat der einzelnen Aufnahmemodi (Film + Audio usw.).
  - High Definition-Bildqualität (HD):  
FX: Max. 24 Mbps 1.920 × 1.080 Pixel/16:9  
FH: Ca. 17 Mbps (Durchschnitt) 1.920 × 1.080 Pixel/16:9

HQ: Ca. 9 Mbps (Durchschnitt) 1.440 × 1.080 Pixel/16:9

LP: Ca. 5 Mbps (Durchschnitt) 1.440 × 1.080 Pixel/16:9

– Standard Definition-Bildqualität (STD):

HQ: Ca. 9 Mbps (Durchschnitt) 720 × 576 Pixel/16:9, 4:3

- Die Pixel der Fotoaufnahme und das Bildformat.

– Fotoaufnahmemodus:

3.072 × 2.304 Punkte/4:3

3.072 × 1.728 Punkte/16:9

1.600 × 1.200 Punkte/4:3

640 × 480 Punkte/4:3

– Dual-Aufnahme:

3.072 × 1.728 Punkte/16:9

2.304 × 1.728 Punkte/4:3

– Aufzeichnen von Fotos aus einem Film:

1.920 × 1.080 Punkte/16:9

640 × 360 Punkte/16:9

640 × 480 Punkte/4:3

# Verwenden des Camcorders im Ausland

## Stromversorgung

Mithilfe des mit dem Camcorder gelieferten Netzteils können Sie den Camcorder in allen Ländern/Regionen verwenden, die eine Stromversorgung mit 100 V bis 240 V Wechselstrom und 50 Hz/60 Hz anbieten.

## Wiedergeben von Filmen in High Definition-Bildqualität (HD)

In Ländern/Regionen, in denen 1080/50i unterstützt wird, können Sie Filme in High Definition-Bildqualität (HD) in der gleichen Bildqualität wiedergeben lassen, in der die Filme aufgenommen wurden. Dazu benötigen Sie ein PAL-Fernsehgerät, das mit 1080/50i kompatibel ist und über Komponenten- und AUDIO/VIDEO-Eingangsbuchsen verfügt (oder einen entsprechenden Monitor). Außerdem muss das Komponenten-A/V-Kabel oder ein HDMI-Kabel (gesondert erhältlich) angeschlossen sein.

## Wiedergeben von Filmen in Standard Definition-Bildqualität (STD)

Für die Wiedergabe von Bildern in Standard Definition-Bildqualität (STD) benötigen Sie ein PAL-Fernsehgerät mit AUDIO/VIDEO-Eingangsbuchsen. Für die Verbindung benötigen Sie ein A/V-Verbindungskabel.

## Hinweis zu den Farbfernsehsystemen

Bei diesem Camcorder handelt es sich um einen auf dem PAL-System basierenden Camcorder. Wenn Sie das Wiedergabebild auf einem Fernsehgerät anzeigen wollen, benötigen Sie ein PAL-Fernsehgerät mit AUDIO/VIDEO-Eingangsbuchsen.

System	Verwendet in
PAL	Australien, Belgien, China, Dänemark, Deutschland, Finnland, Großbritannien, Hongkong, Italien, Kuwait, Malaysia, Neuseeland, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Schweden, Schweiz, Singapur, Slowakische Republik, Spanien, Thailand, Tschechische Republik, Ungarn usw.
PAL-M	Brasilien
PAL-N	Argentinien, Paraguay, Uruguay
NTSC	Bahamas, Bolivien, Chile, Ecuador, Guyana, Jamaika, Japan, Kanada, Kolumbien, Korea, Mexiko, mittelamerikanische Länder, Peru, Philippinen, Surinam, Taiwan, USA, Venezuela usw.
SECAM	Bulgarien, Frankreich, Französisch-Guayana, Irak, Iran, Monaco, Russland, Ukraine usw.

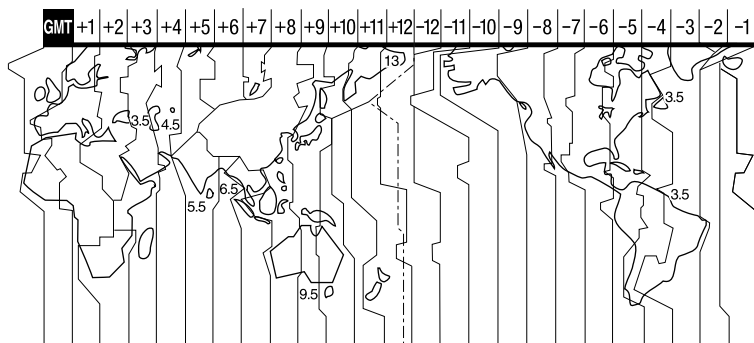
## Einstellen der Ortszeit

Wenn Sie den Camcorder im Ausland verwenden, lässt sich die Uhr problemlos auf die Ortszeit einstellen, indem Sie die Zeitverschiebung einstellen. Berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [ZEIT/SPRACHE] (in Kategorie [ALLGEMEINE EINST.] → [LAND EINST.] und [SOMMERZEIT] (S. 90).

## HDR-CX350VE/XR350VE

Wenn [UHR AUTO.EINST.] und [LAND AUTO.EINST.] auf [EIN] gesetzt sind, wird die Uhrzeit mit der GPS-Funktion automatisch auf die Ortszeit eingestellt (S. 90).

## Weltzeittabelle



Zeitzoneunterschiede	Gebietseinstellung
GMT	Lissabon, London
+01:00	Berlin, Paris
+02:00	Helsinki, Kairo, Istanbul
+03:00	Moskau, Nairobi
+03:30	Teheran
+04:00	Abu-Dhabi, Baku
+04:30	Kabul
+05:00	Karatschi, Islamabad
+05:30	Kalkutta, Neu-Delhi
+06:00	Almaty, Dhaka
+06:30	Rangun
+07:00	Bangkok, Jakarta
+08:00	Hongkong, Singapur, Peking
+09:00	Seoul, Tokio
+09:30	Adelaide, Darwin

Zeitzoneunterschiede	Gebietseinstellung
+10:00	Melbourne, Sydney
+11:00	Salomonen
+12:00	Fidschi, Wellington, Eniwetok, Kwajalein
-11:00	Samoa
-10:00	Hawaii
-09:00	Alaska
-08:00	Los Angeles, Tijuana
-07:00	Denver, Arizona
-06:00	Chicago, Mexico City
-05:00	New York, Bogota
-04:00	Santiago
-03:30	St.John
-03:00	Brasilia, Montevideo
-02:00	Fernando de Noronha
-01:00	Azoren, Kapverdische Inseln

# Wartung und Sicherheitsmaßnahmen

## Informationen zum AVCHD-Format

### Was ist das AVCHD-Format?

Das AVCHD-Format ist ein High Definition-Format für digitale Videokameras, mit dem High Definition-Signale (HD) der 1080i-Spezifikation\*<sup>1</sup> oder der 720p-Spezifikation\*<sup>2</sup> mithilfe einer effizienten Codiertechnologie zur Datenkomprimierung aufgenommen werden können. Videodaten werden im Format MPEG-4 AVC/H.264, Audiodaten im Format Dolby Digital oder Linear PCM komprimiert.

Mit dem Format MPEG-4 AVC/H.264 können Bilder noch effizienter als mit herkömmlichen Bildkomprimierungsformaten komprimiert werden. Dank des Formats MPEG-4 AVC/H.264 können mit einer digitalen Videokamera aufgezeichnete High Definition-Videosignale auf 8-cm-DVDs, auf Festplatten, in Flash-Speichern, auf einer Speicherkarte usw. aufgenommen werden.

### Aufnahme und Wiedergabe auf dem Camcorder

Basierend auf dem AVCHD-Format nimmt der Camcorder in der im Folgenden beschriebenen High Definition-Bildqualität (HD) auf.

Dieser Camcorder kann nicht nur in High Definition-Bildqualität (HD) aufnehmen, sondern auch Standard Definition-Signale (STD) im herkömmlichen MPEG-2-Format.

Videosignal\*<sup>3</sup>: MPEG-4 AVC/H.264 1920 × 1080/50i, 1440 × 1080/50i  
Audiosignal: Dolby Digital 2 Kanäle

Aufnahmemedium:

HDR-CX300E/CX305E/CX350E/  
CX350VE/CX370E: Interner Speicher,  
Speicherkarte

HDR-XR350E/XR350VE: Interne  
Festplatte, Speicherkarte

\*<sup>1</sup> 1080i-Spezifikation

Eine High Definition-Spezifikation, bei der 1.080 effektive Abtastzeilen und das Interlace-System genutzt werden.

\*<sup>2</sup> 720p-Spezifikation

Eine High Definition-Spezifikation, bei der 720 effektive Abtastzeilen und das progressive System genutzt werden.

\*<sup>3</sup> In einem anderen als dem oben erläuterten AVCHD-Format aufgezeichnete Daten können auf diesem Camcorder nicht wiedergegeben werden.

## Hinweise zu GPS (HDR-CX350VE/ XR350VE)

Beim GPS (Global Positioning System) kann mithilfe höchst präziser US-Weltraumsatelliten eine geografische Position berechnet werden. Das heißt, mit diesem System können Sie Ihre genaue Position auf der Erde feststellen. Die GPS-Satelliten umkreisen die Erde in 20.000 km Höhe auf 6 Erdumlaufbahnen. Das GPS-System besteht aus mindestens 24 GPS-Satelliten. Über einen GPS-Empfänger werden Funksignale von den Satelliten empfangen, aus denen sich auf der Grundlage der Bahndaten der Satelliten (Almanach-Daten) und der Signallaufzeit usw. die aktuelle Position des Empfängers berechnen lässt.

Die Positionsbestimmung erfolgt mithilfe der „Triangulation“. Ein GPS-Empfänger kann den Breitengrad und Längengrad einer Position anhand der Signale von mindestens 3 Satelliten bestimmen.

- Da die Positionen von GPS-Satelliten ständig wechseln, kann die Positionsbestimmung längere Zeit dauern. Je nachdem, wo und wann Sie den Camcorder verwenden, kann der Empfänger die Position möglicherweise gar nicht bestimmen.
- Mit dem „GPS“-System lässt sich die geografische Position durch die Triangulation von Funksignalen von GPS-Satelliten bestimmen. Verwenden Sie den Camcorder dazu möglichst nicht an Orten, an denen Funksignale blockiert oder reflektiert werden, z. B. an einer von Gebäuden oder Bäumen usw. umgebenen Stelle im Schatten. Verwenden Sie den Camcorder unter freiem Himmel, wo nichts den Empfang stört.
- An folgenden Orten bzw. in folgenden Fällen können unter Umständen keine Positionsdaten aufgenommen werden, weil der Camcorder keine Funksignale von den GPS-Satelliten empfangen kann.
  - In Tunnels, in Gebäuden oder im Schatten von Gebäuden.
  - Zwischen hohen Gebäuden oder in engen Straßenschluchten.
  - An unterirdischen oder von dichten Bäumen umgebenen Orten, unter hohen Brücken oder an Orten, an denen Magnetfelder erzeugt werden, z. B. in der Nähe von Hochspannungskabeln.
  - In der Nähe von Geräten, die Funksignale im vom Camcorder genutzten Frequenzbereich erzeugen, also in der Nähe von Mobiltelefonen usw. im 1,5-GHz-Frequenzbereich.

### Abweichungen bei der Triangulation

- Wenn Sie sich unmittelbar, nachdem Sie den Schalter GPS auf ON gestellt haben, an einen anderen Ort begeben, braucht der Camcorder unter Umständen mehr Zeit, die Triangulation zu starten, als wenn Sie am gleichen Ort bleiben.
- Abweichung aufgrund der Position von GPS-Satelliten Der Camcorder nimmt automatisch eine Triangulation Ihrer aktuellen Position vor, wenn der Camcorder die Funksignale von

mindestens 3 GPS-Satelliten empfängt. Bei der Triangulation mithilfe der Signale von den GPS-Satelliten kann es zu einer Abweichung von etwa 30 m kommen. Je nach der Umgebung der Position kann die Abweichung auch höher ausfallen. In diesem Fall entspricht Ihre aktuelle Position unter Umständen nicht der anhand der GPS-Daten berechneten Position auf der Karte. Außerdem unterstehen die GPS-Satelliten dem Verteidigungsministerium der USA und die Genauigkeit wird unter Umständen absichtlich reduziert.

- Abweichung während des Triangulationsvorgangs Der Camcorder empfängt während der Triangulation alle 10 Sekunden Positionsdaten. Zwischen dem Ermitteln der Positionsdaten und dem Aufnehmen der Positionsdaten für ein Bild kommt es zu einer geringfügigen Verzögerung. Daher entspricht die tatsächliche Aufnahmeposition möglicherweise nicht ganz genau der aus den GPS-Daten berechneten Position auf der Karte.

### Einschränkungen beim Gebrauch von GPS im Flugzeug

- Im Flugzeug müssen Sie gemäß den Anweisungen des Kabinenpersonals den Schalter GPS beim Starten und Landen auf OFF stellen und den Camcorder ausschalten. Ansonsten verwenden Sie GPS bitte in Übereinstimmung mit den am jeweiligen Ort oder in der jeweiligen Situation geltenden Vorschriften.

### Die Kartendaten

- Der Camcorder enthält Kartendaten für die folgenden Länder/Regionen: Europa, Japan, Nordamerika, Ozeanien usw.
- Die integrierte Karte wird von folgenden Unternehmen zur Verfügung gestellt: die Karte von Japan von Zenrin Co., Ltd., die Karten anderer Regionen von NAVTEQ.
- Die mitgelieferten Kartendaten entsprechen dem Stand des Anfertigungsdatums dieser Anleitung.



- Die GPS-Karten werden als 2-dimensionale Grafiken dargestellt, mit Ausnahme von bestimmten Sehenswürdigkeiten in Japan, die in 3D zu sehen sind.
- Auf der Karte ist Norden immer oben.
- Die Sprache der Texteinträge auf der Karte lässt sich nicht ändern.
- Die Kartendaten lassen sich nicht aktualisieren
- Auf der Karte können Sie einen Ausschnitt zwischen 25 m und 6.000 km anzeigen lassen.

## Das geografische Koordinatensystem

- Verwendet wird das geografische Koordinatensystem „WGS-84“.

## Der Urheberrechtsschutz

- Die Kartendaten des Camcorders sind urheberrechtlich geschützt. Das unberechtigte Kopieren oder der anderweitige Gebrauch der Kartendaten verstößt unter Umständen gegen die Bestimmungen des Urheberrechts.

## Die Navigationsfunktion

- Der Camcorder verfügt nicht über eine GPS-gestützte Navigationsfunktion.

### Australien

Copyright. Based on data provided under license from PSMA Australia Limited (www.pasma.com.au).

### Österreich

© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen

### Kroatien, Estland, Lettland, Litauen, Polen und Slowenien

© EuroGeographics

### Frankreich

source: Géoroute\* IGN France & BD Carto\*  
IGN France

### Deutschland

Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen.

### Großbritannien

Based upon Crown Copyright material.

### Griechenland

© EuroGeographics; Copyright Geomatics Ltd.

### Ungarn

Copyright © 2003; Top-Map Ltd.

### Italien

La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.

### Japan

- 日本の地図の作成にあたっては、国土地理院長の承認を得て、同院発行の2万5千分の1地形図を使用しています。(承認番号 平20業使、第204-46号)
- 日本の地図の作成にあたっては、国土地理院長の承認を得て、同院の技術資料H-1-No.3「日本測地系における離島位置の補正量」を使用しています。(承認番号 国地企調発第78号 平成16年4月23日)

### Norwegen

Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority

### Portugal

Source: IgeoE – Portugal

### Spanien

Información geográfica propiedad del CNIG  
Schweden

Based upon electronic data © National Land Survey Sweden.

### Schweiz

Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie.

## Hinweise zum „Memory Stick“

Ein „Memory Stick“ ist ein kompaktes, tragbares IC-Speichermedium mit hoher Datenkapazität.

Sie können mit diesem Camcorder ausschließlich den „Memory Stick Duo“ verwenden. Dieser ist etwa halb so groß wie ein normaler „Memory Stick“.

Allerdings können nicht unbedingt alle „Memory Stick Duo“-Typen mit dem Camcorder eingesetzt werden.

„Memory Stick“-Typen	Aufnahme/Wiedergabe
„Memory Stick Duo“ (mit MagicGate)	—
„Memory Stick PRO Duo“	○
„Memory Stick PRO-HG Duo“	○*

- \* Dieser Camcorder unterstützt nicht die parallele 8-Bit-Datenübertragung. Unterstützt wird die parallele 4-Bit-Datenübertragung wie beim „Memory Stick PRO Duo“.
- Mit diesem Camcorder ist die Aufnahme oder Wiedergabe von Daten mit „MagicGate“-Technologie nicht möglich. „MagicGate“ ist eine Urheberrechtsschutztechnologie, mit der die Daten in verschlüsseltem Format aufgezeichnet und übertragen werden.
  - Es kann nicht garantiert werden, dass ein „Memory Stick PRO Duo“, der mit einem Computer formatiert wurde (Windows-Betriebssystem/Mac OS), mit dem Camcorder kompatibel ist.
  - Die Lese-/Schreibgeschwindigkeit der Daten hängt davon ab, welchen „Memory Stick PRO Duo“ und welches „Memory Stick PRO Duo“-kompatible Gerät Sie verwenden.
  - Daten können unter folgenden Umständen beschädigt werden oder verloren gehen (für beschädigte oder verloren gegangene Bilddaten besteht kein Anspruch auf Schadenersatz):
    - Der Camcorder liest oder schreibt gerade Bilddateien auf dem „Memory Stick PRO Duo“ (die Zugriffsanzeige leuchtet oder blinkt) und Sie lassen den „Memory Stick PRO Duo“ auswerfen oder schalten den Camcorder aus.
    - Sie bringen den „Memory Stick PRO Duo“ in die Nähe von Magneten oder Magnetfeldern
  - Es empfiehlt sich, auf der Festplatte eines Computers eine Sicherungskopie von wichtigen Daten anzulegen.
  - Bringen Sie keine Aufkleber oder Ähnliches am „Memory Stick PRO Duo“- oder „Memory Stick Duo“-Adapter an.
  - Berühren Sie nicht den Anschluss und achten Sie darauf, dass keine Metallgegenstände damit in Berührung kommen.

- Biegen Sie den „Memory Stick PRO Duo“ nicht, lassen Sie ihn nicht fallen und setzen Sie ihn keinen heftigen Stößen aus.
- Zerlegen Sie den „Memory Stick PRO Duo“ nicht und nehmen Sie keine Veränderungen daran vor.
- Schützen Sie den „Memory Stick PRO Duo“ vor Feuchtigkeit.
- Halten Sie den „Memory Stick PRO Duo“ von kleinen Kindern fern. Es besteht die Gefahr, dass ein Kind ihn verschluckt.
- Setzen Sie in den „Memory Stick Duo“-Einschub ausschließlich einen „Memory Stick PRO Duo“ und nichts anderes ein. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion kommen.
- Lagern und verwenden Sie den „Memory Stick PRO Duo“ nicht an Orten, an denen er folgenden Bedingungen ausgesetzt ist:
  - Extrem hohen Temperaturen, wie sie in einem in der Sommersonne geparkten Fahrzeug auftreten
  - Direktem Sonnenlicht
  - Extrem hoher Luftfeuchtigkeit oder korrodierenden Gasen

## Hinweise zum „Memory Stick Duo“-Adapter


- Wenn Sie einen „Memory Stick PRO Duo“ in einem „Memory Stick“-kompatiblen Gerät verwenden wollen, müssen Sie den „Memory Stick PRO Duo“ in einen „Memory Stick Duo“-Adapter einsetzen.
- Wenn Sie einen „Memory Stick PRO Duo“ in einem „Memory Stick“-kompatiblen Gerät verwenden wollen und den „Memory Stick PRO Duo“ dazu in einen „Memory Stick Duo“-Adapter einsetzen, müssen Sie den „Memory Stick PRO Duo“ unbedingt richtig herum einsetzen. Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu einer Fehlfunktion kommen.
- Wenn Sie einen „Memory Stick PRO Duo“ in einen „Memory Stick Duo“-Adapter einsetzen und diesen in einem „Memory Stick“-kompatiblen Gerät verwenden, müssen Sie den „Memory Stick PRO Duo“ unbedingt richtig herum in das Gerät einsetzen. Wenn Sie ihn falsch herum einsetzen, kann das Gerät beschädigt werden.

- Setzen Sie keinen „Memory Stick Duo“-Adapter ohne „Memory Stick PRO Duo“ in ein „Memory Stick“-kompatibles Gerät ein. Andernfalls kommt es möglicherweise zu Fehlfunktionen am Gerät.

## Kompatibilität von Bilddaten

- Der Camcorder speichert die Bilddatendateien nach den von der JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) festgelegten Universalstandards („Design rule for Camera File system“) auf dem „Memory Stick PRO Duo“.
- Fotos, die mit anderen, nicht nach diesem Universalstandard arbeitenden Geräten (DCR-TRV900E oder DSC-D700/D770) aufgenommen wurden, können nicht mit diesem Camcorder wiedergegeben werden. (Die genannten Modelle sind in einigen Gebieten nicht erhältlich.)
- Wenn Sie einen „Memory Stick PRO Duo“, der mit einem anderen Gerät verwendet wurde, nicht mit diesem Camcorder verwenden können, formatieren Sie ihn mit diesem Camcorder (S. 86). Beachten Sie, dass beim Formatieren alle Informationen auf dem „Memory Stick PRO Duo“ gelöscht werden.
- Bilder können mit dem Camcorder unter Umständen nicht wiedergegeben werden:
  - Wenn es sich um Bilddaten handelt, die auf einem Computer modifiziert wurden
  - Wenn es sich um Bilddaten handelt, die mit anderen Geräten aufgenommen wurden

## Der „InfoLITHIUM“-Akku


Dieser Camcorder arbeitet ausschließlich mit „InfoLITHIUM“-Akku der Serie V. „InfoLITHIUM“-Akkus der Serie V sind mit dem Logo  gekennzeichnet.

### Was ist ein „InfoLITHIUM“-Akku?

- Ein „InfoLITHIUM“-Akku ist ein Lithium-Ionen-Akku mit Funktionen zum Austauschen von Daten bezüglich der Betriebsbedingungen zwischen dem Camcorder und einem Netzteil/Ladegerät (gesondert erhältlich).

- Der „InfoLITHIUM“-Akku berechnet die Leistungsaufnahme gemäß den Betriebsbedingungen des Camcorders und zeigt die Restladung in Minuten an.
- Der Akku NP-FV50 ist mit „ActiFORCE“ kompatibel. Bei „ActiFORCE“ handelt es sich um ein Stromversorgungssystem der neuen Generation. Akkukapazität, Schnellladung sowie die Geschwindigkeit und Genauigkeit der Akkurestladungsberechnung konnten bei dieser Akkuserie im Vergleich zu den herkömmlichen „InfoLITHIUM“-Akkus der Serie P verbessert werden.

### So laden Sie den Akku

- Sie müssen den Akku laden, bevor Sie den Camcorder in Betrieb nehmen.
- Es empfiehlt sich, den Akku bei einer Umgebungstemperatur zwischen 10 °C und 30 °C zu laden, bis die Blitz-/Ladeanzeige  /CHG erlischt. Wenn Sie den Akku bei anderen Temperaturen laden, wird er möglicherweise nicht effizient geladen.


### So verwenden Sie den Akku effektiv

- Die Akkuleistung nimmt bei einer Umgebungstemperatur von 10 °C und darunter ab und die Betriebsdauer des Akkus wird kürzer. Sie haben in diesem Fall folgende Möglichkeiten, um den Akku länger nutzen zu können.
  - Stecken Sie den Akku zum Erwärmen in eine Jacken- oder Hosentasche und bringen Sie ihn erst unmittelbar vor dem Starten der Aufnahme am Camcorder an.
  - Verwenden Sie einen Akku mit hoher Kapazität: NP-FV70/NP-FV100 (gesondert erhältlich).
- Wenn Sie den LCD-Bildschirm häufig verwenden oder häufig die Wiedergabe starten und vorwärts- oder zurückspulen, wird der Akku schneller leer. Es empfiehlt sich, einen Akku mit hoher Kapazität zu verwenden: NP-FV70/NP-FV100 (gesondert erhältlich).
- Klappen Sie unbedingt den LCD-Bildschirm zu, wenn Sie mit dem Camcorder nicht aufnehmen


oder wiedergeben. Dem Akku wird auch dann Strom entzogen, wenn sich der Camcorder im Aufnahmebereitschaftsmodus oder in der Wiedergabepause befindet.

- Halten Sie Ersatzakkus für das 2- bis 3-Fache der erwarteten Aufnahmedauer bereit und machen Sie vor der eigentlichen Aufnahme eine Probeaufnahme.
- Halten Sie den Akku von Wasser fern. Der Akku ist nicht wassergeschützt.

## Die Akkurestladungsanzeige

- Wenn sich das Gerät ausschaltet, obwohl die Restladungsanzeige angibt, dass noch genügend Restladung vorhanden ist, laden Sie den Akku erneut vollständig auf. Die Restladung wird nun wieder korrekt angezeigt. Beachten Sie jedoch, dass sich die Ladungsanzeige nicht wiederherstellen lässt, wenn der Akku lange Zeit bei hohen Temperaturen oder häufig verwendet wird oder in vollständig geladenem Zustand bleibt. Betrachten Sie die Restladungsanzeige lediglich als groben Richtwert.
- Die Markierung , die einen schwachen Akku anzeigt, blinkt je nach Betriebsbedingungen und Umgebungstemperatur, auch wenn die Restladung noch für 20 Minuten ausreicht.

## Aufbewahrung des Akkus

- Wenn der Akku lange Zeit nicht verwendet wird, sollten Sie ihn einmal im Jahr vollständig aufladen und mit dem Camcorder wieder entladen, damit er funktionstüchtig bleibt. Nehmen Sie den Akku zum Aufbewahren vom Camcorder ab und lagern Sie ihn kühl und trocken.
- Wenn Sie den Akku mit dem Camcorder vollständig entladen wollen, berühren Sie **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [EIN-/AUS-EINST.] (in Kategorie  [ALLGEMEINE EINST.]) → [AUTOM. AUS] → [NIE] und lassen den Camcorder im Aufnahmebereitschaftsmodus, bis er sich ausschaltet (S. 90).

## Lebensdauer des Akkus

- Die Akkukapazität verringert sich allmählich im Laufe der Zeit und je häufiger Sie ihn verwenden. Wenn sich die Betriebsdauer des Akkus erheblich verkürzt, sollten Sie ihn gegen einen neuen austauschen.
- Die Akkulebensdauer hängt von den Lager-, Betriebs- und Umgebungsbedingungen ab.

## Hinweise zu x.v.Color

- x.v.Color ist ein gebräuchlicherer Begriff für den von Sony vorgeschlagenen xvYCC-Standard und ein Markenzeichen von Sony.
- xvYCC ist ein internationaler Standard für den Farbraum bei Videoanwendungen. Mit diesem Standard lässt sich ein größerer Farbbereich darstellen als mit dem heute üblichen Fernsehstandard.

## Umgang mit dem Camcorder

### Betrieb und Pflege

- Lagern und verwenden Sie den Camcorder und das Zubehör nicht an folgenden Orten:
  - Orte mit extrem hohen oder niedrigen Temperaturen oder hoher Feuchtigkeit. Setzen Sie den Camcorder und das Zubehör nie Temperaturen von über 60 °C aus, wie sie z. B. in direktem Sonnenlicht, in der Nähe von Heizungen oder in einem in der Sonne geparkten Auto auftreten können. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen kommen oder Teile können sich verformen.
  - In der Nähe von starken Magnetfeldern oder mechanischen Erschütterungen. Andernfalls kann es am Camcorder zu Fehlfunktionen kommen.
  - In der Nähe von starken Radiowellen oder Strahlung. Andernfalls kann der Camcorder möglicherweise nicht richtig aufnehmen.
  - In der Nähe von AM-Empfängern und Videogeräten. Andernfalls kann es zu Interferenzen kommen.
  - An Sandstränden oder in staubiger Umgebung. Wenn Sand oder Staub in

den Camcorder gelangt, kann es zu Fehlfunktionen kommen. In manchen Fällen kann das Gerät irreparabel beschädigt werden.

- In Fensternähe oder im Freien, wo der LCD-Bildschirm oder das Objektiv direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Andernfalls wird der LCD-Bildschirm beschädigt.
- Betreiben Sie den Camcorder an 6,8 V/7,2 V Gleichstrom (Akku) oder 8,4 V Gleichstrom (Netzteil).
- Verwenden Sie für den Betrieb mit Gleich- oder Netzstrom das in dieser Bedienungsanleitung empfohlene Zubehör.
- Schützen Sie den Camcorder vor Nässe, wie z. B. von Regen oder Meerwasser. Wenn der Camcorder nass wird, kann es zu Fehlfunktionen kommen. In manchen Fällen kann das Gerät irreparabel beschädigt werden.
- Solltet Fremdkörper oder Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen, trennen Sie den Camcorder von der Netzsteckdose und lassen Sie ihn von Ihrem Sony-Händler überprüfen, bevor Sie ihn wieder benutzen.
- Gehen Sie sorgsam mit dem Gerät um, zerlegen und modifizieren Sie es nicht und schützen Sie es vor Stößen, lassen Sie es nicht fallen und treten Sie nicht darauf. Bitte behandeln Sie das Objektiv mit besonderer Sorgfalt.
- Achten Sie darauf, dass der LCD-Bildschirm zugeklappt ist, wenn Sie den Camcorder nicht benutzen.
- Wickeln Sie den Camcorder während des Betriebs nicht in ein Tuch o. Ä. ein. Andernfalls kann sich im Inneren des Geräts ein Wärmestau bilden.
- Ziehen Sie zum Lösen des Netzkabels immer am Stecker und nicht am Kabel.
- Achten Sie darauf, das Netzkabel nicht zu beschädigen. Stellen Sie beispielsweise keine schweren Gegenstände darauf.
- Verformte oder beschädigte Akkus dürfen nicht verwendet werden.
- Halten Sie die Metallkontakte sauber.
- Wenn die Batterieflüssigkeit ausgelaufen ist, ergreifen Sie folgende Maßnahmen:
  - Wenden Sie sich an den lokalen autorisierten Sony-Kundendienst.

- Waschen Sie die Flüssigkeit ab, falls sie mit der Haut in Berührung gekommen ist.
- Wenn die Flüssigkeit in Ihre Augen gelangt ist, waschen Sie sie mit viel Wasser aus und konsultieren einen Arzt.

## Wenn Sie den Camcorder lange Zeit nicht benutzen

- Damit der Camcorder möglichst lange in einem optimalen Zustand bleibt, schalten Sie ihn etwa einmal im Monat ein und nehmen Bilder auf und lassen sie wiedergeben.
- Entladen Sie den Akku vollständig, bevor Sie ihn aufbewahren.

## Feuchtigkeitskondensation

Wird der Camcorder direkt von einem kalten an einen warmen Ort gebracht, kann sich im Gerät Feuchtigkeit niederschlagen. Dies kann zu einer Fehlfunktion des Camcorders führen.

- Wenn sich Feuchtigkeit niedergeschlagen hat Schalten Sie den Camcorder aus und warten Sie etwa 1 Stunde.
- Hinweis zur Feuchtigkeitskondensation Feuchtigkeit kann sich niederschlagen, wenn der Camcorder von einem kalten an einen warmen Ort gebracht wird (oder umgekehrt) oder wenn Sie den Camcorder in folgenden Situationen benutzen:
  - Sie bringen den Camcorder von einer Skipiste in einen beheizten Raum.
  - Sie bringen den Camcorder von einem klimatisierten Auto oder Raum in die Hitze draußen.
  - Sie benutzen den Camcorder nach einem Gewitter oder Regenschauer.
  - Sie benutzen den Camcorder an einem heißen und feuchten Ort.
- So verhindern Sie Feuchtigkeitskondensation Wenn Sie den Camcorder von einem kalten an einen warmen Ort bringen, stecken Sie ihn in eine Plastiktüte und verschließen Sie diese sorgfältig. Nehmen Sie den Camcorder aus der Tüte heraus, sobald die Lufttemperatur in der Tüte der Umgebungstemperatur entspricht. Das dauert etwa 1 Stunde.

## LCD-Bildschirm


- Drücken Sie nicht zu stark auf den LCD-Bildschirm. Andernfalls können Farbunregelmäßigkeiten und andere Schäden auftreten.
- Wenn Sie den Camcorder in einer kalten Umgebung benutzen, kann ein Störbild auf dem LCD-Bildschirm zu sehen sein. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Beim Betrieb des Camcorders kann sich die Rückseite des LCD-Bildschirms erwärmen. Dies ist keine Fehlfunktion.

## So reinigen Sie den LCD-Bildschirm

- Zum Entfernen von Fingerabdrücken oder Staub auf dem LCD-Bildschirm empfiehlt es sich, ein weiches Tuch zu verwenden.
- Wenn Sie ein LCD-Reinigungs-Kit (gesondert erhältlich) verwenden, tragen Sie die Reinigungsflüssigkeit nicht direkt auf den LCD-Bildschirm auf. Feuchten Sie Reinigungspapier mit der Flüssigkeit an.

## Einstellen des Berührungsbildschirms (KALIBRIERUNG)

Es kann vorkommen, dass die Tasten auf dem Berührungsbildschirm nicht richtig funktionieren. Gehen Sie in diesem Fall wie unten erläutert vor. Es empfiehlt sich, den Camcorder für diese Funktion mit dem mitgelieferten Netzteil an eine Netzsteckdose anzuschließen.

- ① **MENU** (MENU) → [Alle anzeigen] → [SONSTIGE EINST.] (in Kategorie  [ALLGEMEINE EINST.]) → [KALIBRIERUNG].



- ② Berühren Sie das auf dem Bildschirm angezeigte „X“ 3-mal mit der Ecke einer Speicherkarte o. Ä.  
Berühren Sie [ABBRCH], um die Kalibrierung zu beenden.

## Hinweise

- Wenn Sie nicht auf die richtige Stelle gedrückt haben, versuchen Sie die Kalibrierung nochmals.
- Verwenden Sie für die Kalibrierung keinen spitzen Gegenstand. Andernfalls kann der LCD-Bildschirm beschädigt werden.
- Sie können den LCD-Bildschirm nicht kalibrieren, wenn er gedreht oder nach außen weisend zugeklappt wurde.

## Pflege des Gehäuses

- Wenn das Gehäuse des Camcorders verschmutzt ist, reinigen Sie es mit einem weichen Tuch, das Sie leicht mit Wasser angefeuchtet haben. Wischen Sie das Gehäuse anschließend mit einem weichen Tuch trocken.
- Vermeiden Sie Folgendes, damit das Gehäuse nicht beschädigt wird:
  - Verwenden Sie keine Chemikalien wie Verdünnern, Benzin, Alkohol, keine chemisch imprägnierten Reinigungstücher, keine Repellents (Insektenabwehrmittel), keine Insektizide und keine Sonnenschutzmittel
  - Berühren Sie den Camcorder nicht mit den oben genannten Substanzen an den Händen
  - Achten Sie darauf, dass das Gehäuse nicht längere Zeit mit Gummi- oder Vinylmaterialien in Berührung kommt

## Pflege und Aufbewahrung des Objektivs

- Wischen Sie die Objektivlinse in folgenden Fällen mit einem weichen Tuch sauber:
  - Wenn sich Fingerabdrücke auf der Objektivlinse befinden
  - In heißer oder feuchter Umgebung
  - Wenn das Objektiv in salzhaltiger Umgebung, wie z. B. am Meer, verwendet wird
- Bewahren Sie das Objektiv an einem Ort mit guter Luftzirkulation und möglichst wenig Staub oder Schmutz auf.
- Damit sich kein Schimmel bilden kann, reinigen Sie das Objektiv regelmäßig wie oben beschrieben.

## Laden des werkseitig installierten Akkus

Der Camcorder ist mit einem werkseitig installierten Akku ausgestattet, der dafür sorgt, dass Datum, Uhrzeit und andere Einstellungen gespeichert bleiben, auch wenn der LCD-Bildschirm zugeklappt wird. Der werkseitig installierte Akku wird immer geladen, solange der Camcorder über das Netzteil an eine Netzsteckdose angeschlossen oder der Akku am Camcorder angebracht ist. Nach etwa 3 Monaten ist er vollständig entladen, wenn Sie den Camcorder in dieser Zeit gar nicht verwendet haben. Laden Sie den werkseitig installierten Akku, bevor Sie den Camcorder verwenden. Aber auch wenn der werkseitig installierte Akku nicht geladen ist, ist der Camcorder-Betrieb problemlos möglich, solange Sie nicht das Datum aufnehmen wollen.

## So laden Sie den werkseitig installierten Akku

Schließen Sie den Camcorder über das mitgelieferte Netzteil an eine Netzsteckdose an und lassen Sie ihn ausgeschaltet (LCD-Bildschirm zugeklappt) mehr als 24 Stunden stehen.

## Hinweis zum Entsorgen/Weitergeben des Geräts


Selbst wenn Sie alle Filme und Standbilder löschen oder die Funktion [MEDIUM FORMAT.] (S. 86) ausführen, sind die Daten auf dem internen Aufnahmemedium unter Umständen immer noch teilweise vorhanden. Wenn Sie den Camcorder an jemand anderen weitergeben, empfiehlt es sich daher, die Funktion [LEEREN] (S. 86) auszuführen, um eine Wiederherstellung Ihrer Daten unmöglich zu machen. Bei der Entsorgung des Camcorders empfiehlt es sich außerdem, das Gehäuse des Camcorders zu zerstören.

## Hinweis zum Entsorgen/Weitergeben der Speicherkarte

Selbst wenn Sie die Daten auf der Speicherkarte löschen oder die Speicherkarte mit dem

Camcorder oder einem Computer formatieren, sind möglicherweise immer noch Daten auf der Speicherkarte vorhanden. Wenn Sie die Speicherkarte an jemand anderen weitergeben, sollten Sie die Daten mithilfe einer entsprechenden Software zum Löschen von Daten auf einem Computer vollständig löschen. Bei der Entsorgung der Speicherkarte empfiehlt es sich außerdem, das Gehäuse der Speicherkarte zu zerstören.

## Hinweise zu den Markenzeichen

- „Handycam“ und **HANDYCAM** sind eingetragene Markenzeichen der Sony Corporation.
- „AVCHD“ und der „AVCHD“-Schriftzug sind Markenzeichen der Panasonic Corporation und der Sony Corporation.
- „Memory Stick“,  „Memory Stick Duo“, **MEMORY STICK DUO**, „Memory Stick PRO Duo“, **MEMORY STICK PRO DUO**, „Memory Stick PRO-HG Duo“, **MEMORY STICK PRO-HG DUO**, „MagicGate“, **MAGIC GATE**, „MagicGate Memory Stick“ und „MagicGate Memory Stick Duo“ sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der Sony Corporation.
- „InfoLITHIUM“ ist ein Markenzeichen der Sony Corporation.
- „x.v.Colour“ ist ein Markenzeichen der Sony Corporation.
- „BIONZ“ ist ein Markenzeichen der Sony Corporation.
- „BRAVIA“ ist ein Markenzeichen der Sony Corporation.
- „DViDirect“ ist ein Markenzeichen der Sony Corporation.
- „Blu-ray Disc“ und das entsprechende Logo sind Markenzeichen.
- Dolby und das double-D-Symbol sind Markenzeichen von Dolby Laboratories.
- HDMI, das HDMI-Logo und High-Definition Multimedia Interface sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen von HDMI Licencing LLC.
- Microsoft, Windows, Windows Vista und DirectX sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.
- Macintosh und Mac OS sind eingetragene Markenzeichen der Apple Inc. in den USA und anderen Ländern.
- Intel, Intel Core und Pentium sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der Intel Corporation oder ihrer Tochtergesellschaften in den USA und anderen Ländern.
- „PlayStation“ ist ein eingetragenes Markenzeichen der Sony Computer Entertainment Inc..
- Adobe, das Adobe-Logo und Adobe Acrobat sind Markenzeichen oder eingetragene

Markenzeichen der Adobe Systems Incorporated in den USA und/oder anderen Ländern.

- NAVTEQ und das NAVTEQ Maps-Logo sind in den USA und anderen Ländern Markenzeichen von NAVTEQ.
- Das SDHC-Logo ist ein Markenzeichen.



- MultiMediaCard ist ein Markenzeichen der MultiMediaCard Association.
- Alle anderen in diesem Dokument erwähnten Produktnamen können Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der jeweiligen Eigentümer sein. In diesem Handbuch sind die Markenzeichen und eingetragenen Markenzeichen nicht überall ausdrücklich durch <sup>TM</sup> und ® gekennzeichnet.



## Hinweise zur Lizenz

JEDE VERWENDUNG DIESES DEM MPEG-2-STANDARD ENTSPRECHENDEN PRODUKTS ZUR CODIERUNG VON VIDEODATEN FÜR MITGELIEFERTE MEDIEN ZU EINEM ANDEREN ZWECK ALS DEM PERSÖNLICHEN GEBRAUCH DURCH DEN ENDBENUTZER IST AUSDRÜCKLICH UNTERSAGT, ES SEI DENN, ES LIEGT EINE LIZENZ UNTER DEN ENTSPRECHENDEN PATENTEN AUS DEM MPEG-2-PATENTPORTFOLIO VOR. LIZENZEN KÖNNEN BEI MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206, BEANTRAGT WERDEN.

DIESES PRODUKT WIRD UNTER DER AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FÜR DEN PRIVATEN UND NICHT KOMMERZIELLEN GEBRAUCH DURCH DEN BENUTZER LIZENZIERT, UND ZWAR ZUM

- (i) CODIEREN VON VIDEODATEN IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEM AVC-STANDARD („AVC-VIDEO“) UND/ODER
- (ii) DECODIEREN VON AVC-VIDEODATEN, DIE VON EINEM BENUTZER IM PRIVATEN, NICHT KOMMERZIELLEN RAHMEN CODIERT WURDEN UND/ODER VON EINEM VIDEO-ANBIETER STAMMEN, DER ÜBER EINE LIZENZ ZUM ANBIETEN VON AVC-VIDEOS VERFÜGT. FÜR EINEN ANDEREN ZWECK WIRD KEINE LIZENZ ERTEILT ODER IMPLIZIT GEWÄHRT.

WEITERE INFORMATIONEN SIND BEI MPEG LA, L.L.C., ERHÄLTLICH.  
SIEHE <[HTTP://MPEGLA.COM](http://MPEGLA.COM)>

„C Library“- , „Expat“- , „zlib“- , „libjpeg“- , „dtoa“- und „pcre“-Software ist in den Camcorder integriert. Diese Softwareprodukte werden auf der Grundlage von Lizenzverträgen mit den jeweiligen Urheberrechtsinhabern zur Verfügung gestellt. Auf Verlangen der Urheberrechtsinhaber dieser Softwareprodukte sind wir verpflichtet, Sie über Folgendes zu informieren. Lesen Sie bitte die folgenden Abschnitte.  
Lesen Sie „license1.pdf“ im Ordner „License“

auf der CD-ROM. Dort finden Sie Lizenzen (in englischer Sprache) für „C Library“- , „Expat“- , „zlib“- , „libjpeg“- , „dtoa“- und „pcre“-Software.

## Hinweis zu Software, die der GNU GPL/LGPL unterliegt

Softwareprodukte, die der GNU General Public License (im Folgenden als „GPL“ bezeichnet) oder der GNU Lesser General Public License (im Folgenden als „LGPL“ bezeichnet) unterliegen, sind in den Camcorder integriert.

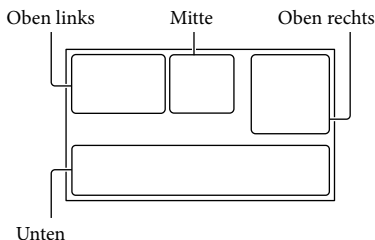
Sie haben das Recht, auf den Quellcode dieser Softwareprodukte zuzugreifen, diesen zu modifizieren und weiterzugeben, und zwar gemäß den Bestimmungen der mitgelieferten GPL/LGPL.

Der Quellcode steht im Internet zur Verfügung. Rufen Sie zum Herunterladen die folgende Website auf. Wählen Sie beim Herunterladen des Quellcodes DCR-SX43 als Camcordermodell aus. <http://www.sony.net/Products/Linux/>  
Wir möchten Sie bitten, uns nicht im Zusammenhang mit dem Inhalt des Quellcodes zu kontaktieren.

Lesen Sie „license2.pdf“ im Ordner „License“ auf der CD-ROM. Dort finden Sie Lizenzen (in englischer Sprache) für „GPL“- und „LGPL“-Software.

Zum Anzeigen der PDF-Datei ist Adobe Reader erforderlich. Falls dieses Produkt nicht auf Ihrem Computer installiert ist, können Sie es von der Webseite von Adobe Systems herunterladen: <http://www.adobe.com/>

# Bildschirmanzeigen



## Oben links

Anzeige	Bedeutung
	Taste MENU (67)
	Selbstauslöseraufnahme (81)
	GPS-Signalstatus (52)
	Blitz (82)/ ROTE AUGEN R (82)
	MIKREFPEGEL niedrig (80)
	BREITBILD (81)
	INT.ZOOM-MIKRO. (80)
	60 min Akkurestladung
	Aufnahmeordner
	Zurück-Taste (67)

## Mitte

Anzeige	Bedeutung
[STBY]/[AUFN]	Aufnahmestatus (20)
	Fotoformat (81)
	Dia-Show eingestellt (37)
	Warnung (101)
	Wiedergabemodus (31)
	Fallsensor aus (91)
	Fallsensor aktiviert (91)

## Oben rechts

Anzeige	Bedeutung
	Bildqualität der Aufnahme (HD/STD) und Aufnahmemodus (FX/FH/HQ/LP) (27)
	Medium für Aufnahme/Wiedergabe/Bearbeitung (17)
0:00:00	Zähler (Stunden:Minuten: Sekunden) (31)
[00min]	Geschätzte Restaufnahmedauer (20)
	BLLENDE (73)
9999	Ungefähre Anzahl der aufnehmbaren Fotos und Aufnahmezeit (23)
101	Wiedergabeordner (32)
100/112	Derzeit abgespielter Film bzw. aktuelles Foto/Anzahl der insgesamt aufgenommenen Filme oder Fotos (31)

## Unten

Anzeige	Bedeutung
	[GESICHTSERKENN] auf [AUS] eingestellt (78)
	LÄCHELERKENN. (79)
	LOW LUX (78)
	Manuelles Fokussieren (75)
	SZENENWAHL (72)
	Weißabgleich (73)
	SteadyShot aus (78)
	PKT-MESS/FOKUS (74)/ PUNKT-MESS. (74)/ BELICHTUNG (75)
	TELE-MAKRO (75)
	X.V.COLOR (80)
	KONVERTEROBJEK. (78)

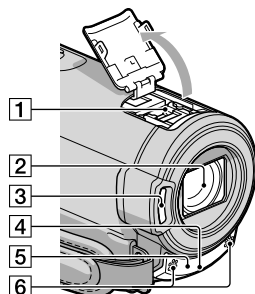
# Teile und Bedienelemente

Anzeige	Bedeutung
	INTEL.AUTOMATIK (25)
	Taste OPTION (69)
	Taste BILDER ANZEIGEN (30)
	Taste für Dia-Show (37)
	☺ IHRE POSITION (54)
	Datendateiname (32)
	Geschütztes Bild (43)
	Indextaste (32)

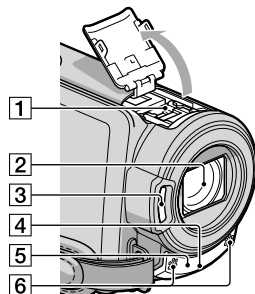
- Die Anzeigen und ihre Position können sich von der tatsächlichen Anzeige unterscheiden.
- Je nach Camcorder-Modell werden bestimmte Anzeigen möglicherweise nicht angezeigt.

Auf den in Klammern ( ) angegebenen Seiten finden Sie weitere Informationen.

## HDR-CX300E/CX305E/CX350E/ CX350VE/CX370E



## HDR-XR350E/XR350VE



### 1 Active Interface Shoe



Der Active Interface Shoe versorgt Zubehör, wie z. B. eine Videoleuchte, ein Blitzlicht oder ein Mikrofon (gesondert erhältlich), mit Strom. Das Zubehör wird beim Auf- und Zuklappen des LCD-Bildschirms des Camcorders ein- bzw. ausgeschaltet. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung zum jeweiligen Zubehör. Der Active Interface Shoe ist mit einer

Sicherheitseinrichtung ausgestattet, mit der sich das angebrachte Zubehör sicher befestigen lässt. Zum Anschließen von Zubehör drücken Sie dieses nach unten, schieben es bis zum Anschlag hinein und ziehen die Schraube an. Zum Abnehmen von Zubehör lösen Sie die Schraube, drücken das Zubehör nach unten und ziehen es heraus.

- Schieben Sie die Schuhabdeckung zum Öffnen und Schließen in Pfeilrichtung.
- Wenn beim Aufnehmen von Filmen ein externer Blitz (gesondert erhältlich) am Zubehörschuh angebracht ist, schalten Sie den externen Blitz bitte aus, da das Geräusch beim Laden des Blitzes sonst möglicherweise mit aufgenommen wird.
- Einen externen Blitz (gesondert erhältlich) und den eingebauten Blitz können Sie nicht gleichzeitig verwenden.
- Wenn ein externes Mikrofon (gesondert erhältlich) angeschlossen ist, hat es Vorrang vor dem eingebauten Mikrofon.

## 2 Objektiv (G-Objektiv)

## 3 Blitz

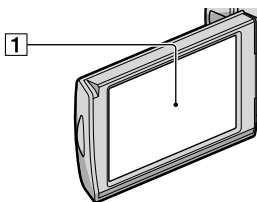
## 4 Kameraaufnahmeanzeige (92)

Die Kameraaufnahmeanzeige leuchtet während der Aufnahme rot. Die Anzeige blinkt, wenn die verbleibende Aufnahmekapazität auf dem Aufnahmemedium gering oder der Akku schwach ist.

## 5 Fernbedienungssensor/Infrarotstrahler

Richten Sie die drahtlose Fernbedienung (S. 126) zum Bedienen des Camcorders auf den Fernbedienungssensor.

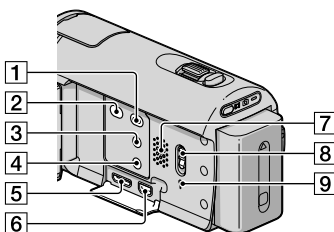
## 6 Eingebautes Mikrofon



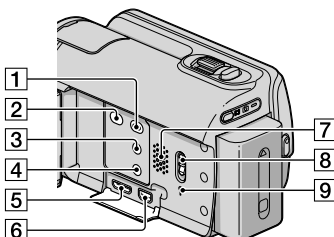
## 1 LCD-Bildschirm/Berührungsbildschirm (15, 29)





Wenn Sie den LCD-Bildschirmträger um 180 Grad drehen, können Sie den LCD-Bildschirmträger mit nach außen weisendem LCD-Bildschirm zuklappen. Dies ist besonders bei der Wiedergabe nützlich.

## HDR-CX300E/CX305E/CX350E/ CX350VE/CX370E

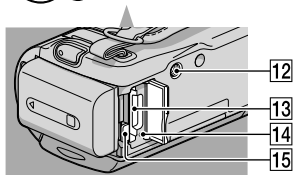
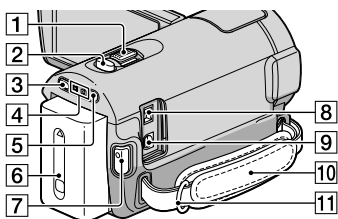


## HDR-XR350E/XR350VE

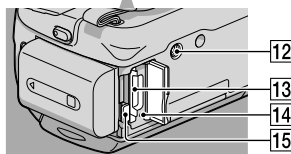
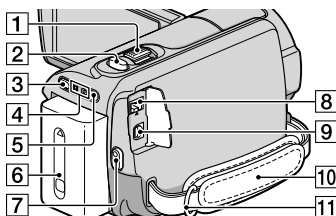


- 1 Taste  (BILDER ANZEIGEN) (30)
- 2 Taste  (DISC BURN) (siehe Bedienungsanleitung)
- 3 Taste  (INTEL.AUTOMATIK) (25)
- 4 Taste POWER (15)
- 5 Buchse HDMI OUT (38)
- 6 Buchse  (USB) (61, 64)  
HDR-CX305E: nur Ausgang
- 7 Lautsprecher
- 8 Schalter GPS (HDR-CX350VE/XR350VE) (52)
- 9 Taste RESET  
Drücken Sie mit einem spitzen Gegenstand auf RESET.  
Drücken Sie RESET, um alle Einstellungen, einschließlich der Uhrzeit, zu initialisieren.

### HDR-CX300E/CX305E/CX350E/ CX350VE/CX370E

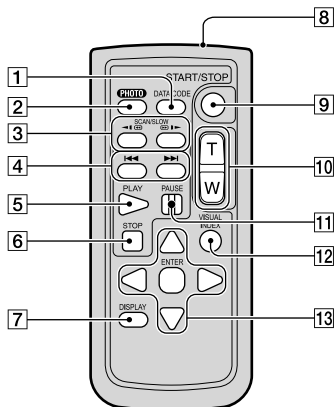


### HDR-XR350E/XR350VE



- 1 Motorzoom-Hebel (25, 37)
- 2 Taste PHOTO (23)
- 3 Taste MODE (20)
- 4 Anzeigen  (Film)/ (Foto) (20)
- 5 Blitz-/Ladeanzeige /CHG (12)
- 6 Akku (12)
- 7 Taste START/STOP (20)
- 8 Buchse DC IN (12)
- 9 A/V-/Fernbedienungsanschluss (38)
- 10 Griffband (20)
- 11 Haken für Schulterriemen
- 12 Stativhalterung  
Bringen Sie das Stativ (gesondert erhältlich) mithilfe einer Stativschraube (gesondert erhältlich; muss kürzer als 5,5 mm sein) an der Stativhalterung an.
- 13 Speicherkarteneinschub (19)  
Der Camcorder liest oder schreibt gerade Daten, wenn die Anzeige leuchtet oder blinkt.
- 14 Zugriffsanzeige für Speicherkarte (19)  
Der Camcorder liest oder schreibt gerade Daten, wenn die Anzeige leuchtet oder blinkt.
- 15 Taste PUSH (Akkulösetaste) (13)

## Drahtlose Fernbedienung



### 1 Taste DATA CODE (83)

Wenn Sie diese Taste während der Wiedergabe drücken, werden Datum und Uhrzeit, Kameraeinstellungen sowie Koordinaten (HDR-CX350VE/XR350VE) der Aufnahmen angezeigt.

### 2 Taste PHOTO (23)

Das Bild, bei dem Sie diese Taste drücken, wird als Standbild aufgezeichnet.

### 3 Tasten SCAN/SLOW (31)

### 4 Tasten $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ (Vorheriges/Nächstes) (31)

### 5 Taste PLAY

### 6 Taste STOP

### 7 Taste DISPLAY (21)

### 8 Sender

### 9 Taste START/STOP (20)

### 10 Motorzoomtasten

### 11 Taste PAUSE

### 12 Taste VISUAL INDEX (31)

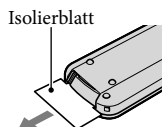
Mit dieser Taste können Sie während der Wiedergabe den VISUAL INDEX aufrufen.

### 13 Tasten $\blacktriangleleft/\blacktriangleright/\blacktriangleup/\blacktriangledown</math>/ENTER$

Wenn Sie eine dieser Tasten drücken, erscheint ein orangefarbener Rahmen auf dem LCD-Bildschirm. Wählen Sie mit  $\blacktriangleleft/\blacktriangleright/\blacktriangleup/\blacktriangledown$  die gewünschte Taste oder Option aus und drücken Sie anschließend ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.

### ⚡ Hinweise

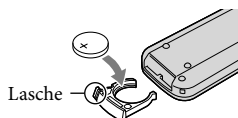
- Entfernen Sie das Isolierblatt, bevor Sie die drahtlose Fernbedienung verwenden.



- Richten Sie die drahtlose Fernbedienung zum Bedienen des Camcorders auf den Fernbedienungssensor (S. 124).
- Werden innerhalb eines bestimmten Zeitraums keine Befehle über die drahtlose Fernbedienung gesendet, wird der orangefarbene Rahmen ausgeblendet. Wenn Sie eine der Tasten  $\blacktriangleleft/\blacktriangleright/\blacktriangleup/\blacktriangledown$  oder ENTER erneut drücken, erscheint der Rahmen an der Position, an der er zuletzt angezeigt wurde.
- Nicht alle Tasten auf dem LCD-Bildschirm lassen sich mit  $\blacktriangleleft/\blacktriangleright/\blacktriangleup/\blacktriangledown$  auswählen.

## So tauschen Sie die Batterie in der drahtlosen Fernbedienung aus

- Halten Sie die Lasche gedrückt, greifen Sie mit dem Fingernagel in die Öffnung und ziehen Sie die Batteriehalterung heraus.
- Legen Sie eine neue Batterie mit der Seite + nach oben ein.
- Schieben Sie die Batteriehalterung wieder in die drahtlose Fernbedienung hinein, bis sie mit einem Klicken einrastet.



## WARNUNG

Die Batterie kann bei unsachgemäßem Umgang explodieren. Laden Sie sie nicht auf, zerlegen Sie sie nicht und werfen Sie sie nicht ins Feuer.

- Wenn die Lithiumbatterie schwächer wird, verringert sich die Reichweite der drahtlosen Fernbedienung oder die drahtlose Fernbedienung funktioniert nicht mehr richtig. Tauschen Sie die Batterie in diesem Fall gegen eine Lithiumbatterie des Typs CR2025 von Sony aus. Bei Verwendung einer anderen Batterie besteht Brand- oder Explosionsgefahr.

# Index

## Numerische Einträge

1080i/576i.....	89
16:9.....	88
4:3.....	88
576i.....	89

## A

A/V-Verbindungskabel.....	39, 65
Akku.....	12
AKKU-INFO.....	85
ALLGEMEINE EINST.....	87
ANZEIGEAUSG.....	89
ANZEIGEEINSTELL.....	88
Arbeitsabläufe.....	6
AUFN.ANZEIGE.....	92
AUFN.MODUS.....	27
Aufnahme.....	20
Aufnahme- und Wiedergabedauer.....	105
Aufnahmedauer für Filme/ Anzahl der aufnehmbaren Fotos.....	105
AUFNAHME EINST.....	77
Aufnahmemedium.....	17
Aufzeichnen von Fotos aus einem Film.....	46
AUSGABE EINST.....	88
Ausland.....	109
Auslösung bei Lächeln.....	28
AUSSEN.....	73
AUTO.GEGENLICHT.....	80
AUTOM. AUS.....	90
AVCHD-Format.....	111

## B

Batterie der drahtlosen Fernbedienung.....	126
BELICHTUNG.....	75
BILDER ANZEIGEN.....	30, 33
BILDGRÖSSE.....	81
Bildschirmanzeigen.....	122
BLD-DB-DAT.REP.....	98, 103
BLLENDE.....	73
BLITZ INTENS.....	82
BLITZMODUS.....	82

„BRAVIA“ Sync.....	40
BREITBILD.....	81

## C

COMPONENT.....	89
----------------	----

## D

DÄMMERUNG.....	72
DÄMMR.PORTRÄT.....	72
DATEI-NR.....	83
DATENCODER.....	16, 83
DATUM/ZEIT.....	16, 84
Datumsindex.....	33
DEMO MODUS.....	91
Dia-Show.....	37
DIA-SHOW EINST.....	37
DIGITAL ZOOM.....	80
DIREKT.....	73
Disc-Recorder.....	65
Dual Rec.....	29
DVD-Brenner.....	61, 64
DVDirect Express.....	61

## E

EDIT.....	42
EIN-/AUS-EINST.....	90
Einschalten.....	15
Erstellen einer Disc.....	60
Externe Medien.....	57

## F

FALLSENSOR.....	91
Farbfernsehssysteme.....	109
FERNBEDIENG.....	92
Fernsehergät.....	38
Feuchtigkeitskondensation.....	117
FEUERWERK.....	72
PH.....	27
Filme.....	20, 31
FILMMEDIUM EINST.....	17
Filmrollenindex.....	33
FILM ÜBERSPIELEN.....	47
FOKUS.....	75
Formatieren.....	86
FOTOAUFZEICHN.....	46

FOTO EINSTELLEN.....	81
FOTO KOPIEREN.....	48
FOTOMEDIUM EIN.....	17
Fotos.....	22, 32
FX.....	27

## G

GESICHTSERKENN.....	78, 100
Gesichtsindex.....	34
GOLFSZENE.....	76
GPS.....	56

## H

HD/STD EINST.....	26
HDMI-AUFLÖSUNG.....	89
Highlights-Wiedergabe.....	34
HIGHLIGHTS.....	34
HILFSRAHMEN.....	77
HQ.....	27

## I

IHRE POSITION.....	54
„InfoLITHIUM“-Akku.....	115
INNEN.....	73
INT.ZOOM-MIKRO.....	80
INTEL.AUTOMATIK.....	25, 100

## K

KALIBRIERUNG.....	118
KAMERADATEN.....	84
Kartenindex.....	54
KONVERTEROBJEK.....	78
KOORDINATEN.....	55
Kopieren.....	48

## L

LÄCHELEMPFINDL.....	79, 100
LÄCHELERKENN.....	79, 100
Laden des Akkus.....	12
Laden des Akkus im Ausland.....	14, 109
LAND AUTO.EINST.....	56
LAND EINST.....	90
LANDSCHAFT.....	72
Lautstärke.....	32, 87
LCD-BELEUCH.....	87



LCD-EINSCHALT.....	90
LCD-FARBE.....	88
LCD-HELLIG.....	87
LEEREN.....	86
LÖSCHEN.....	42
LOW LUX.....	78
LP.....	27

## M

MANUELLE EINST.....	72
MEDIEN-INFOS.....	86
MEDIUM EINST.....	17
MEDIUM FORMAT.....	86
MEDIUM VERWALT.....	17, 86
MEIN MENÜ.....	67
MEIN MENÜ EINST.....	67
„Memory Stick“.....	18, 113
„Memory Stick PRO-HG Duo“.....	18, 114
„Memory Stick PRO Duo“.....	18, 114
Menüs.....	67, 70
MIKREPPGEL.....	80
Miniaturbild.....	42
Mitgelieferte Teile.....	2
MPEG-4 AVC/H.264.....	111
MUSIK-TOOL.....	85
MUSIKDOWNLOAD.....	36
MUSIK LEEREN.....	36

## N

Netzsteckdose.....	12
--------------------	----

## O

OPTION MENU.....	69
Original.....	47

## P

PAL.....	109
PKT-MESS/FOKUS.....	74
Playlist.....	49
PLAYLIST BEARB.....	49
PORTRÄT.....	72
PRIORITÄT EINST.....	79, 100
PUNKT-FOKUS.....	74
PUNKT-MESS.....	74

## R

Reparatur.....	93
RESET.....	125
ROTE AUGEN R.....	82

## S

SCHNEE.....	72
SCHUTZ.....	43
SCHWRZ BLENDE.....	73
SELBSTAUSLÖS.....	81
Selbstdiagnoseanzeige/ Warnanzeigen.....	101
Sicherheitsmaßnahmen.....	111
SIGNALTON.....	87
SOMMERZEIT.....	90
SONNE TIEF.....	72
SONST.AUFN.-EIN.....	80
SONSTIGE EINST.....	91
SONSTIGES.....	85
Speicherkarte.....	18
Speichern von Bildern auf externen Medien.....	57
Spiegelmodus.....	29
SPOTLICHT.....	72
SPRACHE EIN.....	16, 90
Stativ.....	125
STEADYSHOT.....	78, 82
Störungsbehebung.....	93
STRAND.....	72
STRG FÜR HDMI.....	91, 92
SZENAR.LÖSCH.....	36
SZENARIO.....	36
SZENENWAHL.....	72, 100

## T

TEILEN.....	45
TELE-MAKRO.....	75
Telebereich.....	25
TON/ANZEIGE EIN.....	87
TONAUFN.EINST.....	80
TV-ANSCHLUSS.....	38
TV-FORMAT.....	88

## U

Überspielen.....	47
------------------	----

UHR AUTO.EINST.....	56
UHR EINSTEL.....	15
USB-ANSCHL.....	61, 64
USB-Kabel.....	61, 64

## V

VBR.....	106
VISUAL INDEX.....	30
Vollständig geladen.....	12

## W

Warnmeldungen.....	103
Wartung.....	111
WEISSABGL.....	73
WEISSBLENDE.....	73
Weitwinkelbereich.....	25
WIEDERGABE.....	83
Wiedergabe.....	30
Wiedergabe-Zoom.....	37
WIEDERGABE EIN.....	83

## X

x.v.Color.....	80, 116
----------------	---------

## Z

ZEIT/SPRACHE.....	90
ZLUPENAUFN.....	76
Zoom.....	25, 37

Zusätzliche Informationen zu diesem Produkt und Antworten zu häufig gestellten Fragen können Sie auf unserer Kunden-Support-Website finden.

<http://www.sony.net/>